中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、廣告部、營業部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處：[illegible]
電報掛號二○七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
每日總紙一四七五五號
（外埠航空版一大張）

工商日報　中華民國五十八年三月二十六日　星期三　農曆己酉年二月初九日　第一張

巴總統宣佈下台 權力移交予陸軍

巴基斯坦軍方頒全國戒嚴令

【喀剌蚩廿五日路透社電】巴基斯坦總統阿猶布罕今日下台，並把國家政權交予武裝軍隊。他在一項廣播中向全國宣佈，在統治巴基斯坦十年後，他現正卸下總統的職位，並把權力交予擁有海陸空三軍支持的陸軍司令雅希亞將軍。他說：「國家的情況日趨惡化。」他發表不到十分鐘的演說，而且是急速的，他的聲音帶着微弱的感情流露。他聲稱：「國家的經濟也很動盪。」阿猶布罕並無正式宣佈實施戒嚴令。他呼籲巴基斯坦人民與武裝軍隊合作。他說：「每一個士兵都是你們的兄弟」。另一項宣佈說：阿猶布罕元帥將由今日開始，休息三個月，並將仍居於洛瓦平第的總統府內。

【喀剌蚩廿五日路透社電】雅希亞將軍在宣佈實施戒嚴令的文告中說：「巴基斯坦國內所引起的形勢，使到這個國家的民政不能有效地執行。為國家安全起見，是需要全國實施戒嚴令的。」他說：將會成立特別軍事法庭，來對「違反戒嚴令條例和命令的人和在通常法律下犯罪的人」，以予以審訊和懲罰。

南越總統重申主張 不容共黨參加政府

並謂準備與越共舉行私人談判

【西貢廿五日合衆國際社電】南越總統阮文紹重申他永不會容許一個聯合政府，或共黨政府在南越出現。

他說：「目前我不能告訴你們我可能給予他們（指民族解放陣綫）什麼條件。他們可能參與選舉，也可能解散該陣綫而成為另一政黨。如果他們真的幫助停止侵略和恢復和平的話，則這些都是解決越戰問題的可能途徑。」

同時阮文紹說：南越政府並不關切美國人民對越戰未有結束的不斷煩。

【西貢廿五日路透社電】南越總統阮文紹今日說：南越已準備與「民族解放陣綫」（越共政治組織）舉行私人談判，來獲致一項和平解決辦法。

阮文紹總統說：他預料將會舉行這種談判，同時極有可能阮高祺副總統將會有日返回巴黎，來進行這項談判。

阮文紹總統在總統府內舉行一個記者招待會時，發表這項新的立場。有一個時期，由於南越拒絕與「民族解放陣綫」坐在同一張和談桌上，來舉行談判，因此巴黎和談為之延阻。

阮文紹總統說：「當私人談判時機成熟的時候，阮高祺副總統將會返回巴黎，這可能需要舉行大約三次會議，來決定這事。」

在被問及這是否單純是南越與「民族解放陣綫」之間的談判時，阮文紹總統回答說：舉行雙邊談判或四邊談判，都有可能。

他說：「這是有很多種選擇的，我們可以與河內政局談判，而讓「民族解放陣綫」在場。」

他說：「如果該陣綫願意的話，我們準備隨時與它舉行私人談判。」

在被問及撤退駐南越美軍這問題時，阮文紹總統回答說：這事有賴於三項條件——如果北越不再進行滲透，如果越共和北越不把戰爭升級，和巴黎和談有結果。

阮文紹總統對這個問題，採取了一種較以前為強硬的立場。他說：如果不達成這些條件的話，則他並不相信，美國分期逐步撤退駐越美軍這事，是有用的。

他說：「我並不相信，撤退美軍來讓共黨不受到約束，是一件好事。」

他說：他希望與「民族解放陣綫」在巴黎舉行的私人談判，可以獲致若干新的結果，同時南越亦已在巴黎進行這事。

雖然阮文紹總統預料：將會舉行這種私人談判，但首次會議定於何時舉行，則仍未決定。

阮文紹總統說：阮高祺副總統（南越駐巴黎代表團的特別顧問）已進行了若干次接觸，但「民族解放陣綫」對於這事，仍然未有反應。

【新澤西州．加頓市廿五日美聯社電】「新聞日報」於星期四報導：南越官方特使最近曾與「民族解放陣綫」的代表，舉行若干次秘密會談。

記者狄克曼在由西貢發出的一項有版權報導說：據南越消息靈通人士稱，會議舉行的地點在亞洲比在巴黎的可能性為大，同時也許並無通知美國官方。

狄克曼說：「跡象顯示，秘密會談一直並未涉及「具體的」事項，意思是說，他們對於西貢政府和民族解放陣綫的許多歧見，尚未有有意義的談判。這些接觸可能祇是初步的，來決定雙方可能討論的事項和在甚麼條件下進行討論。」

韓外長表示努力進行 阻若干國家承認中共

【漢城廿五日中央社電】韓國外長崔圭夏今天說，韓國政府正經由磋商努力防止那些企圖承認中共的若干國家承認中共。

這位韓國外長在記者會上強調，國際緊張的局勢，是由中共在亞洲進行的不斷地侵略行為所造成的。

崔圭夏外長說：大韓民國的主張是：「我們不承認中共為一個國家」，韓國政府正將韓國的立場通知那些企圖承認中共的國家和亞洲暨太平洋理事會。他又說，韓國政府將經由磋商，繼續防止若干國家承認中共。

美國第七艦隊 砲轟越共巢穴

美軍稱共方攻勢可能持續數月

【西貢廿五日美聯社電】據美軍發言人說，美國第七艦隊的一隊軍艦，已在砲轟南越沿岸一帶的越共巢穴，藉以對共黨的春季攻勢進行反擊。

【西貢廿五日合衆國際社電】軍事發言人於星期二日說，在砲火支援下的盟軍部隊，於南越北部地區至湄公河三角洲發生的若干次戰鬥中，共殲滅了一百八十名共軍。

公報報導，共軍於星期一晚至星期二日早上，對南越境內約二十五個盟軍基地和城鎮，進行砲轟，藉以維持他們

阮文紹發表談話 共軍攻勢未降級前 反對美軍撤出南越

【西貢廿五日合衆國際社電】南越總統阮文紹於星期二日說，在共黨的攻勢降級和巴黎和談「具體」性地進行之前，他將反對有任何美軍部隊撤出南越。同時阮文紹說：「對共黨砲轟各城市的行動，理應有軍事的反應。」但他補充說：「我並不相信這項問題業已達到美國應恢復轟炸北越的地步。如果恢復轟炸並不解決問題的話，則我們應以另一種比我們於五個月前所採取為更合理的途徑，來進行解決。」但阮文紹並詳細闡明應採取其他什麼反應。

美衆議員屈臣要求國會 宣佈反對承認中共

斥責愛德華甘迺迪親中共論調

【華盛頓廿四日合衆國際社電】南卡羅來納州共和黨衆議員屈臣，星期一再提出一項草案，使國會公開宣佈：反對承認中共或容許它加入聯合國。

屈臣說：他對於麻省民主黨參議員愛德華．甘迺迪上星期四所提美國承認中共和贊成中共加入聯合國的建議，表示「震駭」。

屈臣說：自從中共盤據中國大陸以來的二十年中，美國歷任總統（包括愛德華．甘迺迪的胞兄甘迺迪總統在內）都是反對外交上承認中共或容許它闖入聯合國的。屈臣議員說：「如果我們這樣做，自由亞洲和太平洋的自由國家將會對我們宣佈反對世界該區共產主義蔓延這事，失去信心的。」

【紐約廿四日中央社電】美國一位熟悉亞洲事務的記者強調說：目前沒有其他方策可以取代美國現行的對中共政策。桑德士最近寫成一本小冊子，題為「自由亞洲之狐」，由美亞教育交換組織出版。

現任美國新聞與世界報導駐南亞記者桑德士在該書中說：「我們必需持賴中國的傳統價值，腐爛中共政權——一九六五至一九六八年間的種種事件，顯示腐爛作用已在進行中。同時，我們必需繼續以武力抵制中共擴張」。

桑德士警告說：「如果我們未能在東亞守住一條陣綫，對抗中共統治的欲以公開侵害與公開顛覆手段破壞鄰國獨立的企圖，我們將使中國大陸的轉變過程延緩。不採取行動迎擊北平的挑戰，即是喚勵陸潛。」

蔣經國接見 馬侃上將等

【台北廿五日中央社電】國防部長蔣經國，今天下午在國防部，分別接見美軍太平洋總司令馬侃上將和美國太平洋艦隊陸戰隊司令布茲中將。

蔣部長接見他們時，曾就台灣海峽情勢和中美兩國軍事合作有關問題，交換意見。

【台北廿五日中央社電】蔣總統於今天下午四時三十分，在官邸以茶會款待來華訪問的三位外賓，他們是：美軍太平洋總司令馬侃上將、美軍太平洋艦隊陸戰隊司令布茲中將、美軍太平洋總部政治顧問賈雷公使。

應邀作陪的有：美國駐華大使馬康衛、美軍顧問團團長戴倫拉、台灣協防司令部司令邱約翰、總統府參軍長黎玉璽、國防部參謀總長高魁元、海軍總司令馮啟聰、陸戰隊司令[illegible]等。

美在南越十個空軍基地 將有部份移交西貢

【西貢廿五日美聯社電】據消息靈通人士於星期二日說：美國現在考慮把它在南越境內所擁有的十個空軍基地中的若干個，移交與南越空軍管理，但目前尚未有跡象顯示移交會在短期內實行。最有可能移交與南越的第一個基地，是位於西貢市東北二十哩邊和地區的基地。

在南越各地出擊，旨在封鎖共方滲透路綫。但地面戰鬥報導大多數發生於湄公河三角洲。該發言人說，在湄公河三角洲的一連串衝突中，至星期一晚較後時間，計擊斃共軍逾七十七名。美軍與南越政府軍傷亡輕微。

美軍司令部說，昨晚南越各地有二十個盟軍設施和城鎮遭受共方轟擊，南越發言人說，其中廣義、富隆及厚義等三個省會，亦在被擊目標之列。

該發言人說，由所有火箭與迫擊砲轟擊的初步報導顯示，傷亡與破壞俱屬輕微。

該發言人說，當三枚迫擊砲彈射落於中部高地百里居政府電台附近時，打傷四名平民。在廣義以北遭受另一次砲轟中，兩名士兵與四名病人被打傷。

【西貢廿五日合衆國際社電】軍事發言人星期二說，美軍部隊在湄公河上游沿岸兩次衝突中擊斃三十二名共軍，同時報導說，美軍兩人受傷。

越共於星期一晚至星期二凌晨砲轟二十處盟方軍事陣地，美軍發言人形容該項砲擊，造成傷亡及破壞均屬輕微。

該項戰鬥是星期一發生於西貢西南約七十五哩湄公河沿岸，當時美軍武裝直升機發現約四十名越共，正在開闊地帶移動，美機飛行員用一輪機槍與火箭射擊以後，點算有二十一名越共屍體躺在地上，美軍無人受傷。

另十一名共軍亦被美軍步兵擊斃，美軍發言人說，當時他們出擊地點距離直升機作戰的溪流約五十哩的一個共方基地兵營。在歷四小時戰鬥中，美軍兩人受傷。

美國B五二轟炸機於星期一較後時間至星期二較早時間，進行四次出擊中，其中一次轟擊西貢二十哩以內，另兩次轟擊則為西貢以北約五十哩的基地兵營。第四次美機轟擊崑嵩市西北二十九哩中部高地的共方供應倉庫。

該發言人說，昨晚共軍較後時間的砲轟，是襲擊百里居東南一哩的一個電台，及西貢以北三十哩美軍第一步兵師總部。共軍向該兩個目標各發射最少五發迫擊砲及火箭，造成輕微傷亡及破壞。

逾四百名美國海軍陸戰隊，星期一揮隊高地的溪山舊基地附近一個叢林山邊小徑時，破獲了越戰以來最大的一個共方糧食貯藏洞。

一名政府發言人宣佈，截至三月二十二日止的一個星期，在安撫計劃下，共有九百七十名共方人員投向盟方。這個數字使得自一九六三年該項計劃開始以來，向盟方投誠人數增至十萬零一千九百零一名。

說明：美國總統尼克遜於星期一日宣佈，羅遜中將已被委為駐南越美軍副司令。尼克遜說：他將提名羅遜升任為四星上將。羅遜將會接替顧巴斯達將軍的職位。顧巴斯達則將出任歐洲盟軍統帥之職。（美聯社無綫電傳真）

泰外長乃他納 謂要對中共作和平攻勢

【曼谷廿五日合衆國際社電】泰國外交部長乃他納，於星期二日發表談話，他希望向「中共發動和平攻勢」。乃他納是對記者所講，

出有關新政府見解在泰國國會所發表政策聲明的問題，發表他的意見。乃他納說：泰國欲與中共就東南亞前途舉行談判這事，並非表示泰國已準備承認中共，或是正在放棄它目前的盟國。

乃他納又說：泰國並沒有退出東南亞公約組織，亞洲太平洋理事會或者東南亞國家協會的意圖。

蘇聯高級將領 突抵保加利亞

【伯爾格來德廿五日美聯社電】「南斯拉夫通訊社」於星期二日由保加利亞首都報導：蘇俄陸軍元帥兼華沙公約國軍隊司令雅庫波夫斯基和蘇俄將軍兼華沙公約國總參謀長史迪門科，於星期一日出乎意外地抵達索非亞。

「南斯拉夫通訊社」報導說，關於這次訪問的目的，並未見透露。可是該消息補充說，它相信與在保加利亞領土從事華沙公約國軍事行動有關。

東巴凱薩地區 農民暴動殺人

【喀剌蚩廿五日合衆國際社電】達卡的英國旅客星期一日說：東巴基斯坦凱薩地區的大暴動，農民劫正進行暴民審判，沿途殺人，放火，搶劫。巴基斯坦電台報導：警方已大舉拘捕了無法無天的暴動分子，這些進行暴民審判數千人之多，已在沿途上成立「人民法庭」，並處決、吊首和虐待被他們認為「貪污」的人。東巴基斯坦報紙把進行到達卡的「死亡進軍」為農民反對政府「貪污和壓迫」的一種叛亂。英國旅客說：東巴基斯坦首府達卡的居民如正把他們自己武裝起來，並成立防衛委員會來對付那些從四面八方擁於該市的暴民。他們又說：軍隊和學生抗議者未能阻止暴民的遊行。據悉：達卡現時居民已陷於一種歇斯底里的緊張狀態中。有一名英國人說：暴民已對政府的美國人產生一種敵意，情況危險，「任何事情都會引起暴動，而無人能逃過劫數的」。

駐在東巴基斯坦的美、英兩國外交代表團對外傳他們在面對處處動盪不安的局勢而緊急計劃疏散僑民的消息說，據不確實，亦不否認。據悉：西巴基斯坦方面的英外交代表亦作同樣的⋯⋯

替美國加拿大廠商聘 男 女 職工

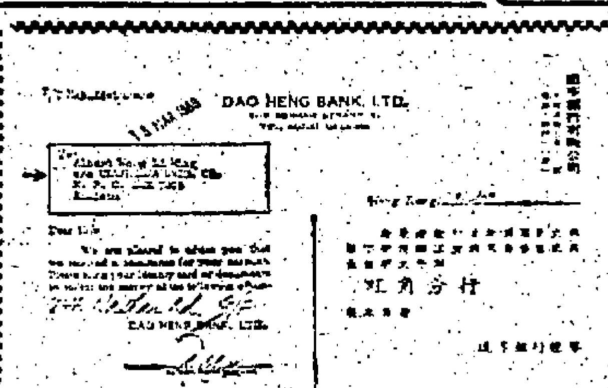
本公司現接受美國加拿大數百間大企業機構之通知，在香港招請大量各種男女職工，包括車衣及假髮女工、傭僕、公樸、打磨、製磚、飛機、打字機、冷氣機、縫紉、汽車修理等技工，中西廚及麵包製餅師傅，男女侍應生及各種技術人員，管家護士女傭等。月薪由美金三百三十元至九百元不等，每週工作四十小時。有意前往北美移民就業者，請來本公司接洽，備有最新移民就業資料，函索即寄。

歐亞非海外僱用公司

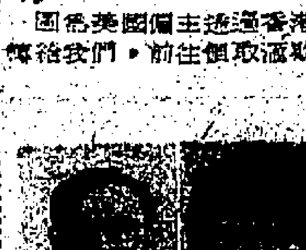
地址：九龍旺角彌敦道道亨銀行大廈十四樓17室（由快富街入電梯按12字行上十二層）
電話：K八四四七九○．K八八○二三

鳴謝 美國駐港總領事館 歐亞非公司 道亨銀行

我和內子黃明玉由摯友（紐約移民）陳女士介紹，幾得港九著名海外僱用機構——歐亞非公司（地址：九龍旺角彌敦道道亨銀行大廈十四樓17室，電話K八四四七九○）之協助而取得美國僱主LEE DAVID FRENCH先生聘用，亦先後獲得美國勞工處移民局及駐港總領事館之批准，現已獲得簽證編號1—1888545號及1—1888546號移民就業簽證函，並收到本港道亨銀行轉來LEE DAVID FRENCH僱主寄給我們的美金伍百元正，因準於日間赴美，承蒙各機構之忠誠幫助，特此登報鳴謝。



圖為美國僱主透過香港道亨銀行及歐亞非公司轉給我們，前往領取匯款之銀行通知書



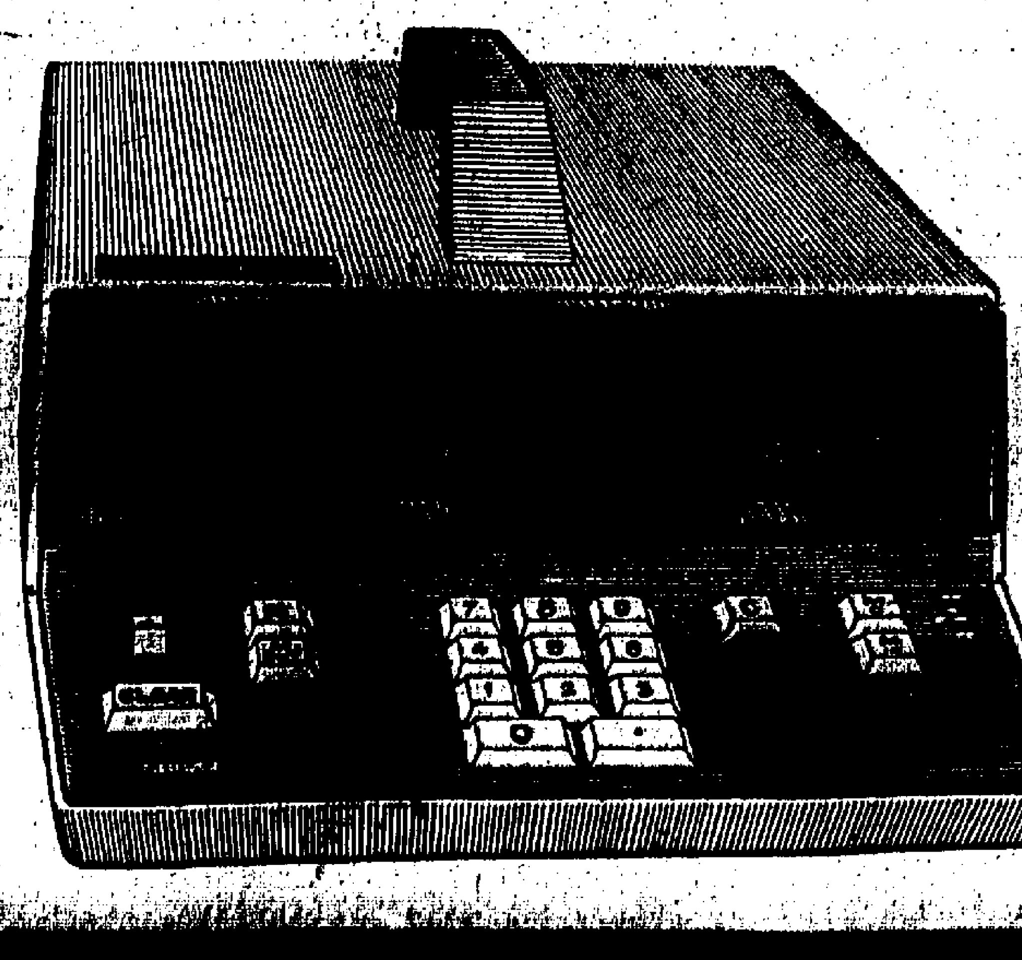
鳴謝人王立民鳴謝人黃明玉
鳴謝人：王立民、黃明玉
身份證號碼：A858622 A629497
香港美國總領事館勞給簽證
日期5—3—1969
簽證號碼：1—1888545 1—1888546

振聲珠寶行

香港莊士敦道一四九號閣樓
電話：H744910 H744925
本行自備專車免費接送貴客
珠寶部：鑽石玉器 南洋翠玉 足金首飾 零沽批發
電器部：電視音響 分期付款 無綫電器 手續簡便
旅遊部：專辦台灣旅遊 保証絕對一流享受

SONY 數博士〔SOBAX〕

SOBAX「數博士」萬能電子計算機「新力牌」
就是設計最佳之「有力保證」各大工商業機構
大學研究院，實驗室必備之計算工具。



八大獨有優點：
- 最新研究成功全部多功能集積電路混合體
- 體積小巧輕盈不礙辦公桌移動方便
- 交流直流電池三用在舟車上亦可使用唯一名符其實之手提電子計算機
- 體積雖小備有電腦記憶系統兩組儲存記錄系統三組
- 最困難之算式均在1/1000秒內計出最準確之答數
- 特別設計之數字面板上祇顯出需用數字，其餘左前方之0位均全部隱沒讀數時倍覺簡明準確。
- 小數點之位置可任意移動由(0-13)使連串之計算程序更快完成
- 祇要閱覽說明書即能使用自如無需經過學習

謝悃

敝飯店昨（廿五）日開業荷蒙各界友好同鄉宗親暨同業先進蒞臨指導寵賜多珍或在報端惠刊致賀廣告高誼隆情不勝銘感祇以開業伊始招待未週謹此致歉並申謝悃

香港廣州大飯店董事會 張松生 吳晉祥 謝華生 吳沫先 謹啓
地址：香港灣仔軒尼詩道二九七至三○三號 電話：[illegible]

環球旅行社

以二十餘年之信譽及經驗，義務為港澳僑胞辦理出國手續
美加移民旅遊 免費代填美移民表格 經辦成行凡數千人
英荷比勞工移民 辦理勞工及家屬之一切出國手續
台日星馬泰遊覽 每月專辦個人或團體之旅遊觀光
海外升學服務 專員迎機忠誠服務
廉價機船位 贈旅行袋以資紀念
香港環球旅行社總經理劉俊才敬啟
地址：香港德輔道中一二七至一二三號有餘行大廈五樓四○二至四○三室
電話：[illegible]

令你驚奇！

實驗特效草藥醫治
腫瘤
九龍分科醫所
彌敦道740號三樓A
歡迎詢問

茂昌

有不同凡響之優點
負責保用

英國國防人士稱 中蘇共增兵邊境

蘇軍約卅萬中共軍增至五十萬 紅星報載前哨毛軍有可疑活動

【倫敦廿五日合衆國際社電】英國消息靈通國防人士於星期二日說，中俄共均沿雙方所爭執的遠東邊境，增加了差不多兩倍的駐軍。該人士說，但據報，中共正在加速進行它的核子武器發展計劃。此舉似與蘇聯可能對中共設在鄰近新疆省的核子設備，採取先發制人的攻擊行動這事有關。該人士又說，中共與蘇聯似都並不預料在目前會發生一場大戰，但雙方面亦都不願冒任何危險，因此看來雙方都在採取一切可能的預防措施。該國防人士說，在可能証實的範圍之內，蘇聯於最近調動了主要的增援部隊，前往中蘇邊境，估計它們在遠東的兵力，約有廿五到三十個師（約共有三十多萬人）。該人士說：以前蘇聯在該區域內的駐軍，估計約為這個數目的一半。據報：邊境的增援部隊是從亞洲中部和烏拉山地區調來的，但沒有証據顯示蘇聯的重要部隊，已從歐洲調往遠東邊境。據該項消息說，中共約在沿與蘇聯接壤的邊境，集中了五十多萬人的兵力，特別是在鄰近蒙古的邊境和其他險要地區。該人士又說，傳中共正準備提早試驗它的第一枚長程火箭（越洲彈道飛彈）。若干報導聲稱，它可能於本年較後時，進行試驗。

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇聯軍方報紙於星期二日說，駐防遠東區前哨的邊防軍，最近報告該邊區附近中共武裝部隊有可疑活動。「紅星報」從略報導其中細節情形，沒有說明這事發生於何時，但暗示該時間為星期日或星期一日。該報由維克托洛夫上校，從本月初發生過兩次流血衝突的同一地區內的尼吉曼加洛卡地方報導說：「當值人員（在邊境關卡總部內的），收到一個瞭望站的報告：『達曼斯基島（珍寶島）南端對面的烏蘇里江華岸一帶，有一隊武裝人員朝着賈西（譯音）的邊境關卡（華界）作短程跑步。』」該名俄軍上校暗示該關卡曾經與以前的衝突有關連。他寫道：「又是賈西，當時我從望遠鏡中窺它。挑釁者的一個荒僻不毛之地，毛幫是否再次採事生非？」他沒有答覆自己的問題，亦不發表任何別的細節情形。

以色列指伊拉克 派大軍入敘約

埃及稱以裝甲部隊調西奈半島

【耶路撒冷廿五日合衆國際社電】以色列軍方人士於星期二日說，伊拉克刻正派遣更多軍隊，進入敘利亞和約但，來增強阿剌伯對抗以色列東面前綫。

該方面人士說，這項行動可能增加沿邊境的緊張，因為伊拉克「正對該地區內活動的阿剌伯游擊隊，正不斷予以協助」。

【開羅廿五日合衆國際社電】據「費塔」游擊隊發言人於星期一說：以萬計以色列部隊，包括裝甲部隊和步兵隊，經被人看見開入西奈半島。

該發言人並說：那些部隊的大舉移動，似乎不止是另一次演習，以色列對蘇彝士運河的一次重大進攻，現已迫在眉睫。我們在過去十天即已預期會有一次進攻，但是由於天氣惡劣之故，該項進攻經已延擱下來。」

該發言人又說：以色列軍隊的一次同樣增兵，刻正在敘利亞的哥蘭高地佔領區進行中，「但其規模則較小」。

【倫敦廿五日合衆國際社電】以、埃星期一以坦克砲及重力大砲沿七十二哩長的蘇彝士運河砲戰，共歷六小時，巴勒斯坦游擊隊發言人說：以色列揮軍數萬，進入該區，準備展開大規模進擊。

在相反方向中東停火綫上，約但發言人在安曼報導：該國加利利海附近與以色列部隊，發生七十分鐘的機關槍戰。

運河砲戰中，以埃雙方互說對方損失慘重。

開羅方面，阿剌伯發言人說：他們目擊大規模以色列裝甲部隊已經開入蘇彝士以東之西奈半島。他們說：這不僅是舉行另一次的演習，以色列大規模襲擊運河的日子，已經迫近。

埃及軍方公報同時說：巴拿馬船「喀里遜」號，在蘇彝士港被炮火擊中，但並未提及該船損傷如何。

公報中未提及蘇彝士港托菲克區煉油廠是否再被擊中，這些煉油廠在前此的炮戰中，損失慘重，但該公報說，埃及在反擊中，毀壞九輛以色列坦克及大量其他的軍事設備，包括火箭。在運河東岸之以軍傷亡慘重，又自稱在炮戰中，埃方有一人陣亡，九人受傷，一輛軍車被毀。

耶路撒冷軍方發言人說：阿剌伯很多的煉油廠及炮位被擊中，但拒絕說出是那些煉油廠被擊中。他們自稱以方沒有傷亡。

以色列軍方發言人說：以色列炮兵擊毀八門埃及反坦克炮，又擊中觀察站，擊沉一個上水的汽油供應船，同一消息來源說：兩埃及汽艇在掩護炮火下着火燃燒。

一如每次爆發戰火，雙方互指對方首先發炮。六天以來，以埃首次發生激烈砲戰，該區曾受沙漠風暴襲擊，但星期一已經平息。

傳以副總理與外長 在英與約但王密談

【耶路撒冷廿六日合衆國際社電】一個匿名人士於星期二日說，以色列副總理艾倫和外長伊班，最近曾在倫敦與約但國王哈辛進行有關中東危機問題的秘密會談。該方面人士告訴合衆國際社記者說，另一名僅被証明為高級官員的以色列人，亦曾參加這次以、約兩國之間的戲劇性接觸。

我國駐外使節 下月在台北開會 商有關國際問題

【台北廿五日中央社電】外交界人士今天証實：外交部將於下月間在台北召開一次使節會議。

這位人士說：這是今年度第一次駐外使節會議，預定在十全大會結束後，在台北賓館集會兩天。

這項會議除了聽取與會各使節的報告外，將討論下列問題：「今年聯合國大會所謂『中國代表權問題』，大陸現勢與中俄邊境衝突，亞太地區合作等問題。」

中美例行軍事演習 四月下旬在台舉行

【台北廿五日中央社電】國防部今天上午宣佈：中、美兩國部隊，將于四月廿四日開始，在台灣舉行每年一度的例行性演習。美國太平洋總部所屬部隊人員，屆時將來台參加。這個演習，將延長至五月底止。

這項演習，在訓練中、美兩國部隊，能計劃及進行某項類型的作戰。演習時，將利用台灣的崎嶇地形，以進行這項作戰所需的訓練。

參加中、美兩國例行演習的美國部隊人員，皆和太平洋地區其他盟國部隊，舉行過許多類似的演習。這項演習的結果，預料必可增進中、美兩國作戰部隊的經驗和效能。美軍台灣協防司令部，今天上午也作了同樣的宣佈。

華航新機 飛抵台北

【台北廿五日中央社電】中華航空公司向美國波音公司新購的第三架波音七二七型豪華客機，今天下午由美國西雅圖飛抵台北，將於四月一日正式參加營運。

中華航空公司今後將以這三架中程噴射客機，加強東南亞各地區的航運，使其各國際航綫的班次，由每週廿六個往返班次，增加為每週三十六班次。今天抵達台北的客機，價值美金六百七十萬元。

由於這一架客機參加，中華公司實行三機運行後，可使每班班機飛抵終點站的時間提早，並可使每天有足夠的檢查時間。而且每週星期五，還可以有一架七二七機停留台北三十五小時，作定時檢修，提高飛行的安全度。該公司說：此種安排，是完全合國際安全標準的。

在桑比亞總統酒會中 為維護少女穿迷你裙 一部長被人推迫侮辱

【桑比亞盧色加市廿五日合衆國際社電】參加桑比亞總統府酒會的人士於星期二日報導，一位維護少女穿着迷你裙的桑比亞部長，在酒會中被人推迫，侮辱和恐嚇要致他於死地。

上述事件是於星期五日，當桑比亞總統高達設酒會款待訪問桑比亞的幾內亞國家芭蕾舞團時發生的。

派在副總統辦公廳的部長麥薩康尼亞，被執政黨聯合國家獨立黨的一位低級職員，以一個啤酒樽恐嚇。

一名目擊者說，當這個官員以啤酒樽恐嚇該名部長時，約有二十人對他侮辱，推迫和喊着「待我們殺死麥薩康尼亞」的口號。

這些目擊者說，警務處長當時亦在場，他在總統府衛士的協助下，把人羣驅散。

法內閣通過於下月底 舉行全國公民投票 改變中央集權制度

法共號召五百萬選民實行杯葛

【巴黎廿五日合衆國際社電】法國總統戴高樂的內閣於星期二日正式通過了一項憲法公民投票的最後草案。該項草案如果在四月廿七日獲得全國的贊成，則將會導致法國人所稱的第六共和國。該項草案，將放棄數百年來法國那項把帝制與共和的政府權力集中於巴黎的制度，而把法國分爲廿一個自治區。草案亦將進一步把法國參議院，改爲一個主理地區的諮詢機構。

【巴黎廿五日合衆國際社電】本月法國共產黨號召該黨的五百萬選民，拒絕（反對）戴高樂總統所宣佈的四月廿七日的公民表決。法共此項立場，是迄今反對該公民表決的最大力量，蓋非共黨的左翼黨派（料亦將反對）尚未正式表示。中間黨派在進行反對中，共和獨立黨則內部意見分歧。

安圭拉島上土人 續舉行反英示威

【安圭拉廿五日合衆國際社電】憤怒的安圭拉人星期一日再向英國專員安東尼李示威，抗議英國動用武力使他復留職位。李曾警告他不會與「一羣暴徒」把他逐出島上的。

大約有一百五十名島民攜帶反李牌，企圖阻止他進入其農舍式辦事處。但他自己並不進去。他說他不想以武力強進。

在紐約，安圭拉領袖韋斯特在聯合國大會的一個記者招待會中說：他祇在英國撤走安東尼李以及六百名傘兵、海軍陸戰隊和警察後，才討論安圭拉的前途問題。

【安圭拉廿五日合衆國際社電】安圭拉領袖韋斯特在聯合國總部舉行記者招待會時說：他希望在聯合國作證，他的意思可能是指反殖民地委員會。但一位聯合國發言人說：迄今他們未接到該項要求。

韋斯特據說曾經要求會見聯合國副秘書長。聯合國人士說：聯合國秘書長宇丹很難接見韋斯特，因為此舉無形中是承認了他的地位。

建反飛彈系統爭端 因加揆訪美 似已獲解決

【華盛頓廿五日合衆國際社電】目前尼克遜政府任內最引起爭論的反彈道飛彈系統，看來已因美總統與加拿大總理杜魯多進行會談而解決了。

由於這兩位政府領袖於星期二日，結束其第三次亦是最後一次的商談會議時，因此照目前情形看來，有關加拿大對於在它的後園中佈置核彈頭防衛性飛彈這事，會抱持甚麼意見的問題？將會再度予以優先討論。

加拿大推動給予中共外交上承認這項微妙的問題，亦有可能在星期二日加以慎重的研討。

杜魯多在臨別前數小時，曾邀請尼克遜訪問加拿大，而尼克遜亦表示答應，但未說出日期。

當記者詢問尼克遜是否會對杜魯多的邀請一口答應時，他回答說：「是的。」但他沒有詳細說明。

尼克遜的新聞官齊格勒說，尼克遜曾經解釋這個系統的必要，並否認此舉是核子武器競賽的升級行動。正如尼克遜所想像的，這個系統的主要作用，是防衛該國於一旦受到核子襲擊時，保有反攻的能力。

齊格勒說，尼克遜和杜魯多在初步會談中，曾商討有關東西方關係、尼克遜最近的訪歐情形、美國對戰略武器限制之舉所持的立場、世界各地的社會問題和學生騷動，越戰和加拿大最近的加強與拉丁美洲關係的措施等各項問題。

美報傳我國政府 曾派顧毓琇訪蘇

【華盛頓廿五日美聯社電】美國政府當局若干人士，思疑蘇俄和中華民國，可能正在對共同敵人中共進行心理戰。這些消息說：中華民國和蘇俄都曾有彼此改善關係的意思，至少是互派非正式的代表討論此事。「華盛頓郵報」刊出的一則台北消息說：去年十月，當蘇俄記者路易士在台北訪問的時候，曾任中華民國教育部長的顧毓琇，曾赴莫斯科訪問。

「披頭四」約翰倫龍偕新婚妻子 將赴阿姆斯特丹度蜜月 邀友好參觀其夫妻做愛

【倫敦廿五日路透社電】一位「披頭四」發言人今日說：新婚的「披頭四」約翰倫龍和他的日籍新娘大野洋子，計劃在阿姆斯特丹舉行奇異的蜜月。

雖然該發言人拒絕說明真相，但報紙消息說，廿八歲的約翰倫龍和三十四歲的大野洋子，業已邀請他們的朋友和有關方面人士，前往他們的阿姆斯特丹希爾登酒店套房，來參觀他們「造愛」。

「每日鏡報」引述這對新人的一位密友的話說：「他們並不因他們的相愛而感到羞恥，所以為什麼要隱藏他們的愛？」

他們的這位朋友說：「他們祇希望來參觀他們造愛的人，能適應當時的氣氛。」

又據「披頭四」的發言人說，對於報界採訪這事，並無限制。

「古華拉傳」在紐約演出 因表演犯有淫褻 全體藝員被拘捕

【紐約廿五日路透社電】「古華拉傳」一劇的全體演員，昨晚演出完畢後一同就捕，被控犯了公開宣淫，男色和猥褻之罪。

他們將於今日在此間出庭受審。

這齣於星期六日開始上演的獨幕劇，是以動作來描述古巴游擊隊領袖古華拉臨死前的情形。在本劇中，男主角拉利．伯高羅茲和女主角碧麗安．露莉，都是裸體演出的。

本劇的十名演員（其中包括兩名女性在內），都在演出完畢後一同被捕。

社論

蘇俄「內憂」日益嚴重

——共黨集團的一致性已無法作到

蘇俄近來的日子，的確難過。它與西方（特別是美國）的關係，雖然較前協調，但存在於共黨集團內部的紛爭，則不斷擴大和加深。這種情形可能仍要繼續發展下去，無形中使蘇俄在其對西方運用和平共處政策所獲的成就，受了「內憂」綿延的抵消，甚至得不償失。許多人認為，莫斯科近年來「熱心」於世界和平與美、蘇協調，主要原因就是它的「內憂」嚴重，顧內無法顧外。這種觀察，客觀可信。

若把蘇俄「內憂」加以分析，形式上屬於思想分歧，但其內涵則潛存着重大的利益矛盾。列寧說帝國主義是資本主義的腐朽階段，帝國主義國家之間的利益矛盾，往往發展成為戰爭，最後帶來了帝國主義的滅亡。他的理論經過第一、第二兩次世界大戰後，已証明完全錯誤；但若依照列寧的理論移用於共產主義，反似正確和有見地。信仰共產主義的國家，由於利益衝突的無法調和，產生了重大的分歧和爭執，未來發展而成為共黨集團混戰，可能性顯然頗大，而混戰的結果，就是共產主義埋葬的日子。莫斯科現時所面臨的「內憂」，就區域而分，有東歐、亞洲和拉丁美洲。就其程度而言，有尖銳無比的和緩進的。東歐「內憂」從蘇軍屠殺英勇的匈牙利人民開始，之後又入侵捷克，多經過蘇軍一次的屠殺侵略，東歐所加於蘇俄的「內憂」就逐步嚴重。亞洲是中共，它是使蘇俄陷於「內憂」的主力所在，而且無時不在使這一「內憂」升級，尖銳緊張。拉丁美洲是加斯特羅的古巴，它對莫斯科的分歧雖不甚明顯，但也相當嚴重。

上星期在莫斯科舉行的世界共黨大會籌備會議，參加的有六十七個共黨代表，但這一會議經過四天的商討後，發覺與會者不僅各有各的見解，而且對蘇俄並不是誠心誠意的「擁戴」。會中雖然決定在六月五日舉行「世界共黨大會」，但預定五月廿三日仍在莫斯科再開一次籌備會。僅僅從這樣的安排，就可以看出莫斯科現時已不再是世界共黨無可爭辯的唯一領袖黨，而世界各共黨對於國際重大問題，已無法成立一項絕對一致的看法和行動綱領。以此情形與史達林未死之前的情形對比，可以說徹底改觀。史魔在世之日，「第三國際」總部設於莫斯科，直接由他控制，世界共黨不分大小，俱須聽命於史魔指揮，若干共黨頭目如果犯了錯誤，莫斯科一紙命令，就可把他解職鬥爭，或者押至蘇俄「改造」。撫今追昔，現在蘇俄的統治者，大概也有「予欲無言」之嘆吧。

我們不能誤解，以為史魔的確神通廣大，能够以其「個人權威」，使世界各共黨就範，唯命是從。這種看法是不正確的，徒然抬高史魔的「生命價值」。今日的一切，其實是共產主義從興到衰歷程中必然出現的一段路程，祇因史魔在世之日，這一歷史階段並未出現而已。如果當時已到達這一階段，則史魔縱然有無上權威，他也不可能改變形勢發展的主向。共產主義猶如暴發戶，財盛之日就又成為窮措大。史魔時逢暴發之期，獨攬大權，現在共產主義離窮措大階段不遠，家敗人亡前夕，必有「內憂」。

北平與莫斯科的分裂，思想分歧固然起了重大作用，但另一因素是大家互爭「盟主」。中共與俄共的分裂還有一項歷史恩怨存在，此即中共今天是報復當年俄共對它那種傲慢和控制。北平指蘇俄「大國沙文主義」，根源在此，與東歐相比，情形並不相同。蘇俄統治者深知，祇要毛澤東活在一天，雙方之間就絕對不能「破鏡重圓」。換句話說，中、俄共衝突發展至今天，莫斯科心理上已斷定此是「絕症」，無法挽救。否則，它不會在珍寶島上與中共兵戎相見。但是，莫斯科對中共以外的共黨，特別是「華沙公約集團」的國家，它迄今為止，仍一心期待大家協和，化戾見為一致。蘇俄這種主觀期待要見諸實現，殊不容易；因為近幾年來世界共黨有一種新的趨勢，它們提出了一項新的理論，此即各國共黨具有獨立發展的權利。大家所產生的不同見解，並非共黨的缺點，而是優點的發揮。此項理論的「鼻祖」自是南斯拉夫的狄托，但經過了十多年的種種演變之後，如今竟為若干共黨所接受。此項理論如果受各國共黨的廣泛接受，即就等於共黨集團歷史上最大的一次各奔前程，而與長期以來居於「盟主」地位的蘇俄，分道揚鑣。莫斯科對於這一新的發展，不但看得真切，而且有自危之感。在史達林時代，通用於國際共黨的一項最高原則，就是各共黨無條件的服從多數，然後嚴格保持見解與行動的一致性。此可於各國共黨在大戰期間與戰後世界對若干重大問題的一致態度與步伐齊一，獲得証明。當時所謂「一致性」，事實上就是蘇俄的立場，用命令方式貫徹其一致性。現在若干共黨既對莫斯科的命令視同廢紙，則一致性也就無從談起了。這也是蘇俄「內憂」的最大憂慮，其最後發展就是共黨國家的四分五裂與共產主義的沒落。

哮喘患者注意！
買藥認明 勿受虛偽宣傳
唐拾義 除根哮喘丸
標本兼治
誠實可靠
港九各地藥房均售

黃華東 專醫 痔
痔瘡專科 痔病專科
痔病影響 面黃肌瘦 頭暈氣喘 心跳失眠 腹脹肚痛 食慾失常 有此病狀 一服見效
新久痔瘡 不用刀割 中藥敷治 自動脫除 行坐無痛 絕無危險 數日痊愈 保証根治
最新藥劑，免開刀，即驗即知，女界有女助理，外埠郵寄配藥同效（星期日下午休息）
每日上午十時至下午一時在九龍彌敦道六○二號（倫敦戲院對面）下午二時至七時在香港英皇道 電話K六七四六九一 H七八三一七

風濕筋骨專家
風濕 梁棠衡
專醫風濕，刺痛五分鐘內見效，十年廿年殘病，腳軟不能行動
新建自置醫館
九龍彌敦道六四六號 上午十點至下午九點

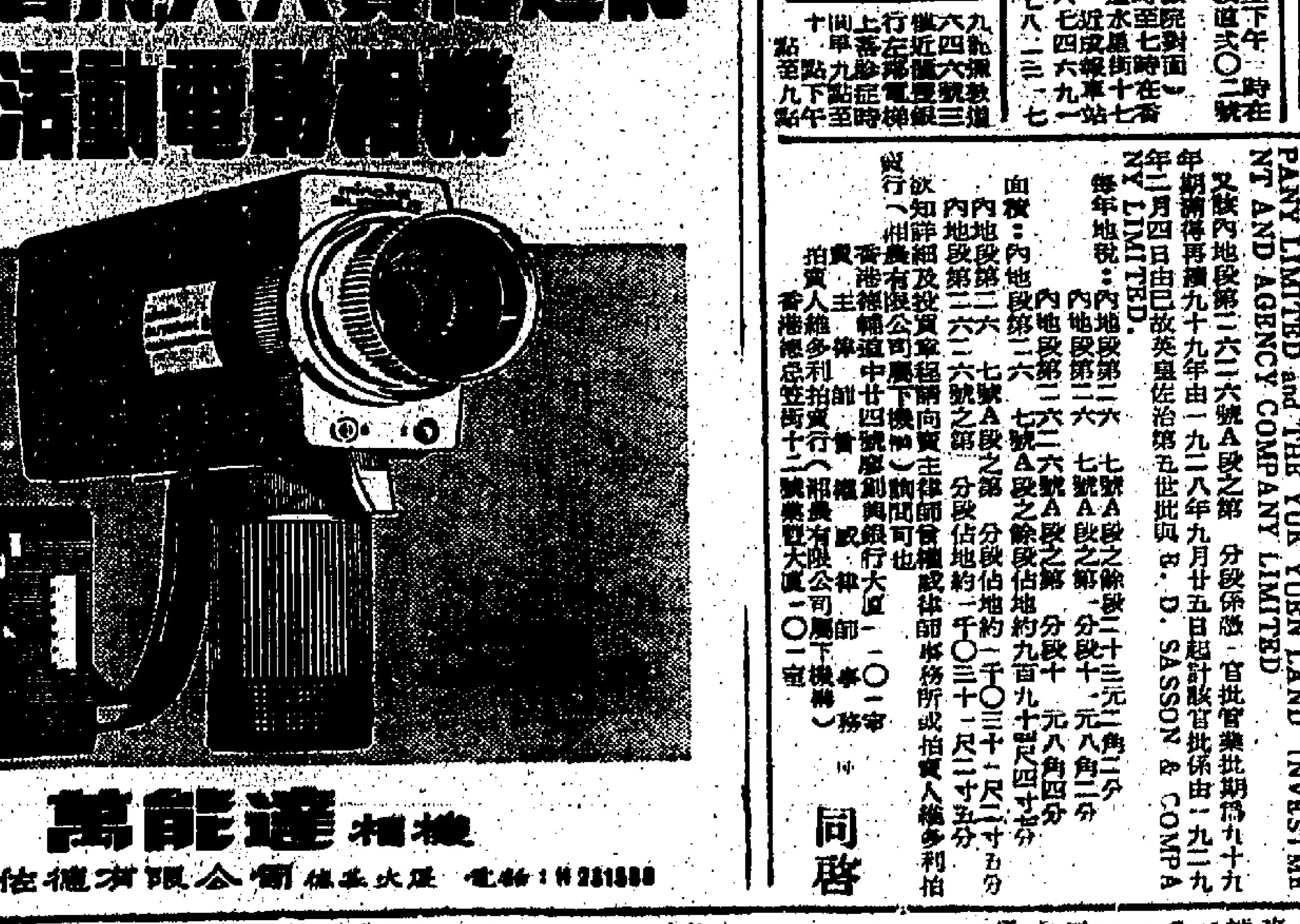
保良局啟事

本局已遵照章程依法選出並定於四月九日（星期三）上午十一時在本局禮堂舉行就職典禮。茲將各總理台銜公佈：

主席 董樑先生
首總理 林貴仁先生
首總理 許周美園女士（許志年夫人）
首總理 吳王月娥女士（吳文政夫人）
首總理 梁王瑞芳女士（梁煒鏗夫人）
總理 李啓誠先生
總理 詹德誠先生
總理 張衛述先生
總理 李吳若華女士（李潤田夫人）
總理 林耀先生
總理 戴東森先生
總理 姚達生先生
總理 黃宏先先生
總理 應洪淑菊女士（應卅成夫人）
總理 李葉麗珍女士（李達三夫人）
總理 周尤玉珍女士（周忠繼夫人）

保良局戊申年主席許達三謹啓
一九六九年三月廿六日

萬能達 Autopak-8 S3型
活動電影相機
人人會用人人買得起的
活動電影相機



萬能達相機
總代理：佑德有限公司 電話：H231588

瑞芬氏
註冊商標
萬壽無疆長春寶
經中英政府化驗註冊 英美發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣露藥
外埠 本港
總代理惠民藥行 皇后大道東四十四號二樓 電話：七二二三○五

申請入英籍啓事

黎煥祥 LAI WOON CHEUNG 現住香港……六十號八樓，現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者，可用真實姓名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

王忠民 WONG CHUN MING 又名許惠得 HUI KING CHAY 地址香港百德新街65—70號海濱大廈九樓C座，現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者，可用真實姓名將事實向本港輔政司報告。

痛痺不難醫

一切神經痛痺疾患，必因風濕受刺激，如能排除其刺激之因，疾病自可痊癒。本痛痺丸特能排除此等刺激……身體任何部份之痛……

一九五八年教司註册 工商會計專科日夜校

港九官塘 四月份新班招生

（一）中文部：簿記，會計，珠算，銀行，成本，稅例。

（二）英文部：初，中，高級會計，成本，審計，公司法，打字。（備考L.C.C.及A.I.A.）

校址：㈠北角英皇道一八三號二樓 ㈡九龍彌敦道六三三號三樓 ㈢官塘輔仁街八十二號三樓 電話：H七〇五九六八 K八四四二四〇 K四一五八五八

香港電燈有限公司 召開股東特別大會通告

啓者：本公司定於一九六九年三月廿七日下午五時二十分（或緊接第七十六屆股東年會結束之後），在香港干諾道中文華酒店孔雀廳，舉行股東特別大會，討論下開議案，並在認爲適當時，作爲特別議案予以通過：

「本公司註册章程應予修改，將現有之第十七條删去，而代以下開條文：

『第十七條 本公司所發出之每張股票，均應蓋以公司印鑑』。」

承董事局命 秘書符勵志啓

一九六九年二月廿七日

附註：各股東均可委派代表，代其出席會議及參加表決，該代表無須亦爲本公司股東。此種委派代表格式紙可向秘書索取。

香港電燈有限公司 召開股東年會通告

啓者：本公司定於一九六九年三月廿七日（星期四）下午五時十五分，在香港干諾道中文華酒店孔雀廳，舉行第七十六屆股東年會，辦理下開事務：

（一）接受並討論董事局與核數師之報告，以及截至一九六八年十二月卅一日爲止之年結。

（二）通過派息。

（三）選舉董事。

（四）聘定核數師。

又本公司股份，由一九六九年三月十四日（星期五）起，至同月廿七日（星期四）止，首尾兩日在內，暫停過戶，此佈。

承董事局命 秘書符勵志啓

一九六九年二月廿七日

承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人羅多利拍賣行（湘昌有限公司屬下機構）定期於一九六九年三月廿六日（即星期三）下午三時正在香港德輔道中廿二號興業大廈一〇一室其拍賣房將下開物業作一單當衆出投 計開

此物業坐落香港在田土廳註册爲內地段第二六一七號A段之第一分段，及內地段第二六二六號A段之第一分段，又內地段第二六一七號A段之餘段及內地段第二六二六號A段之餘段，即香港軒尼詩道四百一十七號，四百一十九號及四百二十一號。

該內地段第二六一七號A段之第一分段係憑一官批管業批期爲九十九年由一九二八年十二月一日起計該官批係由一九二八年二月廿八日由已故英皇佐治第五世批與 THE PUN TAK LAND INVESTMENT and AGENCY COMPANY LIMITED and THE YUK YUEN LAND INVESTMENT AND AGENCY COMPANY LIMITED

又該內地段第二六二六號A段之第一分段係憑一官批管業批期爲九十九年期滿得再續九十九年由一九二八年九月廿五日起計該官批係由一九二九年二月四日由已故英皇佐治第五世批與 E. D. SASSON & COMPANY LIMITED.

每年地稅：內地段第二六一七號A段之餘段二十三元二角二分
內地段第二六一七號A段之第一分段十一元八角二分
內地段第二六二六號A段之第一分段十元八角四分

面積：內地段第二六一七號A段之第一分段佔地約一千〇三十一尺二寸五分
內地段第二六二六號之第一分段佔地約一千〇三十一尺二寸五分
內地段第二六二六號A段之餘段佔地約九百九十四尺四寸五分

欲知詳細及投買章程請向賣主律師曾寶琦律師事務所或拍賣人羅多利拍賣行（湘昌有限公司屬下機構）詢問可也

賣主律師 曾寶琦律師事務所 香港德輔道中廿四號廣東銀行大廈一〇一室

拍賣人 羅多利拍賣行（湘昌有限公司屬下機構）香港總督街十二號興業大廈一〇一室 同啓

拍賣雜貨車輛無人認領之貨物

茲承政府物料管理處處長命定於一九六九年三月廿七日（星期四）上午十時三十分在輔打行土庫本行拍賣房內拍賣雜貨車輛無人認領之貨物及充公貨物，大畢計開：汽車零件，內外呔，電池，帆布零件，衣服，絲，魚網，洋襪，蒸食用具，縫紉器，膠打，百貨，鐵木，膠及塑膠，滅火筒，工具，電器，機器，洋雜，中西藥，衣料，毛冷，罐頭食品，錶，錶表針，收音機及零件，尼龍繩帶，手錶，火箱，工業原料，單車等。小型貨車一架，拖車一架，柯士甸牌噸半小型貨車一架，光身車廿五架，計開私家車十架車牌號數HK1651 YX9503 AC7536 HK9940 AB318 AA9525 1B8592 AC7999 AA2477 及AA3164電單車十架車牌號數AF6 C655 AG8579 HK226 110 D737 875 6 B102 AF963 BS69及AG577貨車 D6074小型電單車三架車牌號數492 D733及AF7632及……光公單車九十三架本行備有貨品及目錄表投得者於下午時須即時找價……現款後將貨依照該日交清（支票恕不接納）

香港輔打行土庫內
視勿拍賣行啓
電話二……

英國牛津輔世學院

大學預科（海外課程）招生

（一）制度：本預科爲夜大學先修班，修業期十八個月，每晚上課，由下午七時至九時半。畢業生保送參加英國大學會入學試，及格者有資格進入任何英聯邦大學，並可……

（二）名額：文理兩科共設學額九十名。

（三）入學資格：持有中英文中學會考五年以上之証明文件，即留學生，可先行申請甄別。

（四）報名手續：即日起接受入學申請，……

（五）報名地點：九龍彌敦道三十七號九樓及十樓。電話：K三〇六四二七，K三〇五四〇二。

香港區教務長 馮明之

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六八至一九六九年度第九次（復活節）大賽馬，定於一九六九年四月五、七、十二日星期六、一、六（如天氣許可）舉行，凡欲參賽馬匹者，均須向太子行九樓本會辦事處報名，參賽報名紙均經……山光道本會馬房所等處取備用，……截止日期三月……日正午十二時截止。此承董事局命特此通告

一九六九年三月十七日

承董事局命司理

英皇御准 香港賽馬會

會員通告第一九七〇年預約馬事

本會董事局已訂購一百匹預約馬，以備在一九七〇年出賽，擬將該批馬匹由本會會員定購，每匹馬價爲港幣七千五百元，連運費在內。定購人須在太子行九樓本會辦事處索取定購申請格式紙，填妥後連同規定馬價之訂金七千五百元支票一併付上，截止日期定爲一九六九年三月廿九日正午十二時截止。此承董事局命特此公佈

一九六九年三月十七日

司理

退股及離職聲明

本人曰於一九六九年三月，日將本人所持有之有限公司（GLENVILLE GARMENT LTD.）之股權全部轉讓與另人，所任公司營業經理（SALES MANAGER）職位亦於該日交代清楚自動辭職，今後有關製衣廠有限公司一切事件概與本人無涉，特此聲明。

鄭作培啟 BRIAN C. P. CHENG

美國與北越代表 入秘密談判階段

羅遜中將繼任駐越美軍副司令

【華盛頓廿四日法新社電】巴黎越南和談正式會議雖在拖延時間，同時共方最近也展開了攻勢，但北越與美國似已進入秘密外交階段。華府官方人士似審慎地等待某種結果出現。有人揣測蘇聯可能已告訴北越，謂蘇聯準備對越戰扮任調和(即調停)角色。蘇駐美大使杜賴寧近頻頻訪問國務院。白宮對此，不肯加以評論。但此間人士相信有些跡象顯示，美、蘇談判可能為期不遠了。

【巴黎廿五日合眾國際社電】美國與南越談判代表昨日舉行會議，擬定彼此出席本星期四越南和談第十次全體會議時的步伐。尼克遜總統繼續在華府與美駐南越大使彭克，南越美軍副司令關巴斯達將軍等作關鍵性的政策檢討。此間美國人士私下表示，美談判代表團迄未接到任何檢討結果的新訓令。相信南越「民族解放陣綫」(越共)代表團密切注視美方該項對越戰政策的檢討，以探索尼克遜對越南的未來政策。

【華盛頓二十五日合眾國際社電】尼克遜總統星期一對駐越美軍司令部作兩項重要人事調動。羅遜中將被選任為駐越美軍副司令，以接替已被改派歐洲盟軍統帥的關巴斯達將軍。伊維爾少將被任命為駐越美軍第二野戰軍司令，以接替辭職的華爾遜中將。羅遜將被提名晉升上將，伊維爾則將被提名升為中將。

美太空署為確保安全 太陽神十號太空船 依然祇作繞月飛行

留待七月發射「十一號」始正式登陸

【德州休斯頓太空中心廿五日合眾國際社電】太空署高級官員於星期一日表決，為確保安全起見，將於五月間再次派出太空人，乘坐「太陽神十號」環繞月球軌道，然後才派人於七月間，乘「太陽神十一號」登陸月球地面。

這些官員認為：以「太陽神十號」直接嘗試登陸月球，將會太過冒險。

這項決定表示：史達福、楊約翰和施南三位太空人，將於五月十八日升空，飛往月球。他們將會在月球軌道中飛行六十三小時(這次飛行時間，三倍於太陽神八號於聖誕前夕繞飛月球的時間)。

該三名太空人在繞飛月球時，將會進一步試驗該太陽神母船與其登陸月球小船的操作，並設法解決一些複雜的月球飛行問題。

首次全面登陸嘗試之舉，現定期於七月十五日開始。屆時「太陽神十一號」太空人阿斯莊、柯林斯和艾德蓮將乘登陸月球艙降落月球廿二小時，進行各種實驗，並搜集石塊，而柯林斯則留在船中等候他們。

美與中共華沙會談 仍遙遙無期

美迄未接北平通知

【華盛頓廿五日合眾國際社電】國務院於星期一說：美國願意在華沙與中共舉行大使級會談，但未有由北平接獲關於會談日期的若何建議。

國務院發言人麥克羅斯基向記者重申今年二月二十日所表示的遺憾心理，那時中共在美國國務院官員首途前往華沙之際，取消已定期舉行的一次大使級會議。

麥克羅斯基說：華盛頓尚未「由中共方面接獲關於確定對該會議的一個新日期所提建議的若何秘密或公開答覆」。據中共方面說：他們所取消那次所建議舉行的會談，是因為美國策動中共駐海牙「大使館代辦」廖和叔背叛的緣故。

國務院官員並說：廖氏曾自動的離開該「大使館」，並曾在美國請求庇護。他們承認他現時「在美國某地」，並說：他的請求，仍在積極考慮中。

據參院議員愛德華·甘迺迪的發言人說：該參議員最近曾致函國務卿羅傑士，促請美國迫使中共確定對於會談的一個新的日子。

麥克羅斯基並說：他不知道愛德華·甘迺迪該項請求，但他將查明國務卿是否經已答覆。

麥克羅斯基對於中共仍未釋放去月由香港前往澳門途中，從遊艇所拘去的六個美國人一事，表示遺憾得很。

比利時火車相撞 乘客死傷百餘人

【比利時拉洛維勒市廿五日合眾國際社電】比利時紅十字會說：今天當兩列滿載上早班乘客的火車在拉洛維勒市發生相撞之後，共有十八人喪生和約一百人受傷。

比利時鐵路局的一項聲明說：當時其中一列內燃機電動火車的司機，忘記注意停車訊號。兩列火車和四個車卡都出了軌，兩輛機車相撞之後，變成一堆爛鐵。

菲律賓總統簽命令 將華人丁某解出境

【馬尼剌廿五日路透社電】菲律賓總統馬可斯今日簽署命令，遞解華裔富商丁某出境。高等法院判定，丁某曾以不法手段來騙得菲國公民資格。(按據上週外電報導，丁某被控以金錢援濟菲共及包庇中共特務偷渡入境等罪。)預料丁某將被送往台灣。

馬可斯今日在碧瑤市向報界和電台記者說：「我們有充份的証據，證明丁某並非在菲律賓出生，而且他的出生証明是假的。」

移民局長留斯今日告記者說，他將會跟菲律賓外交部安排，以便知會中華民國政府接收丁某。

蘇聯指毛澤東 是小資產階級 假扮馬克斯主義者

【莫斯科廿五日合眾國際社電】「眞理報」於星期二日，譴責中共「主席」毛澤東爲「假扮馬克斯主義者的小資產階級民族主義者」。

「眞理報」在由科學院會員安哥夫發表的一篇專文中說：毛澤東使用奸詐和強忍的手段，在中國追取奪爲神般的專制獨裁者地位，並在軍隊的支持下，消滅中共的馬列主義幹部。

「眞理報」說：「毛派在消滅共黨先驅者和乘中共工人階級比較佔少數和共黨弱點之利，破壞社會主義方案，並宣傳其本身的思想，這些思想由始至終除了散播民族主義外，別無其他作用。」

有小島王國出售 倫敦報紙刊廣告

【倫敦廿五日路透社電】報紙有一段出售廣告說：「我有一個小島王國出售，並無稅收、警察或交通問題，距英國西南海岸外僅十一哩而已。」

這個登報出售的海島名喚蘭地島，是位於布里斯托海峽上的一個獨立小島，島主可能以超過十萬鎊出售。

蘭地島是一個花崗岩高地，曾經一度爲私梟和海賊的出沒之地，經已獨享數百年之久。該島最後的一個自封皇帝哈曼於去年逝世。

哈曼的兩名姊妹鍾斯太太和基斯特太太與哈曼共同擁有這個祗有十個居民的小島，哈曼的兩個妹妹授權出售該島，因爲蘭地島的保養費太過昂貴。

有關該島的業權可以回溯至十二世紀。該島是於一九二五年由已故的哈曼的父親購入，他實際上把該島保持獨立。

新島主將承襲那個未經加冕的「蘭地島王」銜頭。

在美失蹤蘇聯音樂師 要求長期在美國居留

【紐約廿五日合眾國際社電】星期五日突告失蹤的蘇聯莫斯科交响樂隊樂師，星期一日携同一名律師在曼赫頓出現，並要求在美國作永久居留。三十七歲的大提琴手里許尼夫經由其律師佛里德要求移民當局簽證。佛氏係移民專家及紐約大學法學院移民法例教授。佛氏強調稱：里氏並未尋求政治庇護，或作政治難民逃走，祇要求有在美永久居留的權利。里氏現居於紐約某地。

加總理訪白宮 尼克遜總統夫婦，今晚在白宮的北部迴廊舉行一個正式國宴(尼克遜政府所舉行的首次)，來招待加拿大總理杜魯多。(美聯社廿四日無綫電傳真)

約但總理辭職原因 與國王意見相左

外長李費已組成新內閣

【約但安曼廿五日合眾國際社電】約但政府星期一辭職，一個新的十五人內閣組織完成。新政府由前外交部長李費出任總理，以代替前總理塔爾豪尼的職位。塔氏在若干時期以來，與哈辛王對若干重要的政策，意見相左。去職總理對於與以色列解決中東危機，並不熱衷，他同時對哈辛王責難安曼巴勒斯坦游擊隊，感到不滿。

新總理李費解決中東危機的意見，與哈辛王接近，在哈辛王四月八日訪問華府，與該處領袖舉行會談上，政府改組具有特殊的意義。

哈辛王訪問華府完畢，將會前往巴黎、波昂及倫敦與歐洲政府領袖會晤，同時將前往教廷會見教宗保祿。

約但新副總理兼內長則由波斯出任。

義大利共黨表示異議 對世共籌備會議文件

【莫斯科二十四日路透社電】義大利共黨今晚對世界共黨大會籌備委員會所提出的文件，表示異議。

參加在莫斯科舉行的世界共黨大會籌備會的義共代表團長加維茲對記者發表聲明，詳實義大利共黨對於大會主要文件若干條款，曾表示反對。

義大利共黨為在西歐國家中非執政的最大黨派，强烈反對蘇聯出兵干預捷克，對中蘇共糾紛保持中立。

消息靈通人士說，最近在莫斯科舉行的世界共黨大會籌備會議，在參加世界各地六十七個共黨代表團中，羅馬尼亞和若干小共黨團體，採取與義大利共黨相似的立場。

義大利共黨發表的聲明說：「我們對共黨運動作更有效的團結及對反帝鬥爭的主張。同時我們對文件中對世界局勢的分析和其他重大問題的某些方面，表示反對。」但聲明中並未對反對部分，加以說明。但咸信可能係指文件中直接提及的有關佔領捷克和中、蘇共糾紛或蘇聯與南斯拉夫的理論爭執等問題。

據悉，儘管世界共黨大會籌備委員會意見有分歧，但對世界共黨高峯會議的日期，不會作進一步的阻延。

台高雄青果社舞弊案 已進入追查証據階段

【台北廿五日中央社電】調查局今天說，關於高雄青果運銷合作社舞弊案專案小組，正掌握全案重點，進一步進入整理大批帳冊，及追究有關証據階段。調查局表示，外傳調查局專案小組已於昨天將此案移送高雄地檢處偵辦，並在資料中指出有十二個機關三十多人接受金質盤、碗、酒杯一節，並無根據。

說明：法籍女星嘉茉莉·狄龍(影星阿倫·狄龍的前妻)，於三月二十四日抵達此間的法庭，來爲該法庭調查阿倫前任保鑣史提芬·馬哥維奇的死亡事件作証。左圖則爲阿倫·狄龍於三月廿四日抵達羅馬開拍新片時所攝。(合眾國際社無綫電傳真)

英反工黨分子衝入會場 麵粉袋擲國防大臣 並脚踢巴統萊腹部

希利自演講台跳下追捕行兇者

【英格蘭瓦奈斯托廿五日合眾國際社電】英國防部大臣希利於星期一晚在此間工黨一個集會的打鬥中，曾保護同僚。希利和前英國聯邦大臣巴統萊代表工黨候選人菲普斯在會上發言。當時有一批反工黨示威者，衝入會場，阻撓希利和巴統萊，並對希利高叫：「共黨分子。」在短時間的紛擾中，希利被一袋麵粉擊中，巴統萊則被人踢腹部。此時希利立即由講台上跳下，追捕他認爲是打巴統萊的男子。他將該男子擒獲，並交給在場的警官。警方將搗亂分子趕出會場。希利和巴統萊回到講台，繼續答覆詢問。

中共對西歐貿易 去年重大下跌 超過百分之十

【伯爾格萊德二十五日合眾國際社電】南斯拉夫通訊社稱，一九六八年中共與西歐的貿易，重大下跌。該社引述日本外貿局的資料說，中共去年與西歐的貿易總值為八億二千七百美元，比一九六七年下跌了百分之十一·五，貿易下跌的原因，是由於西歐輸往中共的貨物減少了百分之二十，由中共輸往西歐的貨物，只增加了百分之一·二。該社引述日本外貿局消息說，預料中共今年將增加由西歐輸入機器和裝備。

艾克心臟新病症 醫療情形未樂觀

【華盛頓廿五日合眾國際社電】美國前總統艾森豪，於星期二日與他那虛弱的心臟充血症病症進行搏鬥，而他的醫生則忙於為他的病軀注輸充份的加強氧氣的血液。

有關艾森豪病況的新醫療報告，料將於中午前發表。

迄至目前為止，在華特里德陸軍醫院中診治這位七十八歲五星上將的醫生等，尚未表現有若何樂觀的跡象來表示艾森豪能夠克服這次最新的心臟病。

陳毅兩月來未露面 可能已受停職處分

【香港二十五日時事社電】中共「外交部長」陳毅，又有兩個月已未曾露面。香港方面有關人士認為，陳毅可能已遭受停職處分，不過此種處分，祇其「自我批評」的情形如何，而可能再度恢復名譽。陳毅自去年十月初起，直到今年一月二十五日「革命戰士」四萬人集會時，始與朱德等人，同時出現。但從此之後，兩個月來，消息杳然。

陳毅參加「革命戰士」四萬人集會時，其頭銜為「中共政治局」委員，爾後，有許多場合，陳毅應以「外長」身份參加者，但均未見其露面。

江蘇反毛分子 破壞工農生產

【台北廿五日中央社電】江蘇境內的反共、反毛分子十分活躍，破壞中共的工農業。據中共廣播「解放日報」本月廿三日一篇專文中指出，江蘇省的階級敵人，一直在進行瘋狂的破壞活動。他們煽動某些人對革命政權的不滿，製造事件，破壞工農業生產，擾亂社會治安，把矛頭指向各級「革命委員會」。

你知道：

毛擬採何途徑應付蘇衛突？ 美蘇已同意訂何禁核協定？

政治

㊀傳說中共的「九全大會」，究竟甚麼時候可以開成？

㊁巴黎和談第八次全體會議經過如何？

㊂毛澤東會不會擴大中俄共衝突？

㊃中俄共的邊境衝突事件，已變成了甚麼？

㊄蘇俄爭取西方同情，存有甚麼企圖？

㊅駐北平的蘇俄大使館，現狀爲怎樣？

㊆日本的左翼分子若干人舉行甚麼示威？

㊇東巴基斯坦的暴亂發展，現爲如何？

㊈印尼決採取甚麼外交政策？

㊉多少國家的共黨參加世共大會籌備會？

⑪蘇俄策動召開華沙集團高峯會議，有甚麼企圖？

⑫阿剌伯國家外長及大使會議，在何處舉行？有甚麼結果？

軍事

㊀本月初中俄共衝突後，已否趨於相安？

㊁外蒙古邊界的情況爲如何？

㊂越共的春季攻勢，發展爲怎樣？

㊃越共的恐怖活動現在已否緩和？

㊄韓國休戰綫是否平靜？

㊅菲律賓和馬來西亞近來邊境是否相安？

㊆面對蘇俄威脅，中共在新疆作如何部署？

㊇尼克遜宣佈的反飛彈防禦系統，其要點爲怎樣？

㊈美蘇共同在裁軍會議中提出什麼建議？

㊉安圭拉現有何事變發生？

⑪以軍在何處集結？將採什麼行動？

經濟

㊀台灣在農業上的成就為怎樣？

㊁去年各國國民收入，以那一國為最多？

㊂香港農業有何變化？

文教

㊀台北對大陸推行甚麼廣播？

㊁香港將有何新教育制度？

影劇

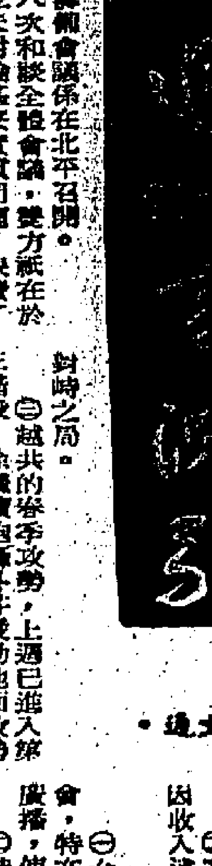
台北那一製片廠拍甚麼電影長片？

科技

㊀太陽神九號繞地球多少天？創下太空第一？

㊁美有人太空船降落月球，何時發射？

㊂日本發明怎樣的新電視機？



答案

政治

㊀中共的九全大會，已於十五日舉行籌備會議，加緊籌備，在短期內可望舉行。

㊁八次和談全體會議，雙方祇在於警告，並未討論甚麼實質問題，浪費了時間，毫無進展。

㊂毛澤東不想擴大中俄共衝突，企圖透過外交途徑尋求解決，中共的示威以及派軍增援，都是虛張聲勢，似進實退。

㊃中俄共雖有激烈衝突，但事實上雙方都積極展開反對方的宣傳，和在提抗議，又互相拒絕對方的抗議，變成了宣傳戰和抗議戰。

㊄蘇俄爭取西方同盟，據巴黎外交界的觀察，似有對中共下手的企圖。爭取西方同情，在減去西方的威脅。

㊅北平的蘇俄大使館，過去一週，中共不斷在其四週示威，故莫斯科已暫時將其駐北平大使館關閉。

㊆日本全國左翼分子於十六日爲了抗議美日安全條約的存在，在日本各地舉行抗議性的示威。

㊇東巴基斯坦的暴亂，現已擴大到無法控制，阿猶布罕決採鐵腕手段，下令以嚴厲的鎮壓。

㊈蘇哈圖說印尼決採取中立路綫的外交政策，願與各國建立友好關係，并加强民族主義的反共力量。

㊉六十七國共黨代表參加莫斯科世共大會籌備會議，經已決定六月五日舉行大會。

⑪蘇俄所策動召開華沙集團高峯會議的企圖，爲聯合華沙集團國家，成立國際部隊來與中共對抗。

⑫阿剌伯國家外長及大使會議，在開羅舉行，今後對以武器供應以色列的國家發出強硬的警告，將被視為侵害。

軍事

㊀本月十四日珍寶島中俄共軍再起衝突，規模比前一次爲大，戰鬥也較爲激烈。隨後，又續有零星衝突。

㊁中共與外蒙在邊界的情況刁斗森嚴，因外蒙古認爲已進入戰時狀態，派軍在邊界戒備，中共軍也照樣戒備，成對峙之局。

㊂越共的春季攻勢，上週已進入第三階段，除繼續砲轟外并發動地面攻勢，還企圖對西貢展開總攻擊。

㊃越共的恐怖活動，現又進一步加强，不斷在南越各地進行。十八日一天之內死於越共的恐怖活動的南越平民，有一百一十八人之多，造成新紀錄。

㊄韓境休戰區，曾一度緊張，因北韓軍若干越過聯軍挑釁，於十四、十五兩日連續襲擊聯軍，死美軍一人，傷兩人及一名韓軍。

㊅馬來西亞指摘菲律賓陳兵沙撈越海面對附島嶼，威脅馬國土安全，及飛機不斷侵入沙撈越領空，大馬將採行動應付。

㊆在蘇俄軍威脅之下，中共爲保它核子廠的安全，派大軍開赴西北，採取一切必要的部署，加強戒備，以防萬一。

㊇尼克遜宣佈的反飛彈防禦系統，側重於攻擊性飛彈基地的保護，而不置城市的保護和擔保政府通過的反飛彈計劃有出入。

㊈裁軍會議復會後，美蘇提出共同建議，禁止在海底設置核子武器，協商訂定新的協定。

㊉安圭拉近脫獨立，英國派軍前往解決，島人巡行抗議，英軍與自任總統舉行初步談判，因互不承認對方權力，未能成立協議。英以此事將影響加勒比海英屬土，特開內閣緊急會議商討應付。

⑪以色列在西奈半島集結大軍，將對埃及或約但發動攻勢，擬向那一處進攻，現尚難判明。

經濟

㊀台灣農產，在去年氣候最劣之下，仍增加了百分之四點五，稻米產量增加到二百五十萬噸，超過人口增加率。農業加工品保持出口暢銷。

㊁各國國民收入，在去年以日本為最多，平均爲每人逾一萬一千四百一十四美元，佔世界第一位。

㊂香港農人絕大多數已改種菜蔬，因收入遠比種米為多。

文教

㊀台北以中共剝奪青年受教育的機會，特在上週起，對大陸青年推行教育廣播，使他們有受教育的機會。

㊁港府已擬妥建一種新制學校，專收小學畢業的十二歲至十五歲兒童。

影劇

台灣省電影製片廠開拍電影長片「錦繡人生」，宣揚中華文化，每段可播一小時，第一輯定爲十二段。

科技

㊀太陽神九號太空船環繞地球飛行十天，創下五項太空第一，其中最重要的一項，爲太空船在軌道運行中，太空人進入月球登陸船內。

㊁美太空船載人降落月球發射日期，定於三月二十四日宣佈。

㊂日本發明一種精巧的新電視機，不用真空管，改用發光板，不會變形，體積小，成本低。

·平文通·

你知道：中俄邊境情況現爲怎麼樣？ 安圭拉事件將發生何影響？

女性說謊本領高

男仕們當心，不要自以爲她被你的謊言騙過，極可能祇是她願意接受你說謊而已。

·柴英·

國際專訊

關於男女兩性孰優孰後的爭論，到處都繼續流行着，但女人們至少在一方面居上風，那就是說謊。

那是曾經研究這問題的科學人員所表示的一致意見。

加州大學心理學家麥法蘭博士說：女人們很早就開始撒謊。對於說謊和說謊者作出歷時廿四年的研究所得，令到麥法蘭博士知道，女孩子們在四歲時就學會了那種不够體面的藝術。至於男孩子們則落後兩年。

在維也納大學心理學院所進行的各項實驗，顯示女人們對說謊有較大的天然才能。

當男人說謊的時候，他的脈搏會改變，并且有着口吃的傾向，心臟跳動得快些，并會眨眼睛和咬口唇等等。

但是，那心理學院發覺，三個女人當中有三個可以向人們說謊，不會露出神經緊張的任何痕跡。

女人們似乎是生下來就會說謊的人。但是，她們也似乎生下來相信說謊話的。

爲什麼呢？因爲，簡單來說，她們很想相信男人們向她們所說的無聊廢話。

女作家羅蘭遜說：「事實上，任何男人能成功的向女人說謊的唯一方法，就是當她爲着自己的理由，讓他逃掉的時候。」

說謊話可能是孩子們的一種過失，對人的一種藝術，獨身男子的一種技能和女人們的第二天性。但是，羅蘭遜女士在她那本「怎樣向一個女人成功的說謊」一書中，向劣拙說謊者舉出一些提示，設法恢復那種平衡。她說：女人們需要人家向其說謊的理由，「可能是一種下意識的願望，認爲她們需要被人愛着，并且想滿足她們的虛榮心，和遵守習俗，或者不過因為對於接受謊話，比較對於需要做到一些事情來排遣那種不愉快的事實，容易得多的緣故。」

但是，這種情況，并不使說謊者無需改變他的技術。首先，永遠不要被瑣屑的事情困擾，冗長和誇大的故事，可以做出比好處還多的害處。

女人對於編造一些巧妙的謊言，比較一個男人好得多。她自己作為一個說謊者的自尊心理，將會促使她對於似乎一項沒有關係的瑣事，把你誘入圈套。

你不要否認任何事情，你一經這樣做，你就會闖出大禍。你不如使用老友佛烈那套老辦法。

每一個劣拙的說謊者，都應隨時準備一個老友佛烈，供作眞正應變之用。例如：當你太太或者女友發現在你手帕上印有口紅時，你那天晚上，把這手帕借給誰人使用呢？好的，那是給你那老朋友佛烈，就是給你解圍的人物。

如果她在你身上嗅出香水的氣味，你可以向她說，那是佛烈的女友把它噴在你的衣服上面。

你千萬不要在關頭時冒昧說你的謊話：「我知道你不會相信這事的，但是……」你不如這樣說：「你知道我簡直不能够向你撒謊話的。」

她當然知道，你會向她說謊的，但這個辦法使她太高興了，而事實會使你收到說謊的效果。

羅蘭遜女士作結時勸男人們：「說謊時，要動不要過於緊張，或者說話過於聰明。任何一種方法，都會使自己易於反覆說明一些事情，和顯示他們的舉動好像在等待被捕上手鐐。」

她并奉勸男人們，對於狡黠的女性，不可使用同樣的原則。她說：「如果一個女人向你說一個簡短故事，據多半是她說出眞話。但是，如果她要奮的話，她就會說謊。」

但是，你們怎樣分辨呢？羅蘭遜女士說：「事實上，你實在不能够說出來。」

「當你向太太說謊時，你要記住這點：你正在應付一個專家。你要把她作為一個專家看待，有很少的疵瑕，比撒相較謊的：一大丈夫常是最後知道事情的，反之，她通常是想知道的第一個人。俾決於那另一個女人而已。」

但是，倘若她愛你的話(或者為着其他一些理由關係你)，她就會盡力說法，不識穿你的謊言，假如你並非能把謊言說得好。

道德墮落聲中 英研製貞操丸

英國的研究化驗室現正發展一種藥劑，甚至尚未上市已大受教會人士與道德機構所歡迎，並賜名貞操丸了。此種藥丸是可以控制人類靈慾的，尤有進者，它能消滅性慾，不論男女，服食此丸後的二十四小時內，能够不受任何性的引誘。

那些製藥公司深信此丸定有銷場，它們的科學家正將此新藥臻於完善地步。藥商說：除非我們相信它能流行，否則不會投資數百萬鎊去研究。

據說，它可以代替女人的避孕丸，因爲服了無避的需要，有年的傳教士、駐外官兵、到外國公幹的人，與及家庭主婦，可均藉此而能避免麻煩，更不虞墮入色情陷阱。

倫敦的循道會最近開會，表示歡迎此新藥的發明。

垃圾堆積的結果 蠅鼠傳染害人病患

四歲的珍，由她的母親送往醫院。這孩子兩眼還有黃點，雙耳很聾，不易消化食物。經檢查後，醫生們診斷這孩子的病，是蠅卵侵蝕她的腸、喉嚨、肛門、眼睛及耳朵。這個可憐的孩子在醫院留醫了許多個月，才恢復健康。但醫生們恐怕她會變成不能生育。

珍患這病之前數星期，在家屋後邊的一個垃圾堆找到一個舊洋囡囡。她坐下來玩它。垃圾堆裏的「綠瓶蠅」的卵，快速的鑽進她的體內，而這些小蟲，鑽進她的身體。甚至如果珍曾經在她家的後院遊戲，而住所距離垃圾堆十三哩，她仍然是危險的。「綠瓶蠅」是帶菌者。除了珍所患的病之外，它所帶的病菌包括傷寒、痢疾、腹瀉、霍亂、及淋巴腺腫等。垃圾堆是「綠瓶蠅」的滋生地。雌蠅每次產卵二十至二千枚，雖然祇有廿一天的壽命，她一生產卵五至廿一次。卵產下八小時，即蛻變成小蟲，鑽進土壤或垃圾堆裏，三天內成蠅。蠅飛出後八天，便會擾亂，繼續繁殖，並產卵，循環不息，雌蠅跟着把疾病傳播給人類。

十八月的阿爾遜，不如珍那麼幸運。這個學行的小孩子，由他的長兄照顧，在運動場附近散步時，被一頭鼠咬了一口。在他母親知道他發高熱之前，這孩子死了。他被一頭普通棕鼠咬傷，這種鼠，在美國北部非常普遍，體重十至二十盎斯，有尖銳的牙齒。在下水道及垃圾堆裏，這種鼠一如蠅那麼多。蠅要等待冬季過去後出現，但鼠則週年不停活動。這種鼠週年繁殖，每年產子七次，每次產小鼠十至廿二頭。小鼠出生後一百天便生育。一對鼠每年可產鼠逾一千五百頭。鼠類傷害糧食和財產，每年損失達許多百萬美元。

鼠是傳染疾病的另一種媒介。鼠蚤帶着傷寒菌和鼠疫菌。雖然一般人相信，中古時代以後已無鼠疫爲患，身體壯健的卅二歲的納爾遜，卻於一九六八年十一月一日，因患鼠疫而喪生。這不是發生在紐約或芝加哥的貧民區，卻發生於比較少疾病的遜術的沙爾鎮。鼠尿或糞，可遺毒於食物，吃了這些食物的人，可能中毒而死。蝨蟲可能從這些食物進入人類的身體。傳染性黃疸症，落磯山斑疹熱以及其他高熱症，都可能由鼠傳染。美國的許多滅鼠專家，現在仍然想不出絕對有效的滅鼠方法。

美國各大城市的垃圾，構成一個困難問題。它們是疾病以及空氣和食水汚穢的源泉。這些大垃圾堆，也被刼匪、强姦者及謀殺者作藏匿地方。它們也佔了被用以安置陸續增加的人口及耕種以贍養他們所需的地方。一九六六年五月十九日，「工程新聞紀錄」雜誌發表一篇文章，「我們把我們自己埋葬在垃圾堆中嗎？」指出「雖然有本國的科學進步，多數的美國社區，仍如五十年前般處理穢物。這困難問題的進度尤快於解決方案。」

美國快將被葬於臭氣熏天，疾病充斥的垃圾堆裏。這一九八八年(距今祇是二十年)，美國將要清除二十四億磅的垃圾。「太陽神」太空飛行不會告訴我們怎樣處置垃圾！

每年約二千宗 日兒童患癌症多

·阿希·

一個男子要出賣他的商店，另一個則要他的妻子外出工作以償債務。而這祇是許多孩子患上癌症的父母中兩個例子而已。

最近的統計顯示，每年日本約有二千名兒童患癌症。現在，它已成爲奪去兒童性命的最嚴重的疾病。

它殘殺兒童，使其父母在精神上受折磨。而這些孩子每月的醫藥費高達十萬日圓，是一項很大的負擔。

一個四歲的男童，去年因癌症死去，他的父親最近說，他對於償清那筆因治療其子而欠下的六十萬日圓債項，感到手足無措。

但從本年起，情形有了改善。「防止兒童患癌協會」最近決定，將去年募得的七千萬日圓，用來幫助那些有孩子患癌的清貧家庭。

該協會祇成立於去年二月，由六十個因癌症而失去孩子的家庭所組成。但當它組織的消息在報上披露時，即獲迅速反應。商業機構和私人方面均捐欵資助，在它成立週年時，捐欵已超過一億日圓。

自去年十月由福利當局批准其爲不牟利基金後，它會日前已由一個信託理事會主持，成員包括癌症專家。

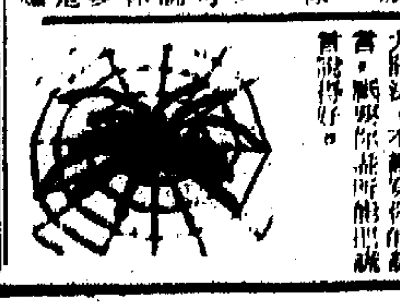
這個協會，每年一方面付出五百五十一萬六千日圓與十個國立醫院，作爲減費治療患癌症的兒童外，它還供給五百萬日圓與慈善機構。

竊案頻生聲中 怪盜妙賊仍常見

多數竊賊的目的，是在獵取有價值的物件，但有個別的妙賊，專喜偷竊稀奇的物品，如動物，或一間房子的一小塊。

英國佛文郡的佛烈保羅的[illegible]，被竊賊一連數夜光顧，把全部[illegible]偷去。佛烈因此舉夜守候，看見這個竊賊，有一副奇怪的身軀，[illegible]。多數賊人是偷金錢與首飾的，少數竊賊則專偷些不尋常的物件，如[illegible]。

[illegible]



[illegible]域，有賊光顧一間商店，把廁所搬走。事實上，一九六七年似乎是英國竊賊最多的一年。萊斯特郡[illegible]的一個屋主，發覺他的樓梯給偷走了。[illegible]門口的[illegible]。另一個[illegible]是一九六零年，[illegible]有一名[illegible]兒童鞦韆。白金漢郡[illegible]，有人把一座閘偷去。[illegible]地球儀，被判罰款。

[illegible]英國並非妙賊特多的國家。[illegible]她在黑池家裡的水晶球被偷去。

[illegible]

(并丁)

銀行找換店被刼 涉嫌警員昨提堂
押候四天可能加控罪名

【本報訊】換槍失踪五十二小時後，在紅磡被巡邏警員截獲之現役警員李滿堂，經警方初步偵查後，認爲該警員涉嫌與近來兩宗械刼案有關，經於前日下午被落案控以兩項持械行刼罪名，其中一項與觀塘海外信託銀行被刼案有關，另一項則與中區太子行新新找換店刼案有關。昨晨十時〇五分解往于觀塘裁判署提訊，莫華高法官以案情尙待續查，而主控周大正督察之請求，將案押候四日續訊，被告暫毋需答辯，還押警方看管。

被告昨晨身穿咖啡色外套，內襯白恤衫西裝長褲，神態相當鎭靜，由觀塘警署偵緝督察花索及王坤僧同探目彭振英，探員陳乃正、侯建生將之押解到庭，辦理過堂手續，前後經過僅兩分鐘左右，即告完成，將之還押離去。

據說：本案下次提堂時，可能尙有其他罪名對被告提出加控。

被告男子李滿堂，廿二歲，住九龍城東頭村新區，第六座大厦四樓，三六一號室，被控兩罪名：①三月廿二日，在觀塘輔仁街非法持有一枝〇點三八口徑左輪手槍，行刼海外信託銀行觀塘分行搶去現款九萬六千三百四十八元。②三月廿日，在港島中區遮打道太子行廿號地下非法持有一枝〇點三八口徑左輪手槍行刼新新找換店馮榮生現款三千元。

現役警員李滿堂，昨被解往觀塘法庭過堂時，警方人員以黑布包着其頭部。

廠商會春節聯歡 莊重文請港府扶植工業發展

【本報訊】中華廠商聯合會同人，於昨晚在九龍海運大廈海天酒樓舉行己酉年會員春節聯歡大會。

席間該會會長莊重文致詞指出：去年出品總值達八十四億二千八百萬元，比前年增加百分之二五．八，今年首兩個月之總出口總值達十四億零六百餘萬元，較去年同期增加百分之二五．三。因此，我們今晚共慶猴年的豐盈收穫，並預祝雞年的美好前途。檢討過去，策勵來茲，爲發展香港工業而努力，使香港工業年有進步。

他認爲：政府當局須配合工業發展情勢，予以確實之固扶，並建議：本港工業發展迅速，工業用地未能配合需求，故希望政府放寬土地使用限制，開放新界農田爲工業用地，對廠商作有效之扶植，釐訂合理之工業用地價值，給予廠商需求工業用地之便利。更希望促使利用農田爲工業用地早日合法化。

加強工業教育：本港現行工業教育制度，尙未能配合現階段工業發展之需求。爲積極推動有效之工業教育，必須加強現有之工業訓練，設立更多新工業學校，以培養更多工業人才。該會積極籌建之工業學校，亦以協助推進工業教育爲目的。

提高工業機械折舊率：爲保持香港經濟活力及工業日益發展，必須使工業全面機械化或半自動化，以提高生產力，改進產品質素，則生產率可平均提高百分之三十，品質追上世界水準，增進港貨在海外市場之競爭力。爲欲達成此目的，政府應將工業機械之折舊率提高，促使工業家購置更多最新式之生產機器。因目前工業機械折舊率向嫌過低，便可加强工業生產力，減輕成本，以促進貿易。

長期低息貸款：爲使本港工業保持發展，擴展廠房、添置機器設備，以擴展有大量資金，但本港工業資金長期發生缺乏現象，因此希望由政府設立之小型工業貸款機構，早日實現對小型工業廠長期低息貸款，使能擴充廠房及增置新型機械設備，當有利於工業規模之擴展。

興建標準貨箱碼頭：爲拓展海外市場，除了工業界本身應有之努力外，對於港口設備，必須適應時代需求，有效處理貨運服務。爲減輕運費，世界各國對運貨方面，採取標準貨箱辦法。現在世界已有九十多個港口興建標準貨箱碼頭，就鄰近地區而言，日本、台灣與星加坡已進行興建標準貨箱碼頭，本港若不能追隨此種新型貨運之發展，港口地位將被日本、台灣、星加坡奪去，且嚴重打擊香港工業產品之輸出，所以應從速興建標準貨箱碼頭。

詞畢舉行歡宴，並有各項遊藝表演助興。參加該會首長會董及會員千餘人。

貨車拖曳風鑽機 脫扣撞死人
西區法庭研究死因

【本報訊】去年十一月廿二日上午九時許，四十八歲婦人袁艷萍，途經英皇道四八〇C號門前，不幸被一輛因脫扣而衝前之風鑽機撞倒，送院途中不治斃命。昨在西區裁判署向林元芳法官提出死因研究，由兩男一女陪審員聆同聆取證供，昨未完畢，今日續訊。

廣成記建築公司貨車司機鄭仲安作證稱：當日上午九時零五分，彼駕駛AE一〇二二號貨車至大渾道近柴灣道，擬將一輛風鑽機拖往灣仔，夥伴高波將風鑽機拖桿與貨車尾部連扣後，由上插下鐵門，鐵門末端又加插橫鐵閂，更爲防止車行顚簸引致直門跳出，再加用鐵線綁緊，彼檢視後，認爲安全，遂駛車往灣仔，當抵達英皇道交界處時，因交通燈轉紅色，彼乃停車，未幾，綠燈，彼繼續前進，距離高士威道不遠時，聽聞有人高呼叫停車，旋聞有人高呼風鑽機撞倒人，彼立即煞掣，下車觀看，該風鑽機已脫節，撞向四八〇C號門前，有一女子臥于風鑽機旁地上，彼扶起之，未幾，救傷車將該女子送往醫院，事後，彼查看紮綁之鐵線，證實已斷。

窩打老道一住戶 失竊財物 値二千元

【本報訊】九龍窩打老道十五號十一樓A座，昨日下午發現遭匪徒爆竊，損失財物現款約二千元。

據警方初步調查所得：相信匪徒於昨日上午十一時十分至下午一時五十分之一段時間內，爆開上址正門進入屋內，行竊，偷去現款一千六百元及一批約值九十元的首飾，匪徒得手後逃去。

港督飛粉嶺 視察香港團隊操演

【本報訊】港督昨日下午視察香港團隊在新界粉嶺夫菲軍營受訓之人員。

港督戴麟趾爵士前任香港團隊司令官，昨日乘直升機飛往該軍營，觀看一隊二十名新隊員接受首週訓練之情形。在新田附近進午餐之後，港督即訪問由芸路城村耙場觀看由積克少校指揮之「乙」中隊施習設立觀察站之情形。隨後，港督轉往廈村耙場觀看由積克少校指揮下之「丙」中隊人員，在巡邏道路時所舉行之伏擊演習，然後再乘直升機飛返港島。隨同港督出巡者，有香港團隊名譽團長布德豪上校，團長羨倫中校，及副團長丹尼路少校。

香港扶輪社改選 曾昭憲當選社長

【本報訊】科學服務有限公司總經理曾昭憲，已獲選爲香港扶輪社一九六九年至一九七〇年度社長：會德豐有限公司總經理史萊爾則獲選爲副社長。

曾昭憲於一九六〇年十一月，加入香港扶輪社，他曾在董事會服務兩年，並任會員委員會及服務委員會主席，并曾任青年服務隊顧問委員會委員。

史萊爾於一九六一年四月加入香港扶輪社，曾在該社董事會服務三年，任職義務秘書一年，並任社區服務委員會及職業服務委員會主席。灌徵勳獲選爲義務秘書，胡爾夫蟬師義務司庫。

下述名人獲選爲一九六九年至一九七〇年度董事：黃振康、蔡永善、史端、杜務、麥健士、吳中炳。

該社昨日舉行午餐例會時，介紹兩位新社員：一爲嘉加學，另一爲考爾利。

划艇人士注意安全守則

【本報訊】天氣漸暖，租小艇遊樂海上作爲日歡之人士預料將漸多。划艇與一切其他有益身心之戶外娛樂無異，如處處小心，則屬相當安全之一種消遣。爲確保安全起見，海事處訂立一套安全規則，划艇人士務宜遵守，此等規則爲：

留意小艇必須狀況良好，艇底內無過量海水積存。艇之兩旁均設有抓手用之欄杆，艇槳可以放入槳叉。

艇上切勿載人過多。划艇時勿越過指定可以划艇之界限外。每一處之界限係根據該處外面之情況以及其他航行情形而提定。

在艇上如必須移動時，宜小心，最好每次只一人移動，經常緊記在艇上一部份之重量變動時保持平衡。

如跌入海中，應抓緊不可放手，不可驚慌。須設法使其他小艇發覺。

如小艇傾覆，則應緊抓小艇之抓手木條。

將艇划近已墮水中之人時宜小心，提防小艇將其碰及或艇尾將其擊中。切勿設法拖其登艇，但應將其拖往艇邊。

海事處發言人昨稱：所有已領牌照之小艇，均經常隨時由海事處官員檢驗確保各艇符合安全規則。經營出租小艇之人士有一套簡明廣淵之規則遵守。他們應備有關於小艇准載人數、租艇人之姓名年齡及規定，以及划艇區海面界限等印明之說明書，以便派與租艇人。

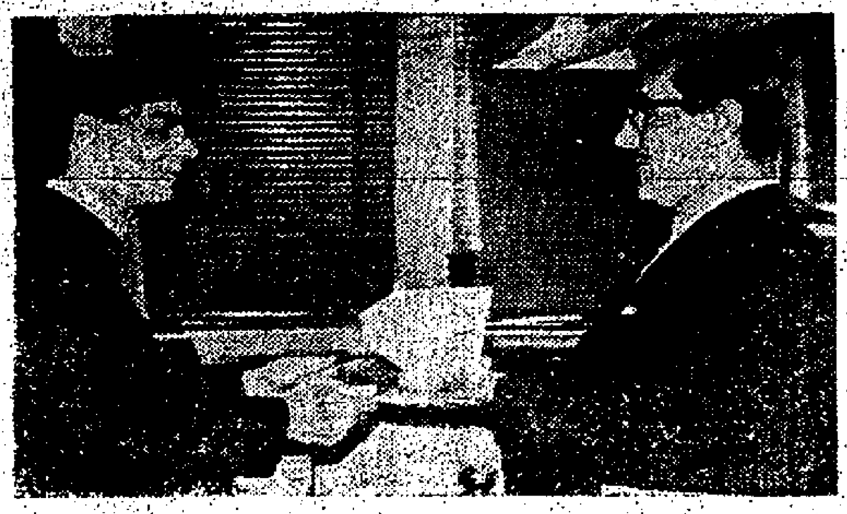
荃灣青山道嚴重車禍 九人車撞鐵欄翻倒 四輪朝天傷六男女

【本報訊】一輛九人車，昨晨十時五十分左右，行經荃灣青山道與德士古道交界時，突然翻轉，車內五男一女，同告受傷。

據悉：當時車上有乘客五人，突失控制後，衝撞在路中鐵欄上，然後翻轉，四輪朝天，車內六人，一時無法逃走，以至全體受傷。經過現場的車輛上的人士，立即代爲報警，一方面將傷者從車厢內拖出。

各傷者已於事後送入伊利沙伯醫院急救。該九人車內五男一女傷者姓名爲：石惠民，男，五十九歲，鄧潤合，男，五十二歲，曾振興，男，四十歲，張村，男，十八歲，朱□，男，四十七歲，甄潤卿，女，廿九歲。

訪問三個街坊會 徵詢各方面意見
九龍民政專員黎家驊


新任工務司廉秉信（右），代表該局同人向退休工務司鄔勵德（左）致送紀念銀碟時攝。

【本報訊】九龍民政專員黎家驊自就任以來，對民情及各區情況極爲關注，爲着加强對新區的瞭解起見，特定於明日下午分別訪問三個街坊會。

黎氏於明日下午三時正，將首先訪問李鄭屋街坊會。該會的會址在李鄭屋新區第六座一號至四十二號，屆時由該會理事長王少亮暨各理監事迎迓。三時半訪問荔枝角街坊會，該會的會所設在靑山道甘泉街衛民村內，理事長黃小秋。最後至下午四時十五分前往汝洲街訪問具有悠久歷史的深水埗街坊會，該會理事長爲黃耀焯。

黎氏此行將由深水埗民政主任黃劍琴陪同，而訪問目的，除加强瞭解各區情形外，並將徵詢各區街坊代表的意見，以供對未來施政方針作爲參攷，意義極爲重大。

花卉展覽會 後天在大會堂開幕

【本報訊】在大會堂展覽廳及紀念花園舉辦的第二屆市政局花卉展覽會，定後天下午三時開幕，市政局主席沙利士之夫人將主持開幕禮，大約半小時，將爲來賓舉行預展。

展覽會爲期三天，每天自下午三時起，紀念花園內都有兩小時的樂隊演奏。

展覽會場內，并出售印有各種香港花卉的彩色名信片。彩色明信片在展會中出售，此尙屬初次。

星期日爲展覽會的最後一天，市政局公園、康樂及市容委員會主席[illegible]

工務司鄔勵德後日返英 工務局同人贈銀碟紀念

【本報訊】工務司鄔勵德將於後日啓程返英國。工務局人員於昨日在政府[illegible]部，向鄔氏道別。新任工務司廉秉信代表該局人員，贈予鄔氏銀碟一具留念。

鄔氏生於本港，并在港結婚，其女亦在港出生。鄔氏一家三代，均在港府服務，其祖父約在八十年前來港，服務於渠務部門，父親亦在建築取締部服務，鄔氏本人則在港府服務達三十八年。

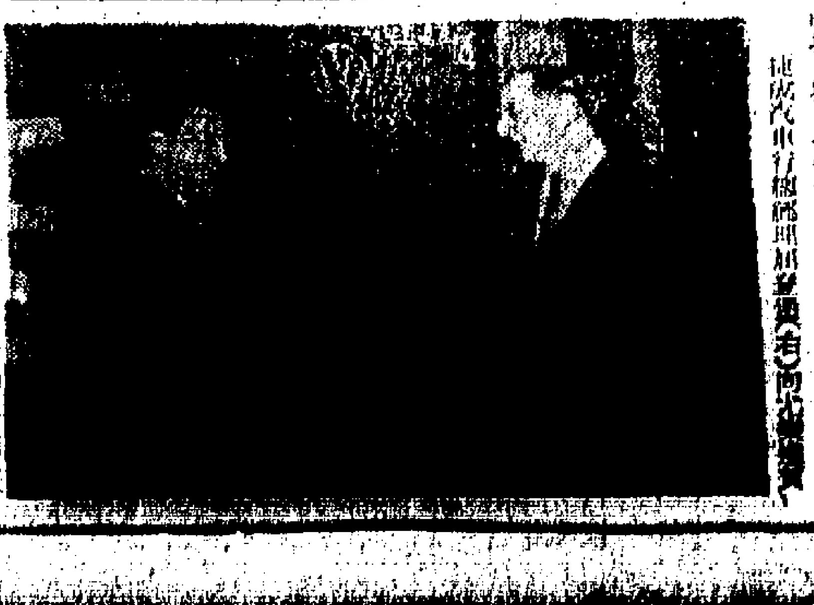
參加港星馬球運會 港大義映名片 籌募所需經費

【本報訊】香港大學學生會爲籌募參加一九七〇年在馬來西亞舉行之港星馬大學球運會所需經費，將於今晚九時假座新蒲崗麗宮戲院舉行義映大會。屆時放映之影片爲倫比亞公司之奇情七彩驚險巨片「浴血洗沉冤」（前譯「生死之間」）由性格巨星佐治畢柏及天鵝女皇珍寶寶主演，內容緊湊娛樂成份甚高。

該球運會每兩年舉辦一次，輪由港、星、馬東南亞各大學主持，對促進及了解，有重大教育作用。下屆球運會已定於一九七〇年在馬大舉行，港大爲籌措費用，將於[illegible]

捷成車行尤樂 榮升營業經理

【本報訊】捷成汽車行總經理施雅頓宣稱：該公司營業經理一職，現由尤樂君担任。尤氏原任該車行汽車部經理，一九六〇年加入該公司，未膺任前，曾在英國[illegible]


捷成汽車行總經理施雅頓（右）向尤樂道賀。

三巨頭被控案續審 前任董事陳慶華詳述 廣託歷史及改組經過

【本報訊】前「廣託」銀行三巨頭被控案，昨日第七天在維多利亞地方法院審訊，由前「廣託」董事，亦即該銀行於最初成立時之總經理陳慶華供述有關該銀行之詳細歷史及其變動情形。

因控方証供未畢，押候今日續訊。

該案首被告李蔭南，又名李一鳴，六十三歲，報住又一村達之路三十號二樓，是大有祥記工廠監督。次被告岑祥光，六十二歲，報住巴富街三號七樓，是廣運製衣廠經理。第三被告陳伯興，又名陳榮昇，又名陳麟茂，又名陳昌權，七十九歲，報住喇沙利道三十號二樓，是退休商人。

三名被告被控串謀行騙及偽造賬目，計首被告罪名共十一項，次被告四項，第三被告則祗三項。首、次兩被告由史勾城律師樓史蔣文生律師聘胡禮大律師代表，第三被告則由關祖堯律師樓聘施文大律師代表，否認全部控罪。

案由維多利亞地方法院[illegible]士法官聆訊，檢察官史傑士協助御用大律師張奧偉聯合主控。的近律師樓梁家驊律師代表一名陳烈之控方証人列席旁聽。但第三被告因抱恙昨仍未有出庭。

前「廣託」文員陳占榮作供稱：他於一九四八年任職「廣託」爲文員，及一九五〇年開始，至一九六五年止，所有「廣託」銀行董事會議紀錄，均由他負責，每次會議，大多數董事都沒有簽名。會後，總經理李蔭南叫他將簽到簿交給他，李將簿交由董事補簽，其中有些會議紀錄上沒有舉行會議的，祗照李所授意而寫。

年會前，例必舉行一次董事會議，但在股東年會中，祗由李報告財政，宣讀銀行資產負債表及損益賬表等。

控方主要証人前「廣託」銀行董事陳慶華操英語作供稱：在一九四六年，他已是「廣託」股東，且任職總經理，該銀行原設在廣州，後遷來港，初名爲廣東信託有限公司，因爲當時仍未有施行銀行管理條例，銀行業務經營範圍廣泛，在此環境下，該銀行生意殊不錯，該銀行設有建築部及地產部，就憑這兩部門已賺得不少錢。

大約經過三年後，改名爲廣東信託商業銀行，由於初時資金是由大洋轉爲港幣，故資本既短少，且屬新開設，其時銀行最大股東是黃光銳將軍。

由於當時物業價漲，建築生意佳，故銀行乃與成發建築公司合作，倘成發獲得建築工程合約，即由銀行方面以經濟支持，其方法是准予成發向銀行透支款項。

陳伯興建厦 廣託曾貸款

証人說：他姓名亦有列入德茂有限公司董事名單內，他和第三被告陳伯興，誼屬堂兄弟，德茂有限公司於一九五五年創立，在此之前，陳伯興原已開設有一間名宏業有限公司，專事經營有關旺角彌敦道地段第一二二一九號之地產，後來才另又組織德茂，以處理第一二二一八號地段之地產，故兩公司俱經營投資興建大厦等地產物業生意。第一二二一八號地段，即興建新雅酒店之陳伯興大厦，該地業主爲廣泰公司，因証人與該公司董事稔熟，故由証人代表陳伯興與廣泰公司商洽，最初訂約時訂明建成後由德茂擁有業權十五至十六年，該大厦將建成八層高，建築費不超過二百萬元，後來又修改合約，增加年半期限，即由負責興建之德茂可擁有業權十七年半，大厦亦增建至十層高。

關於德茂用以興建該大厦之經濟來源，其辦法是建築材料由僑昌機器有限公司供給，成發則担任建築工程，並由証人代表德茂分別與上述兩間公司商妥，採分期付款方式，建成若干部份則付撥多少款項，大部份款項則在全間大厦建成後才清付，後來僑昌答允德茂將該物業按揭一筆款項。

証人又說：據他所知，祥安置業公司，由成發之黎祥及其家屬與黃光銳及其家屬組成，「廣託」亦是股東之一，故祥安乃屬第三方面以經濟支持成發建築陳伯興大厦工程。根據該銀行季報，當時「廣託」投資廿八萬元在祥安。

德茂因超量投資於地產，泥大不掉，故經濟情形日壞，在陳伯興大厦建成後，德茂須繳付成發首期款項十六萬七千元，（按德茂欠成發共一百八十多萬元），其餘則分卅個月清付，「廣託」雖曾貸與德茂四十萬元，但當時對銀行經濟情形並無影響。

黃光銳退股 陳伯興承購

談及該銀行改組事，証人說：在一九六〇年一月十五日董事會會議，他提出辭呈，辭去該銀行總經理職，經過討論後，董事會通過接納，即席由第三被告陳伯興提議，由首被告李蔭南接任爲該銀行總經理，次被告岑祥光則爲司庫。

証人說：記得他首次遇首被告，是在告羅士打酒店九樓一房間，當時首被告與中國聯合銀行總經理余兆麒在座，由余介紹李與他相識，當時李在中國聯合銀行任經理，兩年後才轉任職於「廣託」。李與陳伯興原有多少親戚關係。

証人至是叙述陳伯興與「廣託」之淵源：在一九五八年與五九年間，他聽到傳說，謂當局將頒行銀行新法例，因此他乃去函英國，聯絡銀行最大之股東黃光銳，叫他設法增加資金，以符合新銀行法例條件所需。最初黃回信叫他不用愁，由黃向戚屬籌措，及後黃經夏威夷及菲律賓抵港，雖然有不少黃之戚屬允投資，但要黃在港親自主持該銀行業務，但黃無法抽身，於是黃唯有放棄，命証人轉向其他股東徵求，結果証人說得陳伯興允予投資，盡購黃及其戚屬所佔股份，其後陳才將股份分配與兩子及屬下之公司。

銀行改組後 存款僅廿萬

証人說：他本人亦將其名下所佔該銀行之股份出售，因爲當時他對銀行前途黯淡，不過他仍每天都有到該銀行辦公室。

証人與次被告相識，是因他倆其太太常到堅道一教堂，而次被告亦前往。據其所知，次被告原留學日本習經濟，後來返國，一度調往廣州交通銀行任職，一九四〇年代在國內之上海等處交通銀行任職，後調往廣州交通銀行分行，最後，才轉在中國聯合銀行任經理，與首被告同事。

在「廣託」未改組前，銀行原有客戶存款爲七十至八十萬元左右，但自黃光銳及戚屬等退出，並取回所有存款後，當時銀行存款僅餘二十萬元而已。

在銀行改組後，董事會議席上，陳伯興推薦李蔭南及岑祥光兩人出任總經理及司庫，當時陳向全體董事宣稱：李、岑兩人對銀行業務，經驗豐富，今後銀行由兩人全權主理，及計劃怎樣去發展，故在一九六〇年，先後開設有旺角及深水埗分行。

記得一九六〇年十一月，該銀行曾去函滙豐銀行，提議將九龍地段第一二二一八及一二二一九號兩幅地向滙豐銀行按揭款項，却遭滙豐銀行拒絕。該項英文函乃首被告授意証人書寫，因首被告不諳英文的。

後來該第一二二一九號地段之原有業主廣泰公司將地售與永隆銀行與有恒，但成交後，因陳伯興之宏業與廣泰訂有合約，由宏業擁有業權十餘年，於是吳乃求陳伯興商讓，結果卒由吳給回陳一百二十多萬元。陳將款給德茂來清付有關興建第一二二一八號地段（按即陳伯興大厦）之債項。

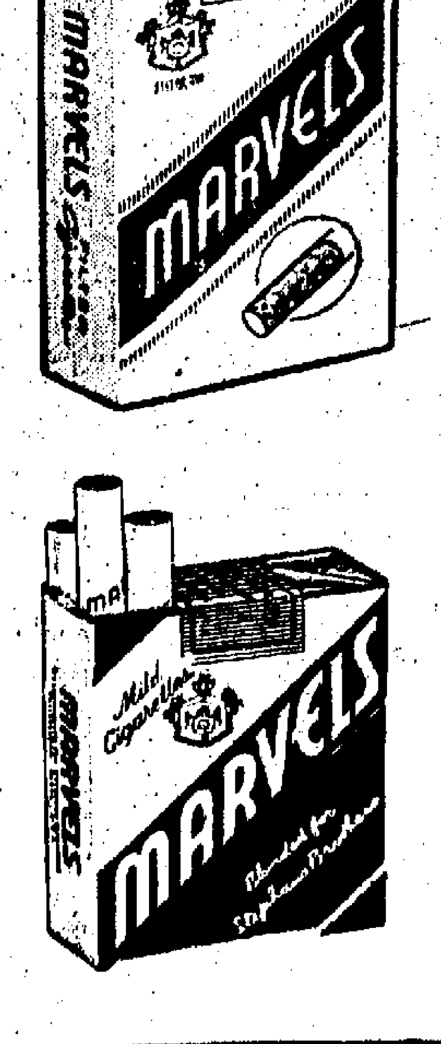
「廣託」銀行改組，另有一新加入之董事名曾伯興，最初來港，是在九龍經營貸款與人爲發展地產生意，因陳後來因需款週轉，乃將上述物業向當按揭款項，是由「廣託」作担保。

証人提及該銀行董事會議說：每次董事會議照例到會董事須簽名於會議紀錄簿中。証人對於呈堂一份會議紀錄，其中有董事劉漲容（即黃太）之簽名，對其眞確性表示懷疑。証人又說：在每次會議後，全體董事都到大會堂酒家午膳。

供至此已下午五時，官諭押候今晨續訊。

吸烟要選擇：請吸

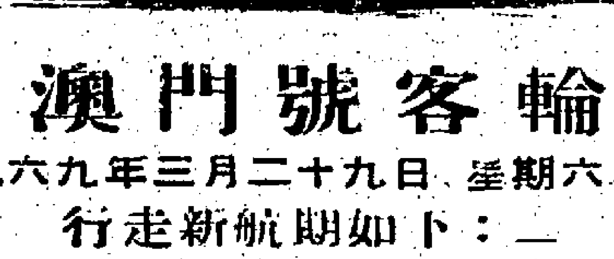
烟中孖寶



美國 孖寶 香烟

名馳世界·烟質好·人人讚味烟

總代理：陳漢源出入口行



澳門號客輪

一九六九年三月二十九日、星期六、開始

行走新航期如下：—

	由港往澳		由澳返港
星期日	☆ 上午十時正		上午五時正
	下午八時半	☆	下午五時正
星期一	☆ 下午五時半		凌晨四時正
		☆	下午九時半
星期二至星期五	☆ 下午五時半	☆	下午九時半
星期六	下午一時半	☆	下午五時正
	☆ 下午八時半		

并於上列附有☆符號之開行時間

重金禮聘歐美國際舞壇之

巴黎艷舞團

在船上時備之劇場隆重演出

每日兩場

入場券：每張十元包括贈飲酒水券

（未滿十八歲者　恕不招待）

訂票處：（一）信德船務有限公司

香港中環[illegible]　電話：146161

澳門旅遊服務處

（二）中區服務處　香港皇后大道中48號萬年大廈　電話：239776

（三）尖沙咀服務處　九龍尖沙咀星光行地下商場　電話：672886

（四）旺角服務處　九龍彌敦道750H號（水渠道口近東樂戲院）　電話：807198

澳共露出猙獰面目 開始侵佔民產 首向廟宇開刀

【本報特稿】澳共猙獰面目畢露，魔爪已伸展至居民身上，計劃按步侵佔民眾團體的民利益，首步的計劃，以橫蠻霸道卑鄙的手段，使寮廟宇，隨後則以館舍或屠食辦法，「勁收」同鄉會及非親共的中立社團的一切財產權益。

據來自澳門可靠消息：澳共侵佔民眾團體利益，最近已開始實行，他們以「街坊協進會」名義，強行接管廟宇，沙欄仔的土地廟首被開刀，堅要該廟值理會將該廟的管理權及僧產完全交出，雙方一度發生展開劇烈的爭持，但結果該廟值理會終以處在中共惡勢力範圍下，被迫屈服，將該廟一切權益移交澳共的「街坊協進會」接管。

消息指出：澳共自硬性奪取土地廟後，並計劃按步侵佔已超過百年歷史的媽閣廟、水月宮、康公廟、天后廟及其他大小廟宇，現作準備「勁收」各中立社團。由於澳共侵佔民產，已使到不少而不談政治社團人士，激起注視及震驚，為急謀應付，其中已有不少已將社團新存銀行公款轉移戶口，並希望將自置產業的業權從速售出，避免受到鯨吞的損失。

消息又謂：「澳門『一二、三』事件澳共『奪權』後，澳門政府雖然面對澳共無法無天的狂妄行動，明知一般安份守己的市民，經常受到澳共無理的侵害，實以無力干預而迫作袖手旁觀，故使受到迫害的居民，表面雖是敢怒而不敢言，但內心對澳府及澳共均是同樣憎恨的。

后海灣警輪喋血案 受傷警員仍然留醫 疑兇接受精神檢驗

其妻透露丈夫上班前有不正常表現

【本報訊】新界后海灣水警輪喋血釀成兩死八傷慘劇後，疑兇昨仍在伊利沙伯醫院留醫，傷勢未有惡化跡象。據悉：港府已於昨日派出精神病醫官檢驗疑兇的精神情況。

該醫官將作出一份報告，送交青山精神病院高級醫官，然後決定疑兇的精神情況，是否有不正常的地方。因此，在該份報告完成以前，警方暫不對疑兇採取控行動。

據悉：疑兇受傷的地方有好幾處，他的兩條大腿，分別中彈，醫生並用X光在他的陰囊內照出似有一粒子彈穿過的痕跡，目前醫生需施用重手術，將大腿的子彈取出。此外，他的頭部還有一條長而深的裂痕，相信是同僚在制服他時用槍柄擊傷的。

目前，七名在槍擊中受傷的警方人員中，除卓炳基已於前晚出院外，餘六名仍留在伊利沙伯醫院醫治中，傷勢未有變壞。

警務處長伊達善與幾名警方高級官員，昨晚七時親到伊利沙伯醫院慰問各受傷者，對他們的傷勢，甚表關懷。

由於精神病醫官報告尚未擬好，疑兇和六名警員不能出院，警方暫時未替各人錄取其口供，所以，該案仍在調查階段，未能對疑兇落案控訴。

疑兇為華籍警員李棠，四十歲，於前日槍擊事件後，即被拘捕，他留醫的地方，是醫院的保密病房，由數名警員輪值把守，不許外界和他接觸。

李棠的妻子昨日曾要求院方准許她與丈夫會一面，探望他的傷勢，但為院方拒絕。她當時非常悲痛，大哭很久，以至一度暈厥。

據李棠之妻說：李以前曾經患有神經病跡象，因此，一向到某公立醫局接受術症治療，該醫局並發給一張濟症咭，經常予以治療，並開出藥水、藥丸給他服用。本來，他須於今日（廿六日）再到醫局檢驗，不意竟於前日發生此宗不幸事件。

李妻透露：前日其夫上班之前，亦曾有不正常表現，他將家裏的客廳全部打跌，顯示這些神經絕不能保祐他。

至於在該次事件中喪生的兩死者：警目任錦珠（卅八歲）和廚子陳安（四十歲）的屍體，仍留於紅磡公眾殮房。任錦珠之遺已於昨日到殮房認屍，但暫時未能將屍體領回。

兩人的屍體於明日在殮房出殯，本港各警署將為兩死者下半旗致哀。

警方福利部主管昨已為該兩死者的身後事作出安排，先分別各撥三千元與死者家屬，進一步的撫恤問題，須於日後決定。

死者陳安的遭遇身世也頗為可憐，陳在警界服務只有兩個月，依照規定，工作期未及半年的政府僱員，亦以臨時僱員看待。因此，其家人能否獲得其他撫恤，實成疑問。

陳安遺下一家七口，包括妻子，老母及五名由三歲至十五歲的子女，大子未找到工作。此後，一家生活上靠其妻採一個做手作維持。目前，陳妻每日從做手工藝上只能賺取一、兩元。陳安去世，對他們的打擊至為重大，其家人希望當局能予以照顧。

發生慘劇的水警輪MD廿九號，昨日停在大欖水警基地，仍在警方人員詳細調查中，不許新聞記者船攝上影。警方公共關係科昨日未有發表該宗事件的起因。據該科發言人答覆本報記者詢問時說：該案仍在調查階段，其原因未詳。

仍留院的六名傷者傷勢如下：警目莫波及警員周來有的傷勢，非常嚴重，醫生昨日繼續為他們輸血，他們雖仍處於昏迷狀態，但情況漸轉良好。另一警員黃炳鏘，傷勢減輕，頭部中彈，醫生經已取出子彈，情況亦轉良好。至於其他三名警員，黃錦成，歐偉文和凌希，則只受輕傷，亦在痊癒之中。

據悉：西報昨日接獲若干讀者來函，指助理警務處長保域於前日事發後接見各新聞記者時有「不禮貌」之表現。該等讀者表示：他們在電視中看到保域對記者以「不知」二詞作答，殊不禮貌。

圖為在水警輪被擊不治斃命之廚師陳安

菲總領事洛薩斯回國 將與外長商談 港領館改組事

【馬尼剌廿五日路透社電】菲律賓外交部長羅慕洛，在正式宣佈要將菲駐港總領事召回，以研究領事館改組的事件後不久，菲駐港總領事洛薩斯於今日返回馬尼剌。

洛薩斯與他的夫人一同返回馬尼剌。他在機場向記者表示，他祇是到馬尼剌「渡假」。他並未有提及他曾接到有關被召返國的命令。

外交部長羅慕洛在今晨的記者招待會中透露：他將會與洛薩斯商討各種有關菲律賓駐港領事館改組的各種「幕後方法」。

羅慕洛最近曾親自到香港調查該事件，他表示：在「道德」上，洛薩斯並不會牽連在這些不規矩的行為中。

大道中加任亞厘行二樓 焚燒逾一句鐘

電梯停頓樓上各人循樓梯逃生 消防員破窗洩出濃煙幸無傷人

【本報訊】港島中區皇后大道中廿二號加任亞厘行三樓，昨晚八時五十五分，發生火警，當時該處寫字樓空無一人，看更人發覺時已濃煙瀰漫，及有火光冒出，消防局據報，派出大批消防車到場灌救，至十時卅分火勢始由消防人員控制，幸無人受傷。

起火處是加任亞厘行三樓，全層由印籍商人G．杜杜那父子有限公司使用，據說該公司以前祇租用二〇一及二〇二室，最近擴充將同樓其他單位亦租用，而且連日來已在加工裝修中。該行在下午五時已收工，寫字樓內空無一人，至晚上八時五十五分，該大廈看更人巡邏各樓時，發覺該三樓內濃煙瀰漫，在三樓中部冒出火光，遂即撥電報警。

在發現火警之同時，於大廈十二樓一家船務行職工，正在加開夜工之際，已發覺有大量濃烟自樓下冒上，其中一名職員首先至天井處觀看，見一團火球正自三樓處冒生，於是急忙通知其他職員逃走，是時各樓時，該樓亦已有人按電梯逃火，但為他們進入電梯後，電梯已停止，不能開動，各人乃沿樓梯逃下樓，無人受傷。

當大火發生後，消防局立即派出十二輛消防車馳至現場灌救，由於當時該起火樓宇所有玻璃窗戶均已關緊，濃煙無法洩出，消防人員救極為困難，消防人員乃派出一隊烟霧隊冒險進入火場，將若干玻璃窗戶玻璃擊破，將被困在樓內之濃烟洩出，然後再拖數支巨喉進入灌射。至十時十五分，火勢已被控制，十時卅分，火勢全部被撲熄。據說該層樓宇內所有裝飾貨物傢俬全部被焚去，損失一時尚未有估計。警方正會同該公司負責人檢查清點中。被焚之杜那公司，是專營出入口塑膠用品的，三樓中貯有這類物品，故引致濃烟，使施救更為困難。消防員抵達現場分頭開喉灌救，至十時卅分始將火勢控制，濃烟開始減少。這場火警因發生在放工後，各寫字樓職員均已下班，故無人因此受傷或受影響。

今日天氣預測

吹輕微南至東南風，晨早初時密雲，午後天氣轉晴，預料最高氣溫約為攝氏二十六度。昨日最高氣溫為攝氏二四．九度，最低為攝氏一七．七度。今晨零時氣溫為攝氏二十度，濕度為百份之八十八。

輔導智力遲鈍兒童 啓能訓練中心落成

明日由羅理基爵士主持啓用禮

【本報訊】社會福利署為幫助智力遲鈍之兒童，已在東頭建立第一個永久訓練中心。

此一中心名為啓能訓練中心，位於觀塘翠屏道後面，與世界復康基金會日間中心相對，樓高四層，建費為卅三萬元。

啓能訓練中心係依賴與東頭訓練中心之方針而設立，並將於明日上午由羅理基爵士主持啓用典禮。

啓能訓練中心將為六十名年齡自八歲至十五歲之兒童施予日間特殊訓練，包括自立，社會意識，感覺與運動之技能訓練。

該中心可收容五十名智力遲鈍青年男女，有一百名職業訓練空缺，并設有木工，造鞋，縫紉家政及一般手藝班。

聯大教授梁仲憲赴美

【本報訊】美國伊阿華州巴里藝術委員會最近邀請聯大書院藝術系主任梁仲憲，前赴美講述中國書、畫，示範書法、寶法，並分別應邀至北伊阿華州立大學及式示範色學院講學。梁教授將於四月初成行，該校校長陳炳權夫婦、教授黃朱光、振、吳孤鴻、陳仲文、吳公虎、唐碧川、黎晉、傅、陶淦、文叠山、梁風等，於昨日在銅鑼灣紅寶石酒家設宴餞行，以壯梁氏出國宣揚中華文化，藉壯行色。

樂善堂總理週年大會 選出卅一名常務總理

【本報訊】九龍樂善堂，昨日在該堂總理會議廳，另開一九六九年度總理週年大會，報告堂務，同時進行選舉本年度正副總監督及常務總理。主席楊仲明主持開會并致詞，希望各總理選賢與能，繼續發展堂務，繼由黃華燦報告一年來堂務概況。同時選出總監督英華燦，副總監督溫植明、黃日雄、常務總理蘇潤生、何享綿、葉壯平、霍樹、柳子元、黃錫江、劉文翔、彭耀基、陳全亦、黎民倪、李曜華、胡炳、洪偉民、黃篤修、蔡顯德、陳立、劉世仁、陳祖澤、周君任、雷福康、盧兆、潘漢、羅潤生、嚴志、鄧樹棒、彭翰天、朱廖樂、陳長泉、黎永孫、張賦、栢振光，至於正副主席及各部委員，經定下月二日下午七時在該堂舉行。

澳門凌晨槍聲 居民飽受虛驚

原來警察追捕疑匪

【本報訊】澳門市區白馬行附近，昨天凌晨四時，突然發生兩響槍聲，使附近居民大為驚恐，不知發生什麼事故。

據事後調查，原來是澳門警察鳴槍追捕三名懷疑是偷車的男子，其後有一男子被拘。據稱：是從香港前往澳門的人。

事發於昨天凌晨四時許，一名警察在白馬行一帶巡邏，途見在一家商行「原子行」門前有三名男子共坐一輛私家車內，形跡可疑，遂行近擬向彼等查詢，當警員距他們約三丈之處開聲查問時，三男子並不作答，反而發動汽車引擎開行，不知是駕駛術不佳抑是心慌手亂，該輛汽車竟向「原子行」一邊撞去，車頭凹陷，擋風玻璃全毀，但仍無人受傷，而其他兩男子爬出車外發足狂奔。警察見他們先則不答問話，繼而發生撞車，受傷後他們仍奪路奔逃，顯屬別有蹊蹺，遂即尾追，欲停他們查詢。

在追逐中，警察同時大吹警笛，時適有另外兩警員巡至，見狀即協同追捕，其中一警員并拔出佩槍，向天鳴放兩發，圖使三人停步，但三人奔逃如故，直追至車地街口時，三警終將其中一名男子拘捕。該男子認姓梁，十八歲，自承是從香港往澳門的。警方懷疑他們涉嫌偷車，目下除扣留該男子盤問外，並查緝兩名在逃的男子中。

拔刀威脅警員中彈疑犯 在九龍一公寓被捕

發現臀部有彈頭已送院醫治

【本報訊】本月廿一日大角咀洋松街公園附近，一名男子曾以利刀威脅一名警員，被警員鳴槍兩響追捕，當時該男子之臀部中槍，但終被其負傷逃去。警方連日追緝下，昨日下午七時三十分在九龍窩打老道一公寓內將一男子拘獲，並發現其臀部受傷，內有彈頭，正流出大量血水。警方於是將該男子送入伊利沙伯醫院醫治。

據說：被拘男子名李國×，廿一歲，無業。於當日在大角咀洋松街公園內與另一男子因爭風吃醋而決鬥，結果，一名編號一三〇三號警員巡至制止，但一男子抑拔出利刀企圖威脅警員，結果，與警員發生糾纏後逃走，警員窮追一段路後，鳴槍兩響，其中一響擊中其臀部。直至昨日，旺角偵探部探目陳煥禧等接獲線報，前往上址將一涉嫌男子拘捕。

泰國小姐經港飛日

芳齡十九歲之泰國小姐曼華蒜，昨日經港飛東京，作為泰國國際航空公司嘉賓訪問兩週，並攜帶曼谷市長禮品轉贈東京市長。華蒜小姐將於七月間飛邁亞密參加世界小姐競選。圖為泰國小姐抵港時，泰國駐港總領事之千金向伊獻花。

郭子猷名下愛駒 金玫瑰定期拍賣

【本報訊】本港名騎師郭子猷名下愛駒金玫瑰，定本月廿八日下午五時卅分，在山光道馬房公開拍賣，將由徒沙拍賣行主持，凡屬馬會會員，均可參加競投。

金玫瑰本季內僅勝出亞軍一次，上季操足出擊，亦名落孫山，且自易主之後，能否轉運奏捷。

金玫瑰為一九六五年度馬，現年七歲，雌性，栗色，十五掌，現隸第六班。

一九六五年首次上陣即有名氣，由郭子猷策騎，成大熱門，結果負於塞我所能及愉快，而僅保一席季軍；一九六五至六六年度馬季，擠入第七班，與獨運敗於的確如而獲平頭亞軍；再出成大熱又敗於威麗亞第二；直至季尾始以大熱門贏格在六化郎四十碼比賽中開齋；勝後升上第六班，一九六六年至六七年度，季中在同程比賽中，仍由郭子猷押陣，成為大冷門，擊敗梅道臣之典娜而爆出一百〇六元大冷門，升進第五班，又在同程再爆半冷門，溫拿每派四十元五角；追上季屢戰屢敗，僅跑入一次季軍；而本季亦祇獲一次位置，統計出戰五個年頭，祇跑獲三次冠軍，且均在六化郎四十碼取勝。

元洲街一工廠 失竊毛冷值三千元

【本報訊】深水埗元洲街三十三號至四十號二樓一家工廠，昨晨遭竊匪光顧，被偷去三十六磅毛冷，共值三千元。

據悉：該工廠由昨晨二時至八時卅分均無人看守，匪徒是趁空時間進內行竊。經初步調查後，相信匪徒是撬開正門進內的。至昨晨八時卅分，一名店員返廠時，發現被竊，連忙報警。警方仍在偵查中。

觀塘社區服務中心 連串舉行青年之夜

【本報訊】觀塘社區服務中心青年部定於本月廿八及廿九、卅日一連三晚，在該中心舉行「青年之夜」，慶祝該部委員就職典禮，並藉此機會，款待該區青年，共同歡樂。

「青年之夜」節目包括：（一）委員就職典禮暨遊藝晚會（廿八日）；（二）話劇晚會（廿九日）；（三）會員聯歡舞會（三十日）。遊藝晚會表演節目包括：國術、中國民族舞、土風舞、國樂、結他歌唱等；話劇晚會則由該部話劇組負責演出；以上兩晚晚會，歡迎觀塘區居民參加，凡年齡在十五至二十歲間，有興趣者，可到該中心四樓青年部索取入場券。三十日晚之聯歡舞會則只限該中心青年部會員參加，預料將有大概二百人參加該晚之舞會，藉此促進會員間彼此之聯絡。

公益金結束 仍收到善款

【本報訊】香港公益金籌募一九六九年度經費六百萬元之工作經已結束，但對樂善人士今後捐款與公益金，不論多少，仍竭誠歡迎。日前有一署名油漆佬逝世，其家屬將所收到各親友送來之賻金共三千六百一十五元捐與香港公益金。香港公益金發言人指出：自該會六九年度經費籌募運動順利結束後，公益金仍收到各界人士陸續捐來善款，可見香港公益金日益獲得社會人士之普遍認識和信賴。

數十名飛仔 準備大開片 被警探圍捕

拘捕十二人檢獲大批武器

【本報訊】九龍城警署偵探部人員，昨晚接獲可靠線報，制止了一場兩幫飛仔大決鬥流血事件。

據說，昨日下午八時卅分許，兩幫飛仔共約四十餘人，相約至九龍城西頭村第三街空地內決鬥，九龍城警探長許坤鴻，高級探目馬光成，探目盧劍等接獲線報，率領幹探一隊，前往上處埋伏，至上述時間，果然發現兩幫飛仔，各持利器，正準備展開大決鬥之際，警探一聲號令展開大包圍，雙方飛仔見警至，慌忙奪路逃散，結果，其中十二名飛仔被拘獲，他們年齡由十四至二十二歲間。同時警探在現場又檢獲飛仔逃走時丟下的武器一批，包括狼牙棒、鐵尺、木棍、竹劍、單車鏈、水喉鐵、小刀、西瓜刀等三十餘件，被拘之十二名飛仔已被扣留在警署偵訊中。

第廿一屆校際音樂節 頒獎音樂會節目

（本節目表依照校際音樂節目冊內次序排列）

時間：廿七日晚上七時 地點：大會堂音樂廳

項目……表演者

一、十三歲以下兒童合唱……聖士提反女校附小
二、中文歌混聲合唱挑戰賽……[illegible]
三、香港區小五小六中文歌合唱……[illegible]
四、女子中文歌曲高音獨唱……林寶貞（伯特利中學）
五、八歲以下兒童唱遊……[illegible]
六、男中音獨唱……馬秉輝（[illegible]）
七、中國作曲家作品鋼琴決賽……李實（聖士提反女校）
八、深造級鋼琴二重奏……潘恩佑（[illegible]書院）、李寶（聖士提反女校）
九、初級鋼琴三重奏……吳翹琪（聖士提反女校）、黃建綱（聖士提反女校）、陳可立（[illegible]）
十、高級鋼琴獨奏挑戰杯……李佩鳴（九龍華仁書院）
十一、麗的呼聲……李麗姬（高主教書院）
十二、高級小提琴獨奏……黃衛明（[illegible]）
十三、高級弦樂隊比賽……[illegible]
十四、小喇叭獨奏……陳兆銘（[illegible]）
十五、小喇叭協奏曲……[illegible]
十六、高級二胡獨奏……陳耀乘（[illegible]中學）
十七、初級二胡獨奏……鄭伯麟（[illegible]中學）
十八、國樂隊演奏……[illegible]
十九、舞蹈及東方舞高級女子英詩集體朗誦……[illegible]
二十、中級男子英詩集體朗誦……[illegible]
廿一、高級女子中詩集體朗誦……[illegible]
廿二、初級女子中詩集體朗誦……[illegible]中學
廿三、中級男子國語中詩集體朗誦……（[illegible]）。

香港九龍貨倉有限公司出售存倉貨物啓事

啓者下列貨物所積欠之倉租希於一九六九年四月廿五日以前清付否則
本公司決將該等貨物出售並將所得欵項用以清償所欠一切費用

STORAGE LOT CARGO

REF. NO.	STORED IN THE NAME OF		DESCRIPTIONS OF GOODS (CONTENTS SAID TO BE)	DATE STORED
D—86447	ASTRA HONGKONG TRADING CORPORATION	249 CARTONS	GAME MACHINES	8—9—68
D—85791	GOODWILL INVESTMENT CO. ORDER: HONG KONG METROPOLITAN BANK LTD., H.K.	108 CASES	BURNERS & STOVES	22—8—68
C—98809	GREENLAND DEVELOPMENT & AGENCY CO., LTD. ORDER: BANK OF CANTON LTD., H.K. (REF: I/B 55543)	9 CARTONS	ALUM. DOOR EXTRUSIONS AND COMPONENT PARTS	30—7—65
D—61348	—,,— —,,— (REF: I/B 56013)	1 CARTON	ALUMINIUM HANDLES	17—10—65
D—75678	GRAND SALES LTD. ORDER: INTERNATIONAL BANK OF COMMERCE, H.K.	21 CARTONS	LEATHER STRIPS	19—4—67
D—69456	K G H CORPORATION ORDER: UNITED OVERSEAS BANK LTD., H.K. (REF: BRC—180)	1 BALE	WOOLLEN CARPETS	26—8—66
M—57206	EDOUARD MESRIE	1 BALE	VEELINK BELTINGS	14—10—54
M—56906	—,,—	196 BALES	—,,—	17—10—54
M—57256	—,,—	3 CASES	MEN'S SHIRTS	25—10—54
M—59815	—,,—	1 CASE	LADIES WEARS	29—4—55
C—79059	NAGINDAS & SONS HONG KONG.	1 BALE	COTTON BLEACHED LONGCLOTH	15—9—64
C—15108	NANYANG DEVELOPMENT & FINANCE CORP., (HK) LTD.	49 CARTONS	KOLA CORTALS LIQUER	11—9—65
C—14708	—,,—	11 CARTONS	—,,—	17—7—64
K—50381	PACIFIC CORPORATIONS LTD.	4 BALES	PAPER	2—7—49
K—51003	—,,—	40 BALES	PAPER	15—7—49
K—49156	—,,—	1 BALE	—,,—	27—5—49
C—55073	REYMOND INTERNATIONAL, ORDER: NATIONAL BANK OF PAKISTAN, H.K.	3 CASES	WOOLLEN HOISERY	20—2—63
C—70059	REYMOND INTERNATIONAL, ORDER: BANK OF CANTON LTD., H.K.	24 CASES	STAPLE FIBRE HOISERY	12—1—64
C—72984	—,,— —,,—	15 BALES	STAPLE FIBRE WASTE	15—5—64
C—14872	SUN HING TOBACCO CO.	9 BOXES	CIGARETTES	15—12—64
C—99124	TAI TAK CO. ORDER: LIU CHONG HING BANK LTD., H.K.	19 CARTONS	UREA RESIN BUTTONS	12—8—65
D—75920	TAI TAK CO. ORDER: BANK OF CANTON LTD., H.K.	25 BAGS	SEJIHWANG (RAW MEDICINE)	21—4—67
A—77369	WO YUE CO.	3 BUNDLES	PLASTIC MATERIALS	27—9—61
B—46324	—,,—	3 CASES	—,,—	13—6—62
C—17534	WINSOME CO. (ENGINEERS & BUILDERS) LTD. ORDER: GETZ BROTHERS & CO., INC.	7 BUNDLES	WISAFORM X PLYWOOD	14—4—65
C—17224	YAN ON DISPENSARY	112 CARTONS	EMPTY GLASS BOTTLES	13—4—65
M—81145	LOWBRIDGE SHACKLETON & CO.	30 CASES	HOPS	12—2—60
J—20656	WAH HING TRADING CO.	9 CASES	COTTON SATIN DRILL	15—6—63
D/N 9/559(S/2)	MITSUI O.S.K. LINES LTD., H.K. BRANCH.	1 CARTON	SKIMMED SWEETENED CONDENSED STRENGTH	EX. "BERGE... MARU" ARRIVED ON 2—10—1968

TRANSIT NOTE CARGO

REF. NO.	STORED IN THE NAME OF		DESCRIPTIONS OF GOODS (CONTENTS SAID TO BE)	DATE STORED
T/N—20405	HEINGS & CO. ORDER: CHEKIANG FIRST BANK LTD. KOWLOON BRANCH.	14 BALES	COTTON MESH BAGS	11—8—66
T/N—2833	NUMBER ONE PLASTIC WORKS	14 CARTONS	PLASTIC FLOWERS	12—10—64
T/N—3057	—,,—	15 CARTONS	—,,—	16—10—64
T/N—3123	—,,—	14 CARTONS	—,,—	17—10—64
T/N—3124	—,,—	14 CORTONS	—,,—	17—10—64
T/N—114286	—,,—	7 CARTONS	—,,—	7—11—64
T/N—114285	—,,—	18 CARTONS	—,,—	7—11—64
T/N—114284	—,,—	20 CARTONS	PLASTIC FLOWERS	7—11—64
T/N—69160	HOP SHING TRANSPORTATION CO.	1 CARTON	PLASTIC GOODS	29—6—63
T/N—69158	—,,—	1 CARTON	—,,—	29—6—65
T/N—67222	H. CONNELL & CO., LTD. ORDER: HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP., H.K.	8 CARTONS	DOOR LOCKS	28—4—67
T/N—69711	—,,— —,,—	8 CASES	GARAGE DOOR LOCKS	25—5—67
T/N—70579	—,,— —,,—	7 CASES	#666 GARAGE DOOR LOCKS	2—6—67
T/N—107474	KIE FUNG HONG	1 CARTON	PROCELAIN VASES AND ROSEWOOD STAND	9—9—64
T/N—9120A	DODWELL & CO. LTD.	1 CARTON	PLASTIC FLOWERS	18—6—60
T/N—80946	—,,—	6 CARTONS	CANVAS SHOES	7—11—64
T/N—118196	C.A.C. LTD.	1 CARTON	PLASTIC TOYS	10—10—64
T/N—15184A	SAN YUNG CO.	46 CARTONS	PLASTIC FLOWERS	13—6—62
T/N—20684	DECORATOR SUPPLY CO., LTD.	2 CARTONS	PLASTIC GOODS	28—10—66
T/N—19968	—,,—	1 CARTON	—,,—	28—10—66
T/N—19074	—,,—	8 CARTONS	—,,—	14—9—66
T/N—18847	—,,—	11 CARTONS	—,,—	2—9—66
T/N—80109	—,,—	63 CARTONS	—,,—	22—9—66
T/N—18779	—,,—	1 CARTON	PLASTIC FLOWERS	29—8—66
T/N—21839	LONG LIFE RUBBER MFG.,	1 CARTON	RUBBER SHOES	14—11—62
T/N—19249	EDGAR COMPANY	10 CARTONS	GARMENTS	21—9—66
T/N—18845	ITALIA ART FLOWER CO., LTD.	2 CARTONS	PLASTIC GOODS	2—9—66

香港九龍貨倉有限公司 司理 D. T. NOLAN 謹啓
一九六九年三月廿六日

本港第一名換腎人 吳浩彬已回家休養

健康完全恢復後將向捐腎家人致謝

第二個換腎人情况亦甚好

【本報訊】本港第一個接受腎臟移植成功的男子吳浩彬，在瑪麗醫院經過兩次施手術後，醫生把他徹底檢驗過，已獲准出院，昨天上午十時卅分已回家休養了。他的體重比進院時雖然減輕十多磅，但精神很好。

在九龍渡船街文輝樓十二樓卅一號室他的家裡，他接見記者時，身穿睡袍，坐在沙發上。他說：現時的健康和食慾，比未施手術前好得多了，任何肉類他可以吃的，不過，他選擇魚類多吃一些，因它較易於消化；至於皿炒食品，則盡量減少了。

記者問他在第二次施手術有甚麼感覺？他說：這次施手術，是把兩個舊腎割去，是在去月底進行的，施手術後，他感覺很痛楚，經過十多天後，痛楚才逐漸減輕。在這個期間，他在醫院吃的是一種義大利餐，這種餐肉類很少，蔬菜和馬鈴薯較多，但味道則非常淡而無鹹味。在出院前的兩週，則改為供應肉類，包括牛肉、豬肉和魚肉。

記者問他出院後，須否要回院檢驗？吳浩彬說：醫生曾通知他每週要回院檢驗兩次，日期則沒有硬性指定，同時還囑咐他返家後，要盡量休息，和多吃些有營養的食品。

關於留院期內的醫藥費，包括施手術費需款若干？吳浩彬說：這一點他一無所知，因為全部費用，是由油蔴地小輪公司替他繳付的。

吳浩彬最後說：他一俟健康完全康復，如果醫生認可的話，他準備快回到公司恢復工作，同時他也希望親到那位捐出腎臟給他的少女家，向她的父母致以萬分感謝。

至於本港第二名換腎病人，十七歲，青年吳炳波，他的康復情况亦見良好，但他仍留在瑪麗病房內，惟已獲准在房中步行。吳炳波的體溫、脈搏，和小便均正常，身體并無排斥新腎的跡象，現時已照常進食。

移植腎臟成功的吳浩彬，昨晨出院回家休養，圖為他在家中接見記者時的神態。

佛聯會籌建院校經費 舉辦盛大法會

集本港及海外各地高僧大德 由周錫年爵士主持開幕典禮

【本報訊】香港佛教聯合會為籌募興建佛教醫院第二期工程及佛教中小學校校舍建築經費，將於下月舉辦一項空前盛大之清明思親法會，廣邀全港佛教僧尼大德，海外台、星、馬、越、泰、各地佛教長老大德高僧活佛，雲集本港主持法事，以此殊勝功德，祈願世界和平，人民安樂，地方繁榮，風調雨順，五穀豐登，並仰仗佛力，超薦先友，歷次意外橫難亡魂，離苦趣，超登樂土，及祝願現在眷屬，增福延壽，永保安康，法會一連七晝連宵，將為本港佛教近年一大盛事。

該項命名為「己酉年清明水陸大齋吉祥法會」，已定四月五日晚七時起至四月十二日七晝連宵，在銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學舉行，並定四月六日上午十一時半，敦請周錫年爵士蒞臨主持開幕典禮，該會名譽會長筏可大和尚、韜山長老主持啟壇儀式。

本次法會之主席團由全港三百多個佛教寺院，精舍等各大道場聯合組成，并敦聘本港及海外佛教大德為名譽導師、顧問，並動員全港佛教人士，協助籌募及參加法務，在法會期前兩月來，即加緊展開籌備工作。

法會目的除為佛教醫院及學校籌募建設費外，另一目的乃在使孝子賢孫，於清明思親節中，附薦先人，以盡孝思，或為尊親增福延壽，在法會設有長生祿位及超薦蓮位多種，計分有：水陸會首蓮位（附薦蓮位），正主蓮位一萬元，副主祿蓮位五千元，上品蓮位三千元，福字蓮位一千元，壽字蓮位五百元，全字蓮位一百元，萬字蓮位五十元，祿字蓮位三十元，寧字蓮位一十元。

（延生祿位）：大主祿長生祿位一萬元，富祿祿位五千元，貴祿祿位三千元，康祿祿位二千元，寧祿祿位一千元，智祿祿位五百元，慈祿祿位三百元，樂祿祿位二百元，音祿祿位一百元。金榜題名，隨緣樂捐，以上各種蓮位祿位，歡迎各界善信樂助認領，可於法會開壇期前，逕到灣仔洛克道三八八號三樓佛教聯合會辦理登記，或於法會開壇後赴會場認領。

凡樂捐佛教醫院或佛教中小學校合建築設備，經訂有獎勵辦法，在醫院或學校以樓宇房間命名，泐石懸相紀念外，並照章敦聘為建院發起人，同時在法會期中加設附薦先人蓮位或延生祿位，以彰善德。

由於法會將於下月屆臨，該會特於昨日招待報界，報告法會有關事項，由該會會長覺光法師，副會長黃允畋居士、董事大光、永惺、洗塵、松泉、元果、了知、慈祥、悟生、融航、覺岸、淨修、寬如、寬榮、傳敏、慧明等各位法師、黃國芳、梁福璽、陳君攸、楊日霖、黃水、周有、楊塔、劉光漢、崔常祥、裴澄闓、陳寬屏、骨壁山、朱巧玉、黃佩荃、黃錦屏等居士主持。

小童羣益會籌款 定期慈善餐舞會

【本報訊】香港小童羣益會定本月廿八日晚上八時，在希爾頓酒店舉行一年一度香格里拉慈善餐舞會，籌募經費。屆時港督戴麟趾爵士夫婦，將到場參加。

該餐舞會是小童羣益會為籌募經費，以推展兒童服務工作而舉辦的。

萬餘元之奧甫卡迪历車一部，另有其他名貴獎品數十種，將於本月廿八日晚於餐舞會中，當眾抽籤揭曉，全部獎品均由各商號仁翁捐贈。

香格里拉餐舞會的贊助人為港督戴麟趾爵士、副贊助人有關祖堯爵士、彭德、陳普芬、馮漢柱、張威麟、張玉麟、簡乃傑、許達三、嘉伯森、許志笙、林勇仁、利榮傑、李東海、詹佐之、邵逸夫、史寶夫、董樑、王振寰、黃培芬等。

餐舞會籌備委員經於月前組成，由許達三夫人任主席，副主席有陳鳳儀夫人、陳永安夫人、許志笙夫人、林勇仁夫人、董樑夫人、林世琛夫人、楊少初夫人、陸達權夫人、吳文政夫人、王振寰夫人；委員有彭德夫人、張兆霖夫人、陳維信夫人、陳維銘夫人、陳超常夫人、朱伯衡夫人、馮漢柱夫人、何世柱夫人、葉榮昌夫人、嘉伯森夫人、蓋靜夫人、李達三夫人、張沛松夫人、李作權夫人、林文傑夫人、廖烈文夫人、廖烈武夫人、奧康納夫人、張玉麟夫人、曹紹松夫人、王華生夫人、黃長銘夫人、余燕佩蓮女士、楊漢深夫人、楊錫華夫人等。

巴士售票員 禮讓運動

下月在元朗舉行

【本報訊】禮貌對於巴士乘客和售票員，都是很重要的，有了禮貌，乘車就十分愉快。

這是巴士售票員禮讓運動的主題，該項運動將於下月一日在元朗舉行。

元朗助理理民官孫明揚將發表關於巴士上應有禮貌的談話，九龍巴士公司的泰鴻亦將發言。

巴士售票員禮讓運動是由元朗社團聯誼會元朗商會及九龍巴士公司聯合主辦的。

香港小姐羅娜代表本港 飛加參加「加航首航」禮

【本報訊】前屆香港小姐且曾於世界小姐競選進入準決賽的羅娜小姐，將代表香港于下週飛加拿大首都渥太華。

加拿大航空公司第一架七三七波音機將於下月一日首次降落渥太華機場，來自八國的佳麗將參加一個盛大的招待會。

渥太華首航典禮是加拿大太平洋航空公司擴展港加之間服務的一部。

羅娜將於本月卅日離港，乘CP四〇二班機飛溫哥華，次日抵托朗多與來自秘魯、阿根廷、荷蘭、加拿大、義大利、西班牙、葡萄牙及日本的佳麗會合。四月一日乘首航班機抵渥太華，在機場有隆重的歡迎。翌晚，參加該公司總裁的盛大招待會。

羅娜小姐此行全部服裝，均由蕾時裝公司供應，羅娜小姐之妹愛與蘭達將陪同赴加。

同濟中學 課外活動

【本報訊】同濟中英文中學，對於課外活動，向極重視，本學期已進行舉辦專題演講比賽及歌唱比賽，其餘如中英文時歌朗誦比賽、辯論比賽、常識問答比賽及壁報比賽等等，亦將依次展開。

工業學院課程水準 續獲海外國家承認

【本報訊】香港的專門技術水準，特別是工藝學院，陸續受海外國家的承認。

英國工程師學會聯合會最近承認香港工業學院電子工程高級文憑，相當於英國方面第一段試的資格。這是香港工業學院的課程今年獲得該聯會承認的第三個。第一個課程是一月份獲得承認的生產高級文憑，第二個是本月初獲得承認的機械工程高級文憑。

有電子工程高級文憑可以豁免第一段考試，因此工學院電子工程系學生可直接參加工程師聯會的第二段考試，參加第二段考試合格的學生，便具有電子工程師學會會員資格。

香港工業學院的電子工程高級文憑科是全日上課的三年制課程。最低入學資格是要有英文中學或中文中學會考畢業證書，英文、數學、物理和另外兩科的成績是E級或E級以上的。該課程供給一切有關電子工程和無綫電通訊等訓練。特別側重實驗室和工場技術的訓練。該課程有許多畢業生，現在本港工業界担任重要職位。

文學校第一屆商科班及外文班畢業考試合格名單公佈。該批學生除發信個別通知外，另在校內公佈。據稱：該校是屆考試合格學生，佔全數學生百分之九十八。又：該校為適應學生參加打字校外考試，可到該校查詢。又：該校為……班起見，由四月份增加打字機二十餘部，四月份招生新班時間表及章程已在校內公佈，各界業餘人士及同學欲選修商科班及外文班者，可向該校查詢。地址：北角英皇道四二五至四三一號，電話：H六一一六〇一。

保良局選出新首長 董樑任主席

林勇仁、許周美閣、吳王月娥任首總理

【本報訊】保良局己酉年新總理，已於廿四日選出，昨日中午十二時，全體新總理互選主席及首總理，選舉結果，董樑當選為主席，林勇仁、許周美閣、吳王月娥三位當選為首總理，其餘各總理則以抽簽方式編排席次，其次序如下：梁王培芳、李啓勳、詹誠、張衡通、李吳若華、林雄、戴東嶽、姚進生、黃宏光、鄺洪松菊、李榮耀珍、周尤玉珍。

該局新總理定四月九日上午十一時正舉行就職典禮，由行政局議員關祖堯爵士監誓。新任主席董樑，希望各界親友折送花籃代金，撥作善款。

調景嶺應設公園遊樂場

讀者意見

敬啓者：昨閱報章，聆悉市政局之市容康樂組，在各區建設多所公園及球場，實感快慰。惟對於調景嶺村，則市政局似有偏見，既無青年康樂中心之設立，亦無公園、球場。本村人數近萬人，而其中則以青年及兒童，佔大多數，每當工課之餘，實無地方能給作消遣娛樂之用。又市政局舉辦的各項青年活動，從未在本區招人，難道本區青年不配參加嗎？還是市政局只是錦上添花，不能雪中送炭呢？我們需要公共場所來消磨我們過盛的精力，切不可忽視本區青年，故此特請市政局能在本區從速建設一個公園及遊樂場，以示並非厚此薄彼，專此函告，尚祈刊登為盼。此致

工商日報，編輯先生

調景嶺一青年上

民國五十八年三月廿三日

遺產請估稅 遲遲無下文

編輯先生：

鄙人有一問題，事因家父前在香港買下樓業，家父不幸在英國逝世，今要辦理遺產稅之手續，免至日後麻煩，但早數月已去遺產稅局辦理登記簽名了，當時該局人員說要候估價，然後知納遺產稅多少，今已數月，仍無音訊。前有友人亦同樣之事，甚至一年半載，都未能辦妥，對於此事，若當局迅速着手辦理，在一星期內就可辦妥了，其中有什麼原因呢？請先生在報章上代為發表，請當局人員當心辦公。請先生照此意思在報章發表，則香港居民感激不淺矣。並請

撰安

貴報讀者上

昨晨馬頭圍道 清潔工人發現手槍

【本報訊】一名市政局清潔工人，昨日上午在九龍馬頭圍道近鴻光街附近發現一支手槍。

據悉：這名市政局清潔工人，是在昨晨八時三十分左右，推着一架手車前往馬頭圍道近鴻光街一帶清理垃圾，當他行經鴻光街十九號至廿一號間一條橫巷附近，發現有一包用布包着的東西，打開一看，發覺是一柄手槍，乃通知紅磡警署。未幾一隊便裝警探趕至現場，將手槍帶返警署，待軍火專家研究。

據說：這柄手槍屬零點三八左輪手槍，內並無子彈。

警方消息：昨日上午八時三十分，一名市政局清潔工人在馬頭圍道近鴻光街，檢獲一柄零點三八口徑的手槍，槍身已有些銹跡，雖內無子彈，但相信仍能供使用。據初步調查，該槍並非警方的手槍，刻下仍由警方軍火專家作進一步研究。

義大利名廠 金章牌家庭電器 由大昌行總代理

中區陳列室昨開幕

【本報訊】義大利名廠有世界家庭電器大王之「辛安利是」金章牌家庭電器昨日宣佈委任本港大昌貿易行有限公司集團為其總代理，並於當日舉行其中區陳列室開幕，由該行董事長何善衡、副董事長梁植偉、梁銶琚、董事何添、利國偉、何子焯、梁尚蕃、胡恩斌、張松榮、總經理老洪鈞、副總經理李文照、副經理梁智斌、利錦桓、黃錦添、冼粹文、方鈞墀、郭淦波、林秀棠、襄理黃可傳、鄭冠炎等親自招待新聞界、電器業及大昌行集團友好等。

本港大昌貿易行，素以服務優良享譽港九人仕，旗下代理之各種貨品，如美國福迪牌房車、德國奧甫名貴房車、英國利來牌及亞路貨大型貨車、日本太子牌、新力牌、實力牌及本田牌房車、南非皇冠牌及鑽石牌生油、日本資生堂化粧品及一味精等，其服務之優良，馳名已久，今次獲取該廠電器代理權，則該集團對本港人仕服務之範圍，更為擴大。

據該公司發言人稱：「金章牌」家庭電器創業，於一九一六年，初時規模極小，為一爐灶修理場，當時工人僅得十五人，經過了五十四年辛苦耕耘，現在該廠不但成為世界最大家庭電器工業家，其王國更擁有國際首席科學家，工程師，設計師及技術師達萬名，廠方總面積達一千四百四十萬平方尺，每日生產大型家庭電器二萬件，成為世界發展歷史最短的王國，正因如此大量生產，其成本因而大大降低，使其在競爭上更為有利。

該廠產量及銷量多過任何牌子，且出品優良，獲世界各國政府嘉許。

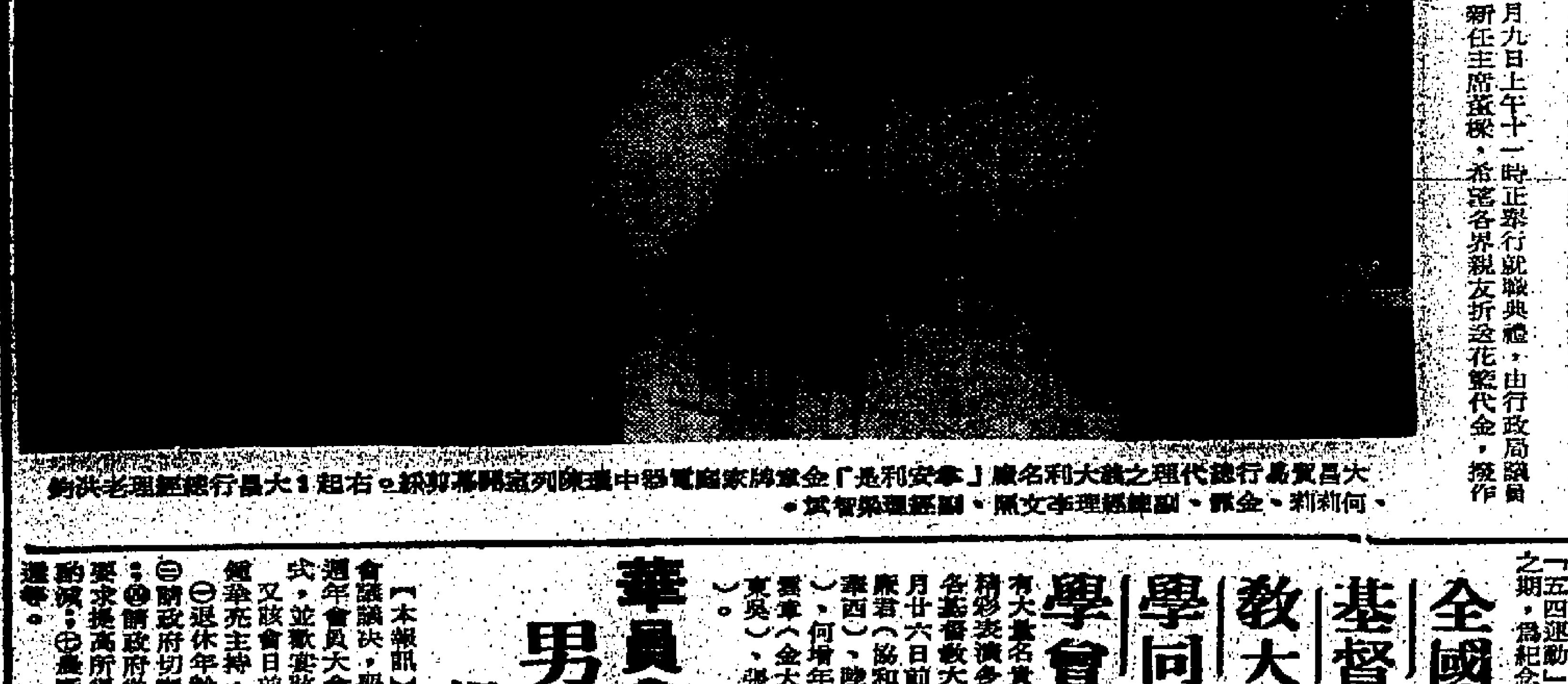
中巴函覆本報讀者 便衣稽查早有設立

中華汽車公司頃致函本報，對讀者建議設便衣稽查問題有答覆，原函如下：

編輯先生：貴報三月廿一日有讀者陳偉民君，促請「中巴應派便裝人員調查員工服務態度」之建議，又讀者梁芸許：「對中華巴士公司之服務極為讚賞」。以陳君為中巴長期乘客，當有獨到見解，所提供寶貴意見，自當力求改善，以盡公共交通之服務宗旨。敝局時刻注意檢查者，故除有穿制服稽查員經常巡察外，早在數年前已設有便衣稽查，暗中視察檢舉密報，繩以紀綱，間有未臻理想，然亦悉力以赴，未敢鬆懈也。荷蒙不吝賜教，謹致謝忱！

中華汽車有限公司啓

公共關係主任陸惠生



大昌貿易行總代理之義大利名廠「辛安利是」金章牌家庭電器中區陳列室開幕。右起：大昌行總經理老洪鈞、何利莉、金霖、副總經理李文照、副經理梁智斌。

將代表香港參加「加航首航」禮的前屆香港小姐羅娜

崇基學院 學術演講

【本報訊】是年適屆「五四運動」五十週年之期，為紀念這個充滿創造性的節日，崇基學院學術部決定今明兩天下午五時舉辦兩次學術性演講，分別由勞思光與徐訏論述有關五四以來的哲學及文學之流變。

又崇基學院時事委員會亦將同時舉辦該項紀念，已邀得楊慶堃、陳福霖、司馬璐三位於四月一、二、三日下午五時蒞臨演講有關五四前後之社會、歷史、政治等問題。

以上之一連串演講，均歡迎各界人仕旁聽。

三院倡建第三中學 定廿八日舉行奠基

【本報訊】東華三院當年總理，以目前青年學生，對中學學位需求，至感殷切，而三院在天后廟道興建之第二中學，急需推進，但以該地山高多石開拓工程，雖極困難，但仍集中全力，於本屆任內，完成地基工程。同時計劃在九龍地區，倡建第三中學，經當局撥給九龍觀塘近南昌街尾公地六萬餘平方尺為建校地址，並委託邊耀祖則師代為設計繪圖，現定本月廿八日舉行奠基典禮，請民政司何禮文主持奠基，俟批准建設圖則後，即可招標興建。

商台咪卜閒談討論 人身器官移植問題

【本報訊】商業電台「咪下閒談」節目，本月廿三日曾提出移植人身器官問題討論，該台并請到幾間報社之總編輯主筆參與討論，所發表意見，綜合有下列數點：㊀不願意自己死後把身體部份器官捐出，是誤解「全屍」之說，其實古時之所謂「全屍」，只不過是不斬頭而已。㊁中國古訓有謂「身體髮膚，受之父母，不敢毀傷」，故中國人受傳統觀念影響，不願意把身體任何器官給予他人，但這句古訓，似乎只適合用于人的生前，而並非指死後而言。㊂又假定人有靈魂，捐贈肉體部份器官，是不會影響靈魂的完整，如果真有肉身復活之日，因為你曾造福他人，上帝亦自然會作美好安排，不必替體內器官是否完全而担憂。㊃西方人有一種理論是：在移植人體器官時把一個死而未全死的人的某部份器官解剖，是否有乖人道之說，但我們更要效慮到，當移植人體器官手術非常成功而普遍時，這種手術會否祇成為有錢人才可以享到的特殊權利。㊄無論怎樣，所謂「施與是福」，人死後與土木同腐也好，火葬也好，這個「臭皮囊」都不再于自己，那又何不「廢物利用」，把無用的軀殼，捐贈他人來造福人羣，說不定有一天，你或者你的親屬會需要別人體內器官的移贈呢。

有關該項問題之討論意見者，可去函郵箱三千號「咪下閒談」節目主持人收。

擴展業務範圍 永聯洋行遷址

據本港永聯洋行有限公司發表：該行因業務勃興，原址不敷應用，遷往國際大廈廿三樓新址，新電話號碼：二二二七〇二二、二二二四七八〇、二二〇八七二、二二三四七九八。該公司業務，進口方面：代理歐美及日本各大廠家出品，以工廠包裝用品，服裝用品，花邊，尼士，及文房用具，出口業務遍達美國、歐洲、中南美、中東、澳洲等地，努力推廣港廠製品，以玩具、文具、金屬各類品等。

廣州大飯店開業 昨酒會招待各界

香港廣州大飯店，昨日開業，昨日開幕，舉行酒會，由董事長吳晉祥主持揭幕，儀式完畢，並設酒會招待嘉賓，董事長吳晉祥，副董事長張松生，謝華生，總經理吳沐先等款接，到賀紳商名流僑團首長及同業千餘人。

該飯店位處港島閘區德輔道中二〇三號，禮堂寬敞華麗，設有冷氣，隨時供應顧客飲局消遣，禮聘一流名厨主理，專營正宗粵菜，價廉物美，其著名巧製有紙包鷄，乾汁鹽焗鷄，龍城脆皮鷄，醬汁豬紅等。

這間名菜之王廣州大飯店，全部設備新型，氣派高貴，為最理想食府。早午晚市經濟小菜，適合一般市民胃口。

廣州大飯店昨開始營業，上午舉行開幕典禮。圖左起：董事長吳晉祥、副董事長謝華生、吳沐先、張松生及張……等於揭幕時合影。

日本電影節 代表團今抵港

【本報訊】日本電影節，將於明天起一連五天在皇都戲院舉行，日本電影製片人聯盟協會之訪港代表團，由團長大川博領導下，定今日抵港，同行者有團長秘書上井久男，東寶公司董事藤本真澄，外國業務課長米本正，女星田村奈美，日活公司外國課長大西與一郎，女星伊藤琉璃子，大映公司董事長松山英夫，女星大原麗子，松竹公司製片部次長山內靜夫，女星團江梨子，全體團員抵港後，即赴文華酒店干諾廳舉行記者招待會，答覆記者各項訪問後，即在同一地點舉行雞尾酒會。

又訊：本日本電影節此次在港屬首次舉行，五天放映不同影片，收入不除任何開支，甚至各團員之旅費及放映時需用之一切開銷，均由聯盟協會另行支付，在港五天收入，涓滴捐助香港公益金。

又訊：精工表為協助推行此有意義之義映，大力贊助支持，聯合贊助者為日本總領事館及日本貿易斡旋所。上映首夕並邀得各國領事、行政首長、紳商名流蒞臨參觀，可見其隆重之一斑。

九龍小販互助社 第二屆理事就職

【本報訊】九龍小販互助社，昨日下午八時，在平安酒樓舉行第二屆理事就職典禮，及一元獎券抽獎，暨聯歡大會，由旺角民政主任黃劍琴主持監誓，港九各區街坊會協進會主席曹紹松主持抽獎。該會主席阮生致開會詞，述及本屆三大目標，為舉辦社員子弟成績優異獎學金，及擴展社員福利。繼由民政主任黃劍琴致訓詞，對該會予以讚揚及鼓勵。繼而舉行一元獎券抽獎及徵求社會授旗，禮成後開始遊藝及歡宴，參加嘉賓及會員共百餘衆。

彭氏宗親會 月底改選

【本報訊】彭氏宗親總會第六屆理監事，任期已滿，該會昨召開理監事聯席會議，當經決議依章改選，並即席公推彭展南、彭紹昌、彭樹明、彭勝時、彭鑑鏘等為改選委員會委員，負責辦理改選事宜。

中國筆會邀請 徐速學術演講

【本報訊】香港中國筆會，本月份邀請名作家徐速教授演講「中國新文學運動面面觀」。徐氏著作豐富，現主編「當代文藝」月刊，並執教珠海書院。演講時間為本星期六下午四時至六時，地點仍在香港大會堂九樓北演講室，歡迎各界人士來賓聽講。

「ZANUSSI」大利牌服務站 開始日夜服務

據義大利ZANUSSI「大利牌」家庭電器用品港澳總代理占美洋行有限公司宣稱：「大利牌」出品向以最良的服務傳統，為廣大用戶服務，深受各界人士愛戴，銷路日廣。該廠出品有電冰箱、雪櫃、全能自動洗碗碟機、洗衣機、煤氣石油氣爐等，風行世界五十多年。

最近占美洋行有限公司，將原有之修理部擴充為一更具規模之服務站，日夜不停為ZANUSSI「大利牌」用戶服務，用戶若遇有機件發生毛病，可隨時撥電話，占美洋行就立即有專門技師驅車到府上進行檢查或修理。

ZANUSSI「大利牌」服務站，將於明日開始，日夜服務至晚上十時，電話部電話H七六一九四二（日夜），貨櫃部電話H七七一〇二六（至下午六時），洗衣機部電話H七六〇六〇五（至下午六時）歡迎各用戶使用。

斧標驅風油 真偽分辨法

據斧標驅風油總代理梁介福藥行聲稱：斧標驅風油，去年在星馬各地發現偽品，本年在香港亦有斧標之贗物，即經律師以傳票檢控有案。

據稱：斧標驅風油有將近五十年之歷史，以其藥力正確，品質優良，功效宏大，價格低廉，暢銷東南亞非洲。斧標及斧標驅風油商標已在世界各地政府註册在案，受法律上保障。

雪白牌自動洗衣機

獲國際羊毛局審查合格

【本報訊】據東亞公司稱：國際羊毛局屬世界性機構，對國際間之毛織物一般性之標準審查，極為嚴格，有關羊毛技術如經過該局批准，即符合世界標準。義大利雪白牌自動洗衣機，洗滌衣物，經該局審查合格。

全國基督教大學同學會 定期舉行餐舞會

【本報訊】全國基督教大學同學會為十一間基督教大學，聯同本港之崇基、浸會兩學院校友組織而成，設立迄今，已有十七年之歷史。

據稱：該會會員甚衆，現定本月廿九晚七時半，在本港希爾頓酒店二樓大餐廳舉行週年餐舞會。並已聘得港督戴麟趾爵士為贊助人，香港大學副校長黃麗松博士伉儷頒獎，樂品豐富，同時並加插精彩表演多項。餐券每張港幣二十元，歡迎各基督教大學同學攜眷參加。購券者希於本月廿六日前向下列各同學會負責人接洽：黃夢花、麻君（協和）、李自重（嶺南）、徐融蒸（之江）、陸景衞（金女大）、楊五岳（華中）、何增年（浸會）、劉鑑章（金大）、葉季康（滬江）、黃天錫（東吳）、張大衛（聖約翰）、陳德璋（齊魯）。

華員會促請港府公佈 男女同工同酬辦法

退休年齡應延至六十歲

【本報訊】香港政府華員會為積極擴展會務，經該會理事會及機關代表會議議決，舉行擴大徵求會員運動，並定四月十七日在文華酒店舉行週年會員大會暨徵求會員授旗典禮，請署理輔政司韓美洵主持授旗儀式，並歡迎該會贊助人及顧問，歡迎會員參加。

又該會日前舉行香港及九龍機關代表會議，出席人數甚為踴躍，由會長鍾華亮主持，常務委員錢世年報告會務，並即席通過主要提案如下：㊀退休年齡應延至六十歲；㊁請配給地點及免息借款興建會員渡假中心；㊂請政府切實執行同工同酬辦法，爭取本地公務員與海外公務員同等待遇；㊃請政府從速公佈男女同工同酬辦法，護士與教師不應延遲或例外；㊄要求提高所得稅之免稅額及子女教育費之免稅額；㊅扣除孤兒寡婦費應予豁減；㊆因應新年支出增加，請政府於農曆年底借薪一月，分十二個月歸還等。

「青春偶像」丁佩

讚賞國際酒店潮菜

在雅緻的座位上，艷麗的國語片紅星丁佩，正在享受着有名的佳餚及優美的情調，那裡就是以正宗潮菜馳譽一時的國際酒店大餐廳（尖沙咀金馬倫道），這位來自台灣的邵氏明星，很快就紅了起來，最近在主演「青春萬歲」一片時，并贏得「青春偶像」的美譽，對烹飪也頗有研究，她說：「在國際酒店餐廳中，嘗嘗著名的潮菜，及聽醉人音樂，這種至好的享受，實在令人難以忘懷。」

邵氏紅星在國際酒店席上留影

康樂旅運社舉辦 各地觀光度假團

亞洲文化書院 擴建第二校舍

【本報訊】亞洲文化書院……

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。短波頻率：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告，常識解答。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公眾活動及特別報告。廿分，空中問答。卅五分，粵曲。五十分，經濟價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語選唱：靜婷之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】潮語新聞，特別報告。廿分，歌星點唱節目。四十五分，故事「隋唐演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語電影歌曲。十五分，世界電訊。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「浪子」。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。卅分，電影故事「神偷姊妹花」。【三時】粵語新聞，「梁山伯與祝英台」電影插曲。五十八分，天氣報告。【四時】南音。卅分，中華故事㊀沈孩中流，㊁伯益助舜。四十五分，粵曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。卅分，空中問答。卅分，農民一週。四十五分，澳洲問題。【七時】粵語新聞，青年出路介紹。二十分，香港人眼中的英國。卅分，時事實錄。五十五分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，天氣報告。四十五分，民為先。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】[illegible]。咬文嚼字。十五分，香江夜話。四十五分，錄音播放本台龍鳳劇團粵劇「普天同慶」。【十時】粵語新聞，「乾隆遊江南」之「借蟹殺」。【十一時】粵語新聞。廿分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】新聞簡報，消息雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，天氣預測。十五分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，歐西曲，粵曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。卅分，婦女雜誌「育兒須知」。【十一時】新聞簡報，東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，說書「紹光無限好」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「奇迹照早春」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「神偷姊妹花」。【二時】小說「蔡麥留痕」。卅分，電影故事「聰明太太笨丈夫」。【三時】新聞簡報，粵曲。卅分，探餘談話。【四時】天氣報告，歷代名媛「蔡文姬」。卅分，粵曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事。廿五分，美容講座。四十分，環球俱樂部。卅分，時代曲。四十五分，十八樓C座。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告。【七時】新聞簡報。三分，聽眾點唱。【八時】新聞報告，小說「兩代鼠后」。【十時】新聞簡報，天羅地網之「追蹤」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，小說「陰死還生」。卅分，時代曲。【十二時】天氣報告，民間奇案之「血染童屍」。卅分，時代曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：七〇〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】新聞報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，升中指導「算術科」。卅分，新聞簡報，天氣預測，續播各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。十五分，粵曲點唱。【十時五十分】說讀正音。四十分，粵曲點唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞簡報，港九時事，股市行情報導，天氣報告。五十分，時代曲。【二時】新聞報導東南亞各地天氣情況，粵曲。卅分，婦女雜誌「育兒須知」。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，廣東音樂。五十五分，天氣報告。【四時】粵語流行曲。卅分，年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人的時間。【七時】新聞簡報，升中指導「算術科」。十五分，寓正音說讀正音。卅分，一九六九年歐西流行曲。【八時】新聞報告，續播一九六九年歐西流行曲。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，體育雜談。廿分，時代曲。卅分，時代曲，音樂介紹。【十時】新聞簡報。【十一時】新聞簡報，時代曲，天氣報告。卅分，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十九分，天氣報告。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，朝話「閱讀書報」。卅分，粵曲。【九時卅分】街市行情。卅五分，錄轉港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】兒童故事「貓狗爭功」。十五分，時代曲。卅分，小說「西遊記」。【十一時】故事「閻名問聲」。卅分，粵曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，苦事重重，節目報告，天氣報告。廿分，小說「三面的母親」。【一時】時代曲點唱。卅分，話劇「一代歌王」。【二時】粵曲。卅分，南音。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，歡劇人生「一變一對」，節目報告。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，苦事重重，金台節目報告。【四時】粵曲，節目報告。卅分，小說「如意姻緣」。【五時】好少年「黃金趣事」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「迷蹤鐵漢」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「血酒閻羅殿」。【七時】歌唱歡劇化小說「歡樂滿華堂」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，估吓啦。四十五分，藍氏探案「古董竊賊」。【九時】一零一歡劇集「紫丁香」。卅分，粵曲，節目報告。【十時】趣劇「奇貨可居」。卅分，小說「痴情兒女」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「愛火重燃」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時卅分】福建歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】東南亞「馬來亞的宗教」。十五分，客家漢劇，節目報告。卅分，故事「狗盜雞鳴」。【十二時】轉播港台新聞。五分，潮語益智節目「原來如此」。十五分，英語教授。卅分，時代曲，天氣及節目報告。【一時】潮語小說「怒海驚魂」。卅分，京劇。【二時】彈詞，節目報告。卅分，越劇。【三時】潮語廣播劇「彩鬟證」。卅分，潮曲。【五時】潮語小說「誤報血海仇」，金價報告。卅分，京劇。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，廣播劇「美麗的歎息」。五十二分，夜話。【七時】話劇「黃金迷」。卅分，潮語歡劇小說「魔影俠蹤」。【八時】新聞、天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】歡曲漫談。卅分，上海滑稽。【十時】彈詞。卅分，古今談。四十五分，歷代演義。【十一時】新聞、天氣、體育及節目報告。十五分，雜曲「川劇打情探」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。三十分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。二十五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅五分，大頭仔。【六時五分】蓬車征西片集「見義勇為」。【七時】新聞及天氣報告。卅分，警探實錄片集「保安工作」。【八時】四千金。卅分，星月爭輝。【九時卅分】粵語片「姑嫂情深」，張瑛、白雪仙主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】報曉雅集。【八時卅分至五十分】翡翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。【十二時卅分】翡翠台：「神行太保」片集「玉像神失蹤記」。（下午）【一時】翡翠台：「加州英傑」片集「青年禍患」。卅分，翡翠台：粵語片「孝子賢孫」，由羅艷、胡楓主演。【三時】翡翠台：「滾軸溜冰比賽」。卅分，翡翠台：七彩「無敵機械人」卡通片集。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」。十五分，翡翠台「卿本佳人」，由鄭孟霞、謝天、伊秋水主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：七彩體育節目「西班牙鬥牛及浪上嬉遊」。明珠台：青春樂。卅分，明珠台：西片「劍底鴛盟」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：健操報導。【七時】翡翠台：青年節目。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：天才表演。明珠台：歡樂精華。卅分，翡翠台：有奬猜謎遊戲。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】翡翠台：七彩「飛天神貓」片集。明珠台：「歡樂滿華堂」片集。卅分，翡翠台：歡樂今宵。四十五分，明珠台：最後天氣報導。卅五分，翡翠台：「西部鐵金剛」片集「風聲鶴淚之夜」。【十時卅分】明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台播映完畢。【十一時五分】翡翠台：世界珍聞。四十五分，翡翠台：最後新聞報導。十五分，翡翠台播映完畢。

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時廿分
英航	倫敦仰光	下午二時五分
英航	倫敦印度	下午六時一刻
英航	三藩市東京	下午八時五十分
英航	悉梨達爾文	下午八時五十分
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	星洲吉隆坡	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	印尼曼谷	下午四時卅分
國泰	福岡台北	下午六時三十五分
國泰	漢城	下午九時五十五分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
國泰	東京台北	午夜十一時五十五分
澳航	悉梨馬尼剌	下午七時四十分
澳航	歐洲印度	下午八時十分
德航	東京	下午三時三刻
德航	西德印度曼谷	下午九時五分
瑞航	瑞馬印度曼谷	下午三時五十五分
中航	東京大阪台北	下午三時
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
菲航	馬尼剌	下午五時十分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	曼谷	下午三時五分
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午三時五十分
日航	曼谷	下午四時一刻
日航	東京大阪台北	下午九時五十分
泰航	漢城台北	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午二時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
星航	星加坡	中午十二時卅五分
馬航	東京台北	下午一時一刻
印航	加爾各答曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時卅五分
東航	金邊	下午六時廿分
新航	奧克蘭雪梨	下午六時卅分
越航	東京大阪台北	下午三時十分
越航	西貢	下午八時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
英航	東京三藩市	下午四時
英航	達爾文雪梨	下午七時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	仰光倫敦	下午十時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北東京	下午一時
國泰	曼谷星洲	下午二時三刻
國泰	漢城	午三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
德航	曼谷印度西德	下午四時卅五分
瑞航	東京	下午四時四十分
日航	曼谷	下午七時五十分
日航	台北福岡東京	上午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京	下午二時五十五分
日航	東京	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分
日航	東京	下午五時五分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
馬航	台北東京	下午一時二十分
馬航	星加坡	下午二時
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午七時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印尼	曼谷耶加達	下午三時廿五分
新航	雪梨奧克蘭	下午八時卅分
越航	西貢	下午四時
東航	金邊	下午七時四十分

瑞士北歐荷蘭航空公司 聯合訂購波音七四七B式機

瑞士、北歐、荷蘭三家航空公司決定將目前訂購之七架波音七四七機改為同類型較大的一種波音七四七B式機。

此種較新式的飛機可使「最高起飛重量」增加十九噸，總數達三百五十噸，即將負荷量增加六噸至八噸。同時，由於「最高負荷量」約為五十一噸，其航程亦增加一千三百公尺至八千公呎。基於上述種種原因，波音七四七B式機增加作業的彈性。

為了增加起飛重量，必須裝置具有較高起飛衝力的引擎。這些較重的引擎是根據巴拉特拿里JT九P型而加以改良的，這些引擎的起飛衝力達二萬一千三百公斤。衝力較高的原因，是因為在起飛的時候可以用噴水來操縱引擎，所以每具引擎在用水五十公斤時，其衝力即增加約七百公斤。

由於具有較高的起飛重量，必須加強飛機的結構。波音七四七B式機的燃料容量，較波音七四七式機大，總數為十九萬零三百公升（四萬一千八百六十一英噸）。

雖然波音七四七B式機的起飛重量較大，引擎較強，可是它在起飛和降落時所發出的噪聲並不會增加，而且比DC八式和波音七零七式所發出的噪聲低得多。

由於巴拉特拿里JT九D七W引擎不會在一九七二年之前裝置；因此，當這種飛機在一九七一年交貨時，將暫時裝上衝力較低的引擎。換句話說，瑞航等三家公司的波音七四七B式機，將以較低的起飛衝力和較短的航程飛行，直到裝置更強大的JT九D七W引擎時為止，這一段時間，大約是一年。

兩日人觀光團 分別抵港遊覽

日本仙台放送港澳觀光團，一行十七人，昨日由東京乘日航公司班機飛抵香港，遊覽港九名勝及考察音樂，並往澳門一覽濠江景色，然後飛往台北觀光。

日本東急公司歐洲考察團，一行十三人，昨日由曼谷乘星馬公司班機飛抵香港，遊覽港九名勝。該團觀光節目，均託美華旅行社公司代為安排。

日本仙台觀光團

百餘伊利莎伯學生 參觀西北豪華客機

【本報訊】西北航空公司招待一百六十餘名伊利莎伯中學學生，參觀該公司旗下之波音七零七——三二〇洲際型豪華噴射客機。該款客機

目前為無數國際性航空公司所採用。同時各學生並參觀啓德機場擴建部份，擴建計劃係迎合未來波音七四七巨型噴射機及超音速噴射機班次之需要者。

截信時間

今（廿六）日（星期三）

空郵

南韓 信件上午十一時 包裹上午十一時

泰國、馬來西亞、星加坡、沙勝越、錫蘭 信件上午十一時 包裹上午十一時

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

印尼 信件正午 包裹上午十一時

美國、中南美洲、夏威夷 信件下午一時 包裹正午

威爾 信件下午一時 包裹正午

沙特阿剌伯、埃及 包裹正午 信件下午一時

希臘 包裹正午 信件下午四時

澳洲、紐西蘭、非濟島 信件下午四時

東埔寨 信件下午三時 包裹下午三時

非洲 信件下午四時 包裹下午三時

非律賓 信件下午四時 包裹下午三時

紐西蘭 信件下午五時 包裹下午三時

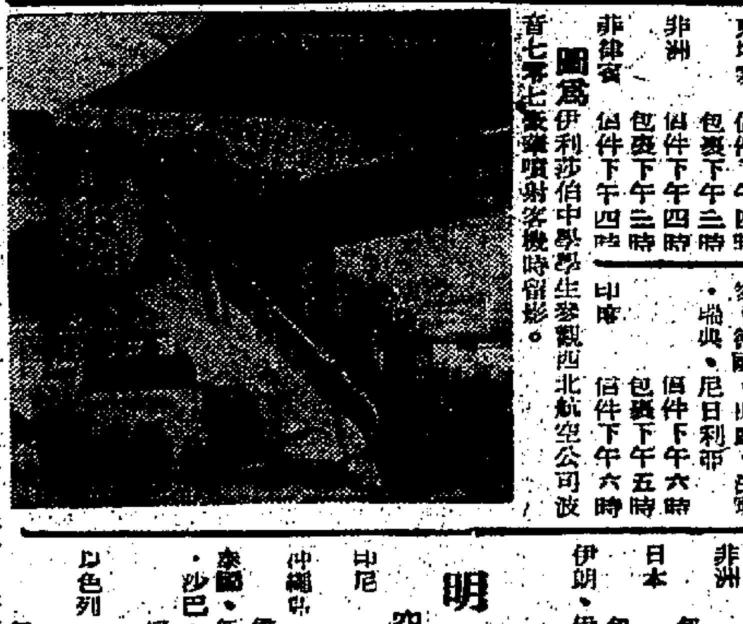
伊朗、瑞士、英國 信件下午五時 包裹下午四時

緬甸、巴基斯坦 信件下午五時 包裹下午六時

利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、法國 信件下午五時 包裹下午六時

瑞典、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時

印度 包裹下午五時 信件下午六時



圖為伊利莎伯中學生參觀西北航空公司波音七零七豪華噴射客機時留影。

明（廿七）日（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

沖繩島 [illegible]

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴、沙勝越 信件上午十一時 包裹上午十一時

以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時

平郵

美國東岸 包裹下午五時 信件下午六時

沙巴 包裹下午五時 信件下午六時

以色列 包裹上午十一時

非洲 信件正午 包裹上午十時

日本 信件正午 包裹上午十一時

伊朗、伊拉克、波斯灣 信件下午五時 包裹下午四時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

約但、黎巴嫩、敘利亞 信件下午一時 包裹正午

澳洲、紐西蘭 信件下午一時 包裹正午

越南 信件下午二時 包裹下午一時

東埔寨 信件下午三時 包裹下午二時

非律賓 信件下午四時 包裹下午三時

印度、巴基斯坦、比利時、荷蘭 信件下午四時 包裹下午三時

麥、德國、瑞士、挪威 信件下午五時 包裹下午四時

瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時

南美洲 信件下午六時 包裹下午五時

大國、中南美洲 信件下午六時 包裹下午五時

非洲島 信件正午 包裹上午十一時

明日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	婆羅洲	下午四時廿分
國泰	西貢	下午七時十分
國泰	馬尼剌	下午十一時五十分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午一時
法航	巴黎印度曼谷	下午四時卅分
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京福岡台北	下午 時廿分
日航	東京大阪台北	下午一時
日航	東京	下午三時十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
菲航	馬尼剌	下午五時十分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午一時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
東航	金邊	下午六時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	上午二時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	婆羅洲	上午十時卅分
國泰	西貢	下午二時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五十分
德航	東京	下午三時十分
德航	曼谷西德	下午八時
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時 刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
加航	曼谷緬甸	下午三時 刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午 時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	曼谷印巴黎	下午三時
法航	東京	下午五時 刻
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午 時廿分
日航	台北福岡東京	下午一時十分
日航	台北大阪東京	[illegible]
日航	東京神戶	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	[illegible]
泰航	曼谷	[illegible]
泰航	台北大阪東京	[illegible]
泰航	曼谷	下午四時 刻
印航	曼谷印度	下午四時五十分
印尼	曼谷	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時四十分
[illegible]	[illegible]	[illegible]

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
溫州	貨船	WENCHOW			廿六	沖繩釜山日本	太古
芥州	貨船	FERNSTATE			廿七	溫哥華	多利順
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE			廿八	溫高華	鐵行
寧波	貨船	NINGPO			三十	日本	太古
邊那文	貨船	BENARMIN	高雄	廿七	三十	歐洲	邊行
景星	貨船	STAR ANTARES	日本	廿七	廿八	巴基斯坦	福來
士扎柔佛	貨船	STR.JOHORE	紐西蘭	廿七	廿八	紐西蘭	渣華
邊那力	貨船	BENLARIG	歐洲	廿七	廿九	歐洲	邊行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿八	廿九	星洲印尼	日郵
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	馬尼剌	廿八	廿九	日本美國	總統
海寶	貨船	HALLBORG	曼谷	廿八	廿九	日本	多利順
荷莎第亞	貨船	HOLSATIA	歐洲	廿八	廿八	歐洲	捷成
寶利華	貨船	BONNEVILLE	美國	廿八	三十	美國	多利順
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	日本	廿八	一日	歐洲	怡和
愛顏娜	貨船	ELPENOR	日本	廿八	三十	歐洲	太古
新香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT	星加坡	廿八	廿八	沖繩日本釜山	福來
若草丸	貨船	WAKAKUSA MARU	日本	廿八	廿九	波斯灣	日郵
芝利旺	貨船	TJILIWONG	非洲	廿八	廿九	中國大陸	渣華
海順	貨船	HELIOS	上海	廿九	三十	山打根	多利順
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	星加坡	廿九	三十	日本	日郵
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	廿九	一日	澳洲	怡和
桂林	貨船	KWEILIN	台灣	廿九	一日	紐西蘭	太古
旭洋丸	貨船	KYOKUYO MARU	星加坡	廿九	三十	日本	日郵
廣島	貨船	HIRAOD	日本	廿九	卅一	歐洲	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	三十	卅一	日本美國	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	廿九	卅一	基隆	太古
譚莎馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	三十	卅一	美國	捷成
士打法蘭曼都	貨船	STR.FREMANTLE	非洲	三十	卅一	日本	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國加拿大	三十	卅一	西貢曼谷	怡和
珍妮	貨船	GENIE	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	三十	三日	婆羅洲	太古
士打茂三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	上海	三十	二日	非洲	渣華
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲	卅一	一日	日本	渣華
羅娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	卅一	一日	曼谷馬尼剌	捷成
赫乾	貨船	HECTOR	歐洲	卅一	—	—	太古
嘉菲爾總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	卅一	一日	西貢星洲	總統
露西威利	貨船	ROSEVILLE	美國	四月一日	二日	美國	多利順
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	一日	三日	台日關島澳洲	怡和
亞蘇馬	貨船	AZUMA	歐洲	一日	二日	日本	寶隆
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度仰光	一日	四日	日本	怡和
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	一日	二日	日本美國	總統
天津	貨船	TIENTSIN	日本	一日	三日	澳洲	太古
甲斐丸	貨船	KAI MARU	星加坡	二日	三日	日本	日郵
盛利馬士基	貨船	CECILEIE MSK	美國	二日	三日	曼谷馬尼剌	捷成
刺士馬士基	貨船	LARS MSK	印度	二日	三日	日本	捷成
渣士禮士	貨船	JESSE LYKES	美國	三日	四日	美國	總統
士打馬都拉	貨船	STR.MADURA	日本	三日	四日	星洛非洲	渣華
烟台		CHEFOO	曼谷	四日	—	—	太古
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	四日	五日	黑海沿岸	日郵
旭洋丸	貨船	KYOKUO MARU	星加坡	四日	五日	日本	日郵
大雌怡美利	貨船	HUGHEVEAETT	日本	四日	五日	星洲印度	福來
邊古陳	貨船	BENCRUACHAN	高雄	五日	九日	歐洲	邊行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	五日	六日	馬尼剌	美輪
寮國	客船	LAOS	歐洲	五日	六日	日本	法郵
邊士的	貨船	BENSTAC	歐洲	五日	七日	日本	邊行
柯利近	貨船	OREGON	美國	五日	六日	西貢曼谷	怡和
安慶		ANKING	基隆	五日	七日	基隆	太古
丹第	貨船	M.M.DANT	曼谷	六日	七日	溫哥華	怡和
椽星	貨船	STAR ALTAIR	星加坡	六日	七日	日本	福來
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	六日	八日	日本	邊行
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
海明	貨船	HAI MNG	詩巫	六日	七日	日本	多利順
三鷹丸	貨船	MITAKA MAAU	日本	六日	七日	星洲非洲	日郵
羅莎士總統	貨船	P. PRES. ROXAS	美國	六日	七日	馬尼剌	美邦
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	六日	七日	溫哥華	美輪
海雄	貨船	HERO	星加坡	六日	七日	日本	多利順
律地亞	貨船	NUDDEA	印度	七日	九日	日本	鐵行
利民天	貨船	CLEMENTINE	馬尼剌	七日	八日	美國	捷成
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	七日	八日	日本	捷成
仙諾士	貨船	SINOUTSKERK	日本	七日	十日	歐洲	渣華
雅魯西亞	貨船	AROSIA	日本	七日	八日	歐洲	寶隆
蘇頓	貨船	SOUDAN	印度	七日	九日	日本	鐵行
士打富士美	貨船	STR.FUSHIMI	南美南非	八日	九日	日本	渣華
芬濱	貨船	FERNBANK	美歐非澳	八日	九日	美國	多利順
永眞丸	貨船	EISHIN MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	日郵
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	八日	九日	馬尼剌	美輪
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	九日	十日	歐洲	日郵
彭布羅些亞	貨船	PEMBROKERHIRE	歐洲	九日	十日	日本	怡和
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美國	九日	十日	星洲西澳洲	鐵行
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	九日	十日	日本	寶隆
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT	日本	九日	十日	星洲印尼	福來
霧鋒	貨船	PIOVEER MIST	美國	九日	十日	美國	美輪
捷途	貨船	CHITRAL	歐洲	十日	十二	日本	鐵行
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十日	十一	印尼	捷成
曙星	貨船	STAR ALDEBAN	日本	十日	十一	星洲印度	福來
巴丹士泰	貨船	BADENSTEIN	日本	十日	十一	歐洲	捷成
長良丸	貨船	NAGARA	日本	十日	十一	波斯灣	日郵
亞當總統	貨船	PRES.ADAMS	美國	十日	十一	星非歐洲	總統
茨城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	十日	十一	日近東	日郵
蘭利	貨船	RANEE	孟加拉灣	十日	十二	日本	鐵行
利德渾	貨船	NEDER WAAL	馬尼剌	十日	十一	日本美國	渣華
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	十一	十二	星洲印尼	日郵
他輔總統	貨船	PRES.TAFT	美國	十一	十二	日本美國	總統
汎德峽	貨船	PANDO STRAIT	歐洲	十一	十三	歐洲	鐵行
茂利怡美利	貨船	MURRAAYEVERETT	日本	十一	十二	星洲	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	十一	十三	溫哥華	鐵行
海寶	貨船	HALLBORG	曼谷	十一	十二	日本	多利順
榮山丸	貨船	BIZAN MARU	日本	十一	十三	星洲非洲	日郵
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十一	十二	日本	太平
特利加那	貨船	TRICOLOR	歐洲	十一	十二	日本	太平
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	十二	十三	美國	美輪
天馬	貨船	TEMERAIRE	美歐非澳	十二	十三	美國	多利順
天晨	貨船	STAR ALYONE	星加坡	十二	十三	日本	福來
雅爾嘉華	貨船	ARRK WA	澳洲	十二	十七	澳洲	鐵行
利[illegible]	貨船	NYANZA	日本	十二	十四	巴基斯坦	鐵行
參[illegible]	貨船	TOLEDO	歐洲	十三	十四	日本	太平
大西洋將軍	貨船	ATLANTICGENERAL	馬尼剌	十三	十四	馬尼剌	太古
斯伊丹第	貨船	C.E.DANT	美國	十三	十六	西貢曼谷	怡和
邊舒	貨船	BENGLOR	日本	十三	十六	歐洲	邊行
三原丸	貨船	MIHARA MARU	星加坡	十三	十四	日本	日郵
東銷	貨船	EASTERN MAID	沙巴	十四	十九	山打根	怡和
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十四	十五	日本美國	美輪
邊樂約	貨船	BENLOYAL	歐洲	十四	十六	日本	邊行
[illegible]	貨船	PHEMIUS	歐洲	十四	十六	[illegible]	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
寧波（貨）	NINGPO	曼谷	太古	A廿二	下午五時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
哥羅拉多（貨）	COLORADO	美國	怡和	海運大廈	上午
汎德灣（貨）	PANDO SOUND	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	晚間
格林路高（貨）	GLENOGLE	日本	怡和	太古倉碼頭	上午
伊利諾（貨）	ILLINOIS	溫哥華	怡和	九龍倉碼頭	中午
寶根維利（貨）	BOUGAINVILLE	美國	多利順	A五	上午

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:25	10:30	7:48	8:58
10:34	11:38	8:58	10:06
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:00	18:38	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33 慢	21:19	22:25
23:00	00:08 慢		

[illegible]

惠刊廣告請電七二一七七八接洽

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE.MATHESON & CO.,LTD.,

"ILLINOIS"輪
往：哥華、西雅圖、胡非路及砵蘭（不經日本）
已到港收貨
三月廿六日中午開行

"CALIFORNIA"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及牙[illegible]
三月卅日到港 卅一日開行

"C.E.DANT"
往檀香山、三藩市、羅省及各地
四月十五日到港 十六日開行

"M.M.DANT"輪
往：溫高華、西雅圖、胡非路及砵蘭
四月六日到港收貨 七日開行

怡和有限公司船務部啓
[illegible]

體育

足總副會長卜素 昨突抨擊業餘球員
雖稱業餘竟無職業
會議席上尷尬結果押候討論

【本報訊】足總副會長卜素，昨在執委會上謂：「彼發覺本港雖然已推行混合聯賽，迄今已達八個月，但卻無大進展。除怡和、九巴、流浪、星島、元朗等，已改爲職業隊外，其他之球隊，均爲業餘球隊。彼指出其中有五位本港知名球星，雖爲業餘球員，但卻無職業，故真乃職業球員者……」當彼正要繼續發言時，另一副會長鍾逸傑提議其陳詞，改在閉門會議席上提出研究。但卜素並未接納，仍要繼續發言。主席陳融川見狀，立即表示，此問題應列在下次執委會之議程內，專題討論，而不應現時提出，即使卜素要在昨夜席上提出，亦祇能將之留置陳述。結果，卜素卒如言結束其陳詞。

會後記者曾訪問卜素副會長，有關此項指責時，但他不允再作進一步之解釋。同時表示其昨夜之陳詞，將會在四月八日之執委會上提出討論。但據今後一般人士推測，卜素昨夜突發表此談話，倘處理不當，可能會引起事端。

花墟昨賽爆出小冷門
流浪力拼怡和 零比零打和局
預備組星怡小成一比一

【本報訊】甲組足球聯賽昨日爆出小冷門，新型班怡和與流浪，賽成零比零和局終場，各得一分。同場上演的預備組錦標賽，亦殺得難解難分，怡和與星島經過加時比賽，仍是一比一不分高下，兩隊將擇期重新比賽一場。

怡和對流浪甲組足聯賽，大循環遭遇戰，昨日在花墟球場舉行，共有四千七百餘觀衆，劵收一萬一千四百多元。

怡和有李國強、郭德先、留黃正選不出，用甘迺東把關，波籮明滿的葉尚華上陣任輔鋒；鄭國根移踢右翼。流浪的陣容沒有變動，人腳與原定一樣。

雖然怡和在聯賽第一循環及銀牌復賽，皆擊敗過流浪，但昨天在聯賽大循環再度相逢，却不能佔得優勢，反而險被流浪威脅。

由于怡和沒有排出完整陣容應戰，本週日又須與元朗爭銀牌決賽權，對于昨天一場勝負關係不大的聯賽自然不肯過于力拼，冀僥倖他們能伏不能獲勝的主要原因。加以張子岱在中鋒位置受到侯活的嚴密監視，鄭國根任翼鋒又不大適宜，于是，怡和前鋒的威力就大減。後防在流浪的急促下亦露出不少漏洞，他們昨仗能保持不敗已算僥運。

流浪昨天演出甚佳，尤爲難得的，各人踢來十分斯文，後防的侯活、畢錦、鄭鴻昌、歐陽純，都有突出的表現。以昨仗流浪的演出，後防固然破壞力强，緊纏怡和的鋒將。前鋒的佈置和尤多，可惜他們的前鋒傳急攻，亦有擁大威脅，故贏波的機會比怡和大。否則昨仗大可擊敗怡和，取得兩分。

當下半場開賽後十餘分鐘時，流浪歐陽純接應宗啟明開出罰球，衝射破網，祗因越位在先，故徒勞無功。

流浪昨天穿黑色球衣上陣，但球證仍然穿黑衣執法，未有更衣，此對球賽進行不無妨礙，未知昨天執法球證有此感覺與否而已。

流浪猛攻 但不得逞

歐火燃開，雙方互有攻守，但以流浪攻勢較有威脅。六分鐘，歐陽純左翼位斬球怡和門前，鄭鴻昌早已站得好位，擬用頭球攻門，惜頂得不好，飛出界外。○接着，歐陽純得機在十八碼附近斜射，又祗過橫木落野。

流浪仍不歇出擊，怡和境內，時有驚險。○十五分，歐陽純捲土重來，沿邊疾進，妙傳鄭鴻昌乘虛而入，禁區內起腳抽射，擦門出界，不能得逞。

怡和不甘寂寞，大舉進軍。○廿六分，樂尚華右翼位推進至底綫，斬球左方，張子岱接應，再行傳中，鄭演英躍頂攻門，邱志強位置得宜，接球出險。○以後流浪又不時向怡和進迫，但見怡和守衛力拒流浪侵入。卅八分，怡和踏德與退出，用黃振烈補缺，局勢依然沒有起色。○四十分，陳鴻平于爭球時踢着鄭國威，讚球証記名警告。再接戰至上半場完，紀錄還未打開，衹以零比零打成平手。

歐陽純射入 但越位在先

下半場開球後，怡和便圍攻流浪，但無隙可乘，未有大威脅。○十二分，流浪歐陽純沿邊綫殺上，將至怡和禁區時，黃振烈攔截犯規，流浪由宗啟明主踢罰球，地波傳中，歐陽純接射破網，但因越位在先，被判無效。

怡和此時調張子岱任右翼，樂尚華退後任中衛，藉此加强鋒力。廿五分，張子岱右翼位盤入中路，短傳黃文偉轉身抽射，角度美妙，但爲邱志強快手拍出，得免於難。○廿六分，黎新祥於爭球時，爲樂尚華踏傷腳部跌倒地上，離場治理數分鐘後再上陣，並無大礙。

再踢戰至卅分鐘，郭家明在距離怡和門前廿碼出，怡和有驚無險。○流浪無法接救，適打中橫木彈出，完場前數分鐘，流浪再猛烈進攻，怡和門前一陣急亂，但卻保不失，完場笛鳴，兩無紀錄，比賽乃以零比零和局終場。○雙方陣容如下：

（怡和）張耀國、鄭潤照、陳少雄、華傑、黃文偉、張子岱、鄭演英、梁尚華、鄭國根

（流浪）邱志強、黃文光、梁維光、歐陽純、陳鴻平、侯活、宗啟明、畢錦、黎新祥、鄭鴻昌、鄧威、郭家明

·黃振烈壓住鄭國根 甲組足球聯賽，怡和昨與流浪打成零比零平手。圖爲怡和黃振烈（舉手者）與流浪攻門，流浪將隊友鄭國根（中下）撞跌，站於右方者爲流浪門將邱志强。

青年軍在泰逗留 足總會激辯
結果授權領隊處理
訪問印尼要在默賽後

【本報訊】足總執委會昨召開會議，通過選出黎頌賢爲出席第十一屆亞青盃香港代表隊助理領隊兼司庫。由於多個屬會不同意於五月間派香港隊訪問印尼，故席上通過回信，表示港隊要在默賽後始能順道訪印尼。

在提名競選出席亞青賽之香港隊助理領隊兼司庫時，陳炳榮提名陳進担任，維蘇拉和議。陳氏提名之理由爲陳進過去多年對發展香港足球有極大幫助。同時，彼將於球季結束後離港他往，因此，此次赴泰，應由陳進担任。鄧泰全則提名此職任由富有經驗之黎頌賢担任，李亮能和議。事前傳有機會角逐此位之石也谷，竟無人提名。由於有兩位候選人，故投票付表決，結果，黎頌賢以五票比三票擊倒陳進，再次被選爲香港青年軍之助理領隊兼司庫。

討論通過青年軍訓練財政預算案時，副主席維蘇拉報告，在泰訓練方面，已用去六千五百七十元。港青年軍今次赴泰出席第十一屆亞青杯賽，除主方負責旅費之一半外，香港估計要花費三萬七千元之譜。但如果本港之代表隊於初賽被拼出局立即返港，則可省却數千元開支。這樣，既可激起球員之作戰心理，希望可獲半準決賽權。一旦香港隊被晉入半準決賽，則可以在當地勾留至比賽結束。維蘇拉之建議，獲卜素和議。

畢德利則提出反對，彼認爲過去多年香港青年軍均在亞青杯賽結束後始離去者。同時如要提高球員作戰精神，不應以逗留期間長短作號召，而應給予球員花紅獎金，以資鼓勵。況香港正準備主辦下屆亞青杯賽，更應讓球員在當地逗留，觀摩他人之演出。

鄧泰全接着謂：亞青杯期內，勸一切官式活動，均於決賽之後舉行。一旦香港隊因初賽失敗先行離去，並無異對主辦國不敬。

經過各人分別發表意見後，卒通過香港青年軍，在第十一屆亞青杯賽期內，是否在曼谷停留整個比賽結束始班師，全權由總領隊陳融川及領隊畢利決定。

訪問印尼 候對方來信

中華全國足球委員會來電知會足總，本港有十七名青年球員，被選代表中華民國出席本屆西青盃賽，足總執委會循例通過批准。

有關印尼柏迪斯足球隊邀請香港隊於五月十五至十七日，前往棉蘭作賽事，副主席維蘇拉報告，客軍領隊在離港前與彼討論及邀請香港隊往棉蘭作賽事。○當時柏迪斯隊表示願意安排場比賽與香港隊，條件爲百分之四十五純利，約有四千美元（仲值萬五千港元）進賬。但香港隊需自理旅費宿費，估計要用四萬多元，除非香港隊前往印尼作賽前，能有其他賽補損失，但其個人意見，認爲可與對方洽商，以便屆時派隊前往南。

陳泰川指出，據彼所知，南華與星島，均不同意香港訪問印尼。幾經交換意見後，卒由李亮能提議回信印尼柏迪斯足球隊，港隊將在五月十五至十七日訪問印尼，但香港隊於八月間出席默賽後，將可能順道前往印尼作賽。積臣和議。維蘇拉則建議印尼柏迪斯來信後始決定，宋孝慈和議。投票決定之結果，則李亮能之提議以十三票通過。

青年會中學校運 昨已圓滿結束

本港中華基督教青年會中學，假南華會運動場所舉行之第三屆陸上運動會，經廿四、廿五兩日比賽後，已於昨日下午圓滿結束。閉幕儀式簡單莊重，先是由學生代表奉呈，銀樂隊列隊進場，各級社隊代表運動員，即由大會主席何世明校長宣佈全部優勝成績與名單，繼請李振中教育官、該校董事長處寶堯、鍾志强等加發各項獎品，後由何牧師主持宗教儀式，祝唱校歌，念主禱文，祝福後，由該校校董會主席陳德泰將校旗，運動會旗，各級社旗與班旗授回各代表，即由該校銀樂隊奏樂降校旗，主席宣佈大會閉幕，茲將總成績列后：

（男甲）冠軍陳健忠，亞軍鄧濟廣，季軍林祖鑑、顏培齡。

（男乙）冠軍鄭德雄，亞軍林永劍，季軍張全彥。

（男丙）冠軍陸桂輝，亞軍曾健東，季軍吳子安。

（女甲）冠軍謝小仙，亞軍梁秀容，季軍鍾惠文。

（女乙）冠軍黃愛華，亞軍杜麗芳，季軍曾楚筠。

（女丙）冠軍李麗容，亞軍陳姚瓊，季軍胡文輝。

（班際男子）冠軍五甲，亞軍四丙，季軍亞丙。

（班際女子）冠軍五乙，亞軍四丙，季軍五丙。

本年度職業足球員 如當選爲最佳球星 可獲得五千元獎金
如被趕出場即失去當選資格

【本報訊】一九六九至七〇年度的足球季，本港甲組足球員，將有一項該球季的最佳球員榮與獎勵。職業球員獲得此項榮衛，可得五千元獎金及冠軍銀牌，倘當選爲業餘球員，即由捐出此項獎金者與足總研究，在不違反業餘的原則下，以獎勵當選的業餘球員。

此項最佳足球員的榮衛與獎勵辦法，於昨日下午五時，由紐西蘭唐納萬斯工業有限公司董事會主席柏立達，在文華酒店舉行記者招待會時宣佈，該公司及其香港總代理怡和有限公司，爲此項獎勵的聯合贊助人。此項甲組足球員的獎勵，已定名爲「維大力冠軍球星」，該公司的新出品維大力全應精，前於本星期在港上市。

據柏立達報告，一九六九至七〇年度最佳球員的優勝者，以全季的各場比賽所獲得積分而決定，該球季內每場甲組聯賽執法球證，均被邀請投票，當場最佳球員三分，第二球員兩分，第三球員一分。此項選票於每場比賽結束後封密，亦與一個指定的公證人保管，直至球季結束，然後將全部封密的選票，由評判委員會開啓核對，以選出該年度的「維大力冠軍球星」。惟在該球季內，舉凡曾被驅逐離場的球員，即失去當選的資格。

此項獎勵計劃，業經獲得香港足球總會、香港足球裁判會，及香港華人足球裁判會支持。各該會昨日已派代表，出席記者招待會。

甲組足球聯賽成績表（截至三月廿五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十五	三	一	四六	十五	卅三
星島	十九	十二	六	一	五二	十六	三十
怡和	十八	十	五	三	四十	廿一	廿五
元朗	十八	七	七	四	卅三	廿七	廿一
東昇	十八	七	五	六	卅	卅二	十九
[illegible]	十八	六	三	九	廿二	卅一	十五
流浪	十八	五	五	八	廿二	卅二	十五
警察	十九	四	七	八	廿七	四十	十五
九巴	十七	六	二	九	卅六	卅八	十四
東方	十八	三	七	八	四十	五十	十三
[illegible]	十七	二	五	十	廿七	四九	九
陸軍	十七	二	三	十二	廿八	五四	七

女子銀牌籃球昨賽 悠悠勝公民 七喜挫大同

【本報訊】籃球銀牌淘汰賽，昨晚有兩伏女子組，在伊館上演，結果首場悠悠勝公民，七十一比卅六，大場七喜勝大同，五十比四十三。昨天悠悠與七喜均獲首伏勝利，而公民及大同，則須由負方再尋出路。

本屆女子組是採用複式淘汰制，昨天上演的兩伏，首伏悠悠與公民之戰，是强弱懸殊，悠悠輕易地獲得第一伏勝利，大場大同與七喜，雙方均是本屆女子組最有實力接近，所以爭持得頗爲激烈，七喜取勝，主要是氣力充沛，而大同之敗，就是上半場放得太鬆。接戰之初，七喜派出伍麗英、陳洪珍、陳順玲、黃少珍五將，而大同則遣出羅麗婷、周淑芳、陳婉梅、倫婉兒及陸利五將。中間開球後，大同先攻，首由羅麗婷打開紀錄，繼而七喜亦由陳順玲還以顏色射進一功，成二比二平手。○接着羅麗婷獲得兩次罰球，但只二中其一，大同再由周淑芳中距離遠射得手，成五比二，以後大同節節領先。

戰至第九分鐘，七喜由伍麗英切入連建兩功，成十八比十五反超前，續賽大同苦追，十二分鐘，羅麗婷連續兩度遠射得手，十九比十八再度領先，結果上半場成廿七比廿四，大同以三分領先。易籃續賽，大同原陣應戰，而七喜則有曾思敏出替黃少珍，七喜經過走馬換將之後，反攻甚烈，戰至六分鐘，大同仍以卅一比卅一分領先，此際七喜得兩次罰球，陳順玲均兩獲全中，成卅二比卅一，七喜反超前。其後雙方取分，均作梅花間竹，成爲卅三比卅三，卅五比卅五，卅七比卅七，三度平手後，最後五分鐘，七喜獲得兩次罰球機會，伍麗英均兩獲全中，由這兩球開始，七喜乃扭轉劣勢，伍麗英與楊麗雲頻告得手，結果全場結果，成爲五十比四十三，七喜以七分獲得首仗勝利。

林國賢許娜娜當選 田總最佳運動員獎
孫秉樞夫人昨主持田總頒獎禮

【本報訊】香港田徑總會會長孫秉樞，昨午在田總週年頒獎典禮中致詞稱：田總一年來在十一次田徑賽會中，創五項全港新紀錄，三項乙組新獻，去年底派五名選手赴曼谷參加泰國全運會，膺兩金牌，四銀牌，兩銅牌，這是值得欣慰的收穫，今後更準備派員參加錫蘭、星、馬各地公開賽，以吸收臨陣經驗，好作一九七六屆亞運會的準備。在助年全港田徑隊參加第致詞中並感謝技術長郭偉坤，和該校計時隊，前主席李雷，安天時計時中心，一年來對田徑的熱心幫忙，使大比賽能進行順利。最後感謝黃主席暨各屬會職員的衷誠合作。詞畢敦請孫會長之夫人頒獎，最後在大會席上宣佈，南華跳遠好手林國賢，膺本年度最優秀男子運動員獎，强士提反校友許娜娜，蟬聯本年度最優秀女運動員獎。今年度更增加初級組最優秀運動員獎（十九歲以下），男、女兩組，均爲國際書院選手高柏堡（中距離跑手），姬赫汀（徑賽選手）分膺首選。

昨日到會者，有正副會長孫秉樞伉儷，李樹根，積臣上校，主席黃紀康伉儷，嘉賓張威麟，暨田總委員，優勝運動員百餘人，場面十分熱鬧。

·田徑總會頒獎禮· 田徑總會昨舉行頒獎禮。上圖爲當選最佳男女運動員的林國賢（左）與許娜娜（右）。下圖爲田總會長孫秉樞之夫人（左），頒獎與許娜娜的鏡頭。

中國高球好手呂良煥 認取勝機會高
謝永郁表示將盡力以赴

【本報訊】中華民國高爾夫球隊參加本屆亞洲高爾夫球巡迴錦標賽（以前稱遠東高爾夫球巡迴錦標賽）以來，取得了輝煌的成就。在前四站（菲律賓、新加坡、馬來西亞、泰國）的比賽中，已奪去了四項冠軍（其中一項職業組，三項業餘組）兩項亞軍，三項季軍。一項殿軍與三個第五名。今又轉戰香港參加第五站的香港公開高爾夫球錦標賽了，比間僑胞聞訊，莫不高興萬分，紛紛替他們打氣助陣，希望再接再勵，繼續揚威香港。

筆者有機會到富都酒店與他們會晤，特別走訪呂良煥與謝永郁兩位名將衆個隊，他們都表示滿懷信心，在此間爭取最大勝利，以期不負國人的厚望。

呂良煥一度被誤傳在泰國的公開比賽後已赴美國去，但昨天他赫然出現，不過，他亦坦然相告，賽畢香港與台北兩站的比賽後，便應邀赴美國去參加世界高手大賽，不再前往東京最後一站角逐了。

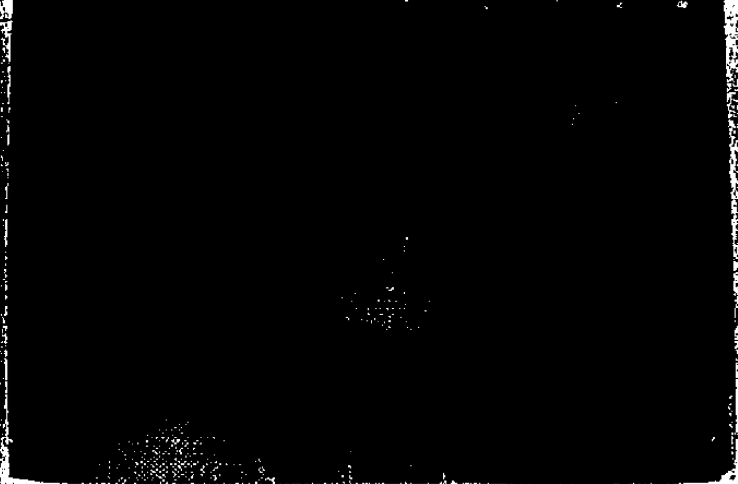
呂氏透露參加世界高手大賽的只許一百五十人，而亞洲只得兩人參加，除他之外，另一個就是在第三站大馬公開賽中奪得錦標的日本球員河野。該項大賽已有廿多年歷史，比世界盃高爾夫球賽規模還大，冠軍獎金三萬五千美元，門劵雖然每張高達廿美元（一天計），但在去年十一月，已全部搶購一空，共售門劵十五萬張，世界高手大賽，定於四月十日至十三日進行。

呂領隊表示：香港粉嶺皇家高爾夫球場，與台北淡水高爾夫球場，對中國球手都甚適合而且熟識，應該很大機會，他認爲謝永郁與郭吉雄都很大機會奪取高洞大賽的總錦標。

他透露陳健忠與許勝三，是去年十一月才轉打職業賽的，過去他倆均曾在巡迴大賽中奪過標。呂良煥讚譽何明忠的表現，他在新加坡、大馬與泰國的三站比賽連中三元，奪得三項業餘冠軍，張東楓則獲一項業餘亞軍，職業球員中以謝永郁成績佳不在話下，許勝三進步神速，郭吉雄、陳健忠與張春發等打得很好。

謝永郁表示在過去四站比賽中，我國球手都已盡了力量，表現已不錯，他解釋在職業比賽中，一個球員如經常能維持在十名內，就已是一流水準了。

記者問他是否在這站的主要勁敵？及本身機會如何？他說過兩次香港公開賽冠軍的謝永郁非常之謙遜，表示很想贏得本港錦標，但因各國選手的球技都相若，不遠，亂平臨時手風如何而定。當然，必盡力以赴，爲國家爭取更大光榮。



·圖片說明· 南華會主辦之第二屆「老友記」五人隊際保齡聯賽結束，由陳永裕夫人（左）主持頒獎，領獎者爲冠軍隊李家團領隊李超璣。

老招牌，新作風！

工商晚報 當日新聞落齊

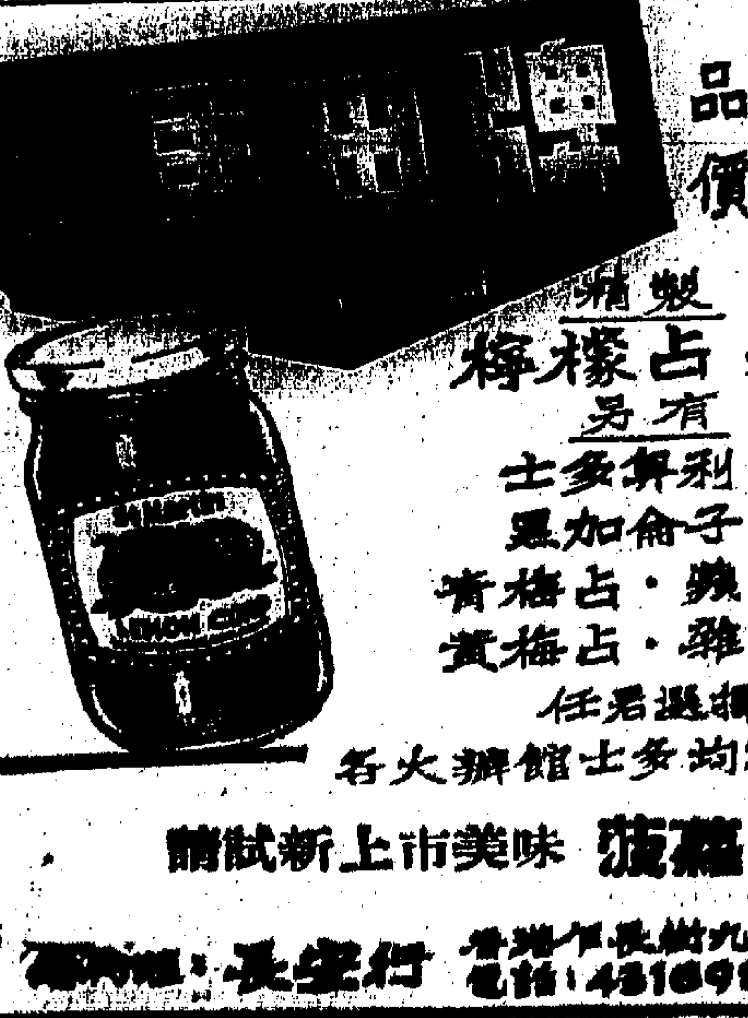
△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。

事業成功者必閱 工商晚報

事業未成功者更需閱 工商晚報

香港大舞台
今日四場映 古裝歌唱片
王昭君 琵琶動漢皇
今天公映 七彩清艷歌唱片
花蝶戀 浪狂
七彩 蝴蝶精



荔園 遊樂場 遠東 機場 荃灣
拍影勝地
錦秀園小西湖
湖園中草木
春無數湖上
山林畫不如
神怪 劍屠龍
情困 陸文龍
誤玉人
神童 方世玉
世界魔術團
女子歌壇
紅寶歌唱
諧劇團

銀行資金在港運用 按揭利率尚無改變

近來接辦股票及地產按揭均多

【本報訊】近因西方國家銀行利率提高，而本港出入口單需款亦殷，以致銀行同業拆息升達高峯，但其他存放利率，則尚無多大變動。

據銀行界透露：本港地產物業市，除了工廠樓宇與工業地價漲幅較大外，商業與住宅樓地產，亦復趨好，所以本港華資銀行近來接辦地產物業按揭，比前大爲回增，住宅樓一般可照時值按五、六成，視乎地點及客方情形而定。該項按揭利率，一般爲月息一分（即借一萬元，每月付息一百元），間有高至月息一分一厘半，或低至月息一分零五者。

至於股票抵押貸款，其利率則比地產物業爲得低，華資銀行一般定爲週息八厘至九厘至九厘半，而英商銀行則定爲週息八厘至八厘半，在過去數月來，由於股市旺盛，所以各中外銀行對於股票按揭，接辦特多，尤以英商銀行接入最爲大宗。

又查本港部份外國銀行需款應付出入口單，連日成交頗多，昨日仍以週息七厘之價成交數百萬元，其中以美國及日本銀行需求最多。

倫敦金週期性微升 英鎊價全部告回漲

【本報訊】倫敦特讓售三·三九二四，漲至三月六日後新高價。角老士三·三九二四，沽至三月六日後新高價。

巴黎金價跌一角三（四七·〇五），倫敦金價升一角半（四三·三五），瑞士金價四三·二五—四五·四五，出入價升一角半，貝爾特金價四五·五五，升一角。

美電六·一〇二五—六·一〇五（跌），通天單六·〇九二五（跌），加單五·六四，大旋六·〇九，細旋六·〇八八七五（跌）。

期紗早按六·〇八八七五（跌），平息，午按六·〇八八七五，日元期貨早按一六一·八七五（升），平息，午按一六一·八七五。

宋紙價續回穩，報一·三一（前幾天，最低一·二八）。

昨找不到前市好友所傳說的利好潛伏因素，但利淡因素則有一項：「美財長說爲無理由改變目前黃金價格」（華盛頓廿四日合衆國際社電），前市K金炒至三二〇·七五，好淡過籠。

昨K金早開高價三二一·二五，隨升三二一·二五，最低三二〇·六二五，收市三二〇·七五，去息五角，上牌現貨交收一·九〇〇司両，易一五元。

九九黃飾金正價三二〇·七五港元（每司両計），午開三二〇·七五，收三二〇·七五，最高三二〇·八七五，最低三二〇·六二五，兩市差幅·六二五（牛皮價）。

四月四日，及四月廿七日，係國際貨幣的可能有所「更張」時期本過，據貨，防有閃失，因：㊀去大息，㊁外銷不暢（否則，不會近旬來，多被訂大息），㊂港K金價過高（每安士四條九成色，仍圍美元約四六·二〇美元），及㊃前昨兩市，K金價有息好過籠。

今如無特殊利好刺激，K金價似不易再多好。

越南財總長表示 新稅不影響民生

美軍合作社貨物充斥市場 當局將進行交涉制止售賣

【本報訊】西貢航訊：越南下議院財政預算委會內商組長潘文與議員，日前與經濟總長區玉湖接觸，在經濟部就經濟現況等問題交換意見。

兩人曾論及各類貨物的均攤稅及餅碱、水泥、麵粉及汽油的增稅問題。此外，並談及物價提高及外援未能洽當的使用。

區玉湖總長承認，提高餅碱價格使到一些商人每年賺得更多利潤，消費者須付出過高的款項，出口情況低弱，總長表示將採取辦法來穩定物價。

經濟總長區玉湖及財政總長劉文性兩位曾向上議院經濟、財政預算及課稅小組報告有關一九六九年度財經計劃。據劉文性總長表示：本年內越南幣值並無更改。劉總長又稱：財經兩部在本年的課稅中將有適當辦法，以避免收入不敷。

劉文性總長稱：在一九六九年中，國家財政預算約增加六十億元。國內稅項約一百五十億至二百六十億元。至於入口稅，依照入口許可證數字，自一九六九年初的數個月已由四億六千萬美元增至五億三千萬美元。

此外，劉總長又表示：新關稅表在一九六九年首實施，並不影響或使人民生活受到波動。原因該關稅表只修改稅務，避免收入不敷，而並不是增加新稅，亦非另立新稅。據劉總長稱：收入不敷的形成，是由於美軍合作社的貨物充斥市場所致。美國經濟發展機構經答允將進行交涉，制止不讓上述貨物在市面上售賣。

答覆阮玉紀議員所問有關郵件遲滯情形，劉總長稱：這點大部份由於郵局職員的新俸較低有以致之。劉總長認該項問題可以解決，其辦法是讓該機構在財政方面獲得自決。

就阮文義議員提及中區食米事件時，區玉湖總長稱：經濟部並不缺乏食米，運缺原因只是由於搬運問題所致。

此外，區總長又稱：運糖往棉境售賣之事，已於去年底被制止。同時，區總長又證實，自一九六八年六月至同年十一月間，曾有一批糖運往棉境售賣，但只是小部份而已。

工商界

美瑞德滙掛低 加拿大滙改高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎及西德馬克均見調整，計調整後之新滙率，除加拿大元提高外，其它均告改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告低跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由六一四·四〇港元改爲六一四港元，即每百美元較前少兌〇·四〇港元，買入價由六〇七·四〇港元改爲六〇七·二〇港元，即每百美元較前少兌〇·二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五六八·八〇港元改爲五七〇港元，即每百加元較前多兌一·二〇港元，買入價由五六三港元改爲五六三·四〇港元，即每百加元較前多兌〇·四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四二·四〇港元改爲一四一·五〇港元，買入價亦由一四一·二〇港元改爲一四〇·二〇港元，即每瑞士法郎均較前少兌〇·〇一港元。

西德馬克電滙賣出價由一五三·二〇港元改爲一五二·二〇港元，買入價由一五一·二〇港元改爲一五〇·二〇港元，即每百馬克較前少兌一·〇〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三九二四美元改爲二·三九一五美元，買入價亦由二·三九二六美元改爲二·三九一四美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇一美元。

麵粉市情暢滯各異

港廠及台灣貨暢銷 其他麵粉銷量繼續減少

【本報訊】麵粉市有兩種不同的走勢，港廠麵粉與台灣麵粉貨銷增加，其他麵粉貨銷轉弱，因爲現在麵粉市將近踏入淡月，麵粉商向美國、加拿大、日本訂購麵粉減少，港廠麵粉與台灣麵粉，價廉質美，逐漸取代其他麵粉的銷量。

港廠麵粉，牌價堅穩而銷路增加。加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，紅車十八元七毫，火車十八元六毫，金輪十九元二毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，黑人不退袋十二元五毫，綠單車十二元七毫。美國麥製五十磅庄玫瑰花每包十五元七毫，三多十一元八毫，三多副牌不退袋十元〇五毫，一百磅庄三多廿二元六毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花每包十三元七毫，金魚包十三元，一百五十磅庄舊紫卅四元二毫。

台灣麵粉，現貨期貨成出均多，五十磅庄雙梅花即到碼頭交貨每包以十三元一毫成出二千二百四十包，四月初到港碼頭交貨亦以同價沽出，捷金錢現貨成十三元四毫，白菊花現貨成十三元二毫，廣字現貨成十三元三毫，月園現貨成十三元二毫，紅馬現貨成十四元三毫。

美商訂購棉布 近呈顯著回增

新買價亦微見調升

【本報訊】美國商家向港訂購棉布，最近因彼邦市場存貨漸通和紐約市場價格報升而回增，本港廠家現時接入的新訂單，交貨期有排至七月，而接單價也較一月前多微提高，預料在今後的兩三個月內，一般接單價將會逐漸升至合理的水平。據棉紡織廠商消息。

由於美國東岸碼頭工潮影響，大量棉織品積滯不消，使美國商家向港訂購棉布一度轉趨平淡，再加以越戰和談，美國更乘時抑低訂價，如去銷數量相當多的毛布胚，平布及帆布等，單價一度跌至生產低水平，令到單純布廠難以接做。比方四二×四四（四十二吋封）毛布胚，每碼低至美金一毫八仙七五到一毫八仙半低價。最近，美國市場存貨扯通，而紐約市場棉織品價格亦報升，美國商家向港訂購棉布轉趨活躍，雖然美商訂購棉布的價格，一般仍嫌低下，但有些已略微回升，預料今後兩、三個月內，廠家接單價便將會回復合理的水平。

由於美商訂購棉布回增，輸美棉布配額轉讓價亦告提升，每碼升至一毫六仙，而早期的轉讓價爲一毫二仙到一毫四仙之間。

砂糖市續呈疲慢態

揸家貨似難於久守 存倉砂糖半數是揸家貨

【本報訊】砂糖市繼續有疲慢的狀態，由於國際糖價近期內似未有直綫上升的趨勢，將是旋起旋落，故此本港糖市今後短期內受國際糖市影響將是輕微的。據某大糖行設首人指稱：在本月上半月內，來外揸家購入砂糖共有三千餘噸，還有某大揸家存倉的砂糖超過五千噸，是則目前本港存倉的一萬餘噸進口砂糖，有半數以上在揸家手裏，現在揸家尚未急於放出，但如果本港糖市轉淡，揸家就會爭相拋放，糖價降回今年新春開市的價位，亦未始無可能，因爲本港銷場狹窄，揸家活動是不利的。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年三月二十五日（星期二）

（九四五金）		
開市		821.00
收市		820.75
最高		821.25
最低		826.625
（期紗）		
開市		6.08875
收市		6.08875
最高		6.08875
最低		6.08875
（現紗）		
大番	紗價	6.09
		6.08875
（日元）		
最高	（萬計）	161.875
最低	（萬計）	161.875
（美電）		
最高		6.105
最低		6.10125
（通天單）		
最高		6.0925
最低		6.0925

（雜鈔）	
宋紙（大）	1.31
宋紙（小）	1.28
加單	5.65
加元（大）	5.64
加元（小）	5.68
大坡紙	1.986
細坡紙	1.981
新勞啤（百計）	58.75
葡幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.80
正幣	14.58
澳洲元（每鎊計）	6.775
埃及鎊	6.80
台幣（千計）	147.00
西冷啤（百計）	55.00
仰光啤（百計）	83.00
西貢紙（千計）	80.50
新法郎（百計）	118.50
瑞士法郎（百計）	141.0

米市又轉靜 昨成千餘包

【本報訊】昨日米市又復轉靜，正式開盤成交者僅有大陸米千餘包，其價企定。計泰南粘每担成九十五元，新增絲粘六十六元，新桂花粘九十元零三，洪字絲苗九十八元。泰米則祇有少數提用，而未有正式開盤。

股市又轉堅穩 成三九一萬元

【本報訊】昨日股市成交總值僅達三百九十一萬元，行情普遍轉穩。茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一七三·〇〇	一七三·〇〇	一七一·〇〇	六七四
香港碇（除息）	二八·一〇	二八·一〇	二八·〇〇	五、六六二
九龍倉	二一·七〇	二一·七〇	二一·三〇	一〇、六〇〇
會德豐	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·五〇	二七、〇〇〇
油麻地小輪	五四·〇〇	五四·〇〇	五三·〇〇	二、二〇〇
和記（除各項）	一二·九〇	一二·九〇	一二·八〇	一、五〇〇
置地（除息）	五六·五〇	五六·五〇	五六·五〇	七、四五〇
九龍碇（除各項）	二一·五〇	二一·五〇	二一·五〇	七、四六〇
城市酒店	一二·五〇	一二·五〇	一二·五〇	七、〇〇〇
電車（除息）	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇	一、〇〇〇
鋼業	六·三五	六·三五	六·三五	二、〇〇〇
黃埔船塢	四四·二五	四四·五〇	四三·七五	一〇、六〇〇
牛奶	六二·〇〇	六二·五〇	六二·〇〇	三、二〇〇
南洋紗廠	一三·一〇	一三·一〇	一二·九〇	一、〇〇〇
電話	二六·三〇	二六·三〇	二六·二〇	一七、一六九
會德豐紡織	一三·七〇	一三·七〇	一三·七〇	一、〇〇〇
太古船塢	三一·五〇	三一·五〇	三一·二五	五、七五〇
僑托	一·六四	一·六四	一·六三	二九、五〇〇
港機工程	四七·五〇	四七·五〇	四六·七五	五、一〇〇
南海紗廠	二四·〇〇	二四·〇〇	二三·九〇	二、五〇〇
聯合膠	二·一五	二·一五	二·一五	二七、〇〇〇
太平洋	五·四〇	五·四〇	五·四〇	一、三〇〇
九巴	三一·五〇	三一·五〇	三〇·五〇	四、五六〇
煤氣	一二·六〇	一二·七〇	一二·六〇	五、〇五〇
遠東	一七·〇〇	一七·二〇	一七·〇〇	八、〇〇〇
聯合企業	八·一〇	八·一〇	八·一〇	三、九二五
屈臣氏	六八·〇〇	六八·〇〇	六八·〇〇	二〇〇
天星小輪（除各項）	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	一、二〇〇
東亞銀行	七一·〇〇	七一·〇〇	七一·〇〇	一〇〇
流華干糕	〇·五一	〇·五一	〇·五一	五、〇〇〇
怡和	三一·〇〇	三一·〇〇	三〇·七五	二、九三四
橡膠信托	六·七五	六·八〇	六·七五	一二、〇〇〇
澳門碇	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇	七〇〇
盧德燕梳	六·三五	六·三五	六·三五	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

鹹水魚供應少 龍蝦市況呆滯

【本報訊】昨日之副食品市，變動不大，大陸生豬配給九成，價格企穩，水盤類以龍蝦市最呆滯，每担擬下跌一、二十元，鹹水魚供應不少，泥斑及紅衫每担升一、二十元，青根馬頭則每担升二、三十元，蝦類以中蝦較少，每担上升二、三十元。至於蔬菜方面，獨多筍每斤升四角，其餘無甚上落。茲將昨日副食品零售價錄如下：

品名	單位	價
上肉	斤	三·八〇
肉眼	斤	六·〇〇
瘦肉	斤	五·四〇
腿肉	斤	四·四〇
腩肉	斤	二·〇〇
豬肝	斤	七·二〇
豬心	斤	五·二〇
豬腰	斤	七·二〇
赤排	斤	五·〇〇
腩排	斤	四·二〇
肉排	斤	四·〇〇
豬利	斤	三·〇〇
豬肚	斤	三·四〇
豬手	斤	一·六〇
牛肉	斤	五·二〇
牛腩	斤	二·八〇
牛柳	斤	五·八〇
羊肉	斤	六·六〇
魚蝦蟹		
蟹羌	斤	一三·五〇
[illegible]		二·〇〇
[illegible]		八·〇〇
鯇魚	斤	四·〇〇
[illegible]		三·六〇
大魚	斤	四·〇〇
[illegible]		三·六〇
鯉魚	斤	六·四〇
鯪魚	斤	二·四〇
[illegible]		三·〇〇
細生魚	斤	一八·〇〇
中生魚	斤	一一·〇〇
烏魚	斤	一一·二〇
[illegible]		一五·〇〇
塘虱	斤	九·〇〇
[illegible]		八·〇〇
黃鱔	斤	四·八〇
水魚	斤	九·〇〇
金頭龜	斤	四八·〇〇
大田雞	斤	四·〇〇
[illegible]		七·二〇
生蠔	斤	四·〇〇
大蝦	斤	一三·〇〇
中蝦	斤	七·六〇
細蝦	斤	三·八〇
泥斑	斤	四·四〇
斑肉	斤	六·四〇
海狗魚	斤	一六·〇〇
紅魚	斤	二·〇〇
交魚	斤	二·〇〇
紅衫	斤	二·〇〇
大白鱠	斤	七·〇〇
英鱠	斤	八·〇〇
青根	斤	四·〇〇
哥鯉	斤	二·八〇
馬頭	斤	二·二〇
白鱔	斤	一七·〇〇
三鳥類		
龍江雞	斤	五·六〇
上雞	斤	四·五〇
劏雞	斤	四·〇〇
殼鴨	斤	三·五〇
吹米鴨	斤	三·八〇
肥鵝	斤	四·〇〇
蔬菜類		
菜心	斤	〇·五〇
芥蘭	斤	〇·九〇
生菜	斤	〇·六〇
白菜	斤	〇·六〇
波菜	斤	〇·八〇
筒蒿	斤	〇·七〇
豆苗	斤	四·〇〇
冬筍	斤	二·四〇
番茄	斤	〇·六〇
荷蘭豆	斤	一·二〇
青瓜	斤	〇·六〇
蓮藕	斤	〇·九〇
芥菜	斤	〇·七〇
韮王	斤	四·〇〇
草菇	斤	五·六〇
西洋菜	斤	〇·六〇
苦瓜	斤	一·〇〇

美股平暢 收盤報跌

【紐約廿四日美聯社電】星期一日，股市收盤時報跌，交投平暢。開市時，已見挫弱，後漸報跌，華爾街股市專家分析，是日市道疲弱，可能與經濟新聞有關，多種高價股均告報跌。[illegible]

美聯社六十股平均跌一點五成三三三點三，工業股跌二點〇，鐵路股跌一點一，及公共事業股跌零點五。

是日場中最活躍者爲寶山僑旅遊股，升八角七仙半成十元八角七仙半。

星膠市淡 價格滑跌

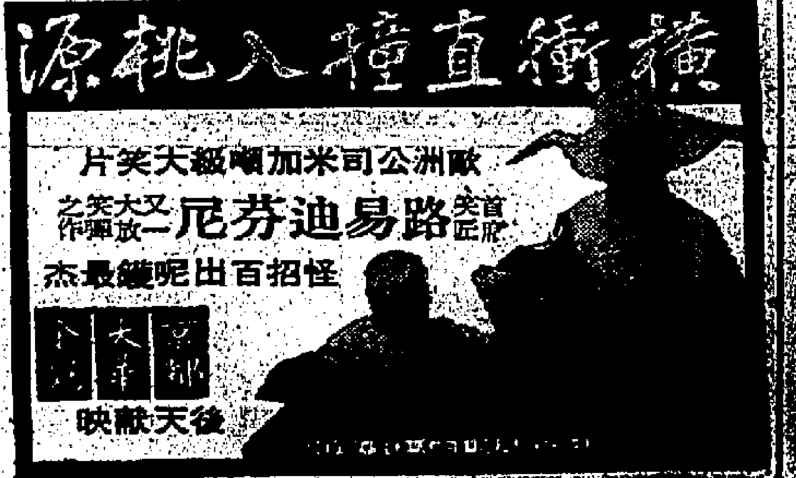
【本報訊】星洲膠市，由於海外買家興趣不大，交易淡靜，昨市價格普告回落，一號烟膠每磅收價爲一元〇六毫五仙半，比前跌一仙之多。據此間樹膠商人透露：[illegible]

日膠價普告軟落，一號烟膠每磅報六毫六仙一，二號烟膠爲六毫五仙半，三號烟膠爲六毫四仙半，普比前跌一仙之多（以上均爲四月份花貨包落水價計）。

英京
今早場十一點映 不要情人忘記我
今五點半公餘場 青春俱樂部
明天早場 閃電俠破羣虎
明天公餘場 七彩跨海平魔

英華
今早場十點九映 拳頭世界
今五點半公餘場 跨海平魔
明早場 甜情不忘我
明天公餘場 七彩龍虎鬥

今正午獻映 胡蝶實彩門 七寶打斗片
天場映 神偷妹妹花

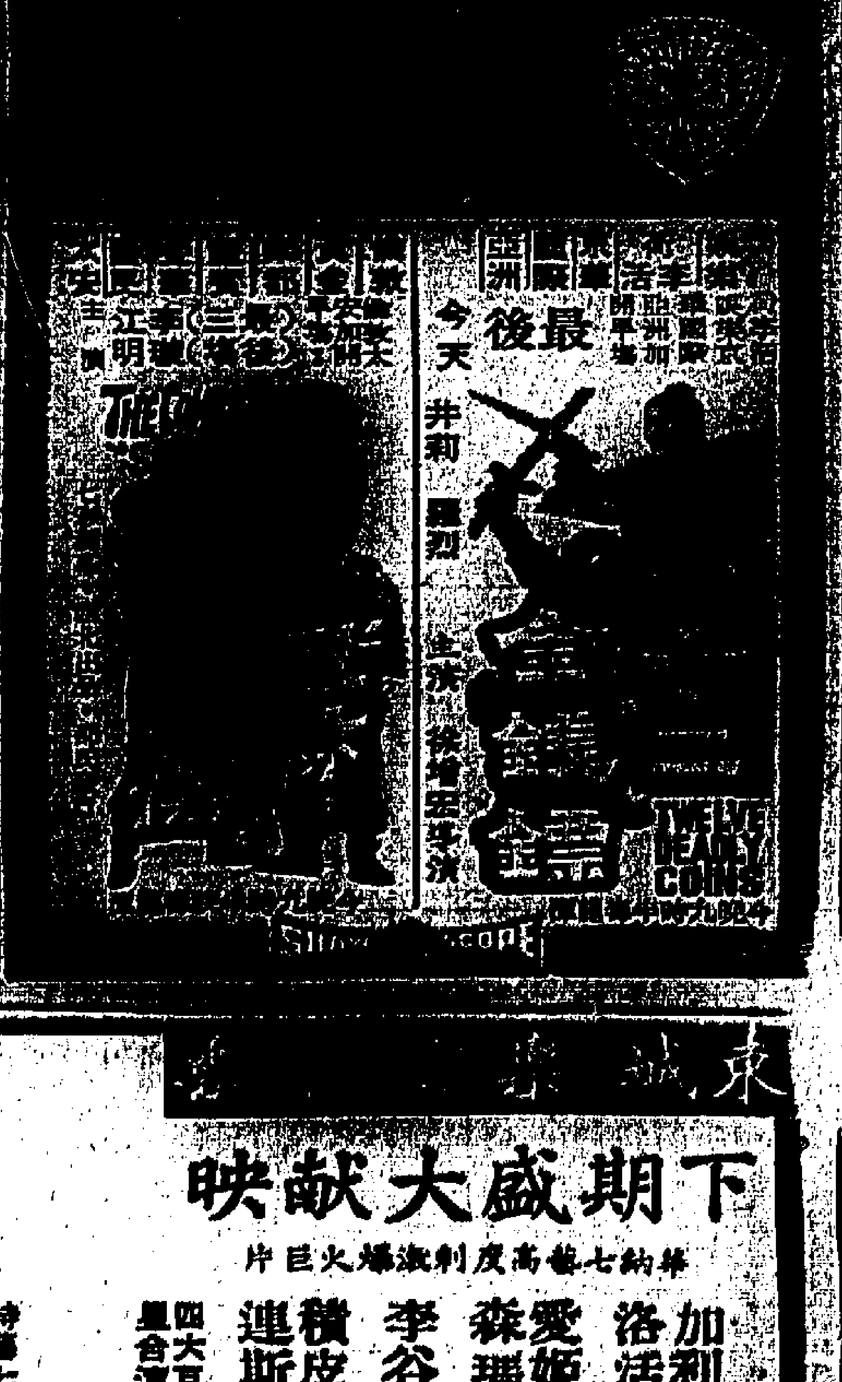


永華
今映六大 傳奇香艷七彩片
風情千萬種
今天早場 花樣的年華
今公餘場 雙妻艷史
明天正場 爛賭奇俠
華樂
今早場十點九 雙星淚
今天公餘場 張徹打門七彩片 三英戰七雄
明早場十點九 天倫

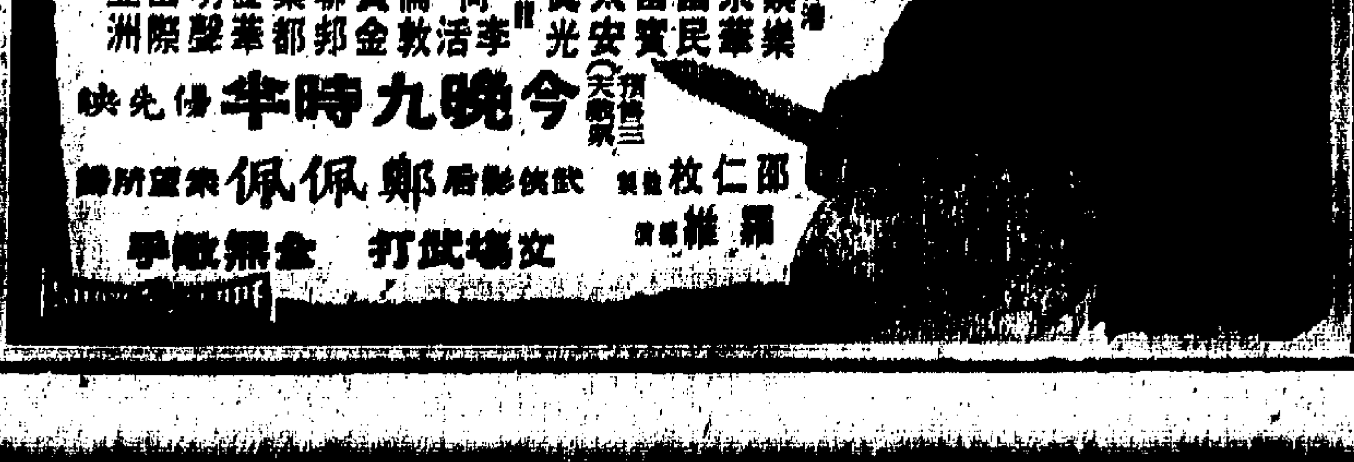
真光
只映三場 兩點半 五點半 七點半
艷諜神龍
今早場十點半 斷腸玫瑰
十二點半 七彩 瀟湘艷
今晚九點半先映 龍潭

新紀大世界·麗宮
今天盛大獻映
松竹公司浪漫情色片
色情天
色的誘惑 慾的奔放 性的苦悶

日本電影節
JAPAN FILM WEEK
明天起至卅一日 皇都
每天兩場：六時、九時



啟德遊樂場
刊登本報廣告請電七三零七零八



娛樂

米高堅大談女人經

被譽為現代華倫天奴

辛俊

有「英國大情人」之稱的小生米高堅，最近抵達本港，他在接受記者訪問時表示：「我寧願多拍一些追愛的影片，而不願多拍一些殘酷的戰爭片，因為我認為人生缺乏愛情的滋潤，就像生果失去光澤一般。」

米高堅雖然是近年在英國崛起的一顆新星，在影壇的日子祇有短短的幾年間，但是無可否認他是一個最受女士們歡迎的生角，曾經有人冠他以「現代的華倫天奴」的美譽，祇要你看見他漫步街頭，或是由片場返家途中所受到數以千百計的女士爭睹他的丰采的熱烈情形，你就會發覺米高堅對於「現代華倫天奴」的呼號是可以當之無愧的。

自米高堅在年前與他的妻子柏絲妮離婚後，他就一直成為美女們的追求對象。

在英國本土而言，追逐他的女子大多數是以電視台方面的藝員和模特兒居多，因為過去米高堅一直是在英國電視台工作的，這些女性的電視藝員自然是近水樓台。此外米高堅最大的嗜好是攝影，閒時，他總愛邀幾個模特兒返其私人的攝影室為其造像，這些模特兒包括有職業性的，亦包括有業餘性質的，更有一些是熱愛米高堅的影迷，她們多方設法混進米高堅的攝影室，為的祇是與米高堅親近一下，由此可見他確是能吸引不少女子的。有一些女子說：「米高堅並不算是一個英男子，但是他卻有一種不可抗拒的男性魅力，所以吸引不少女子向他傾心。」

米高堅又在最近一次接受記者訪問時大談女人經，他說：女子好比一匹良種的野馬，如果你不懂得怎樣駕御她，很可能會被她拋落馬下，但是如果你懂得駕御之道，她會是一匹馴良的駿馬。

他並以其經驗大談各國女人的風情。米高堅說：「在我見過的女人中，日本女子是我一生最難忘懷的，他們永遠把男人放在第一位，尤其對方是她的丈夫，則就更體貼入微，雖然有很多時候她們或許會忍受一點苦，但是如果她們發覺這是會令到她丈夫快樂的話，她們亦會寧願忍受痛苦去幹的。此外，她們那種千依百順的服務態度亦是使人感動的。有一次我結識了一個日本小姐，她帶我返她的家中，請我吃晚餐，我當時的感覺就好像是返回家裡一樣的舒適。

「法國的女子，則以風趣，熱情奔放而稱著，不過我對她們這種作風並不大欣賞，她們缺少了一種女子應有的矜持態度，雖然我曾在法國逗留過一段很長的日子，但是我卻找不着一個知心的女友。在法國一地，我的男性朋友大都是祇有一夕歡的友人，較為談得上兩三句的，亦祇得三、四個而已。我以為法國的女子祇適宜做戀人而不適宜作妻子。

「義大利的女子，最喜歡她的情郎館唱一兩首情歌，儘管你的面貌是平平無奇，但是如果你會哼上一兩句，或許會有意想不到的收穫。至於造愛方面，有人認為法國的女子是多姿多采，但是我認為義大利的女子也相當不俗。

「東方的女子中，越南籍的女子是最可人的，她們不但樣貌美，肌膚潤，而且對人的態度亦溫文有禮，祇不過缺點乃是她們的身段並比不上西方的女子。」（按：關於此點，米高堅來港時亦有談及，但是他在遭到本港一批肉彈及婦女界的反擊後，當他抵達馬尼剌時，又矢口否認曾經對本港的女子作過這樣的批評。）

貞操帶 連圖故事

㈦在途中，他遇上祖剛（約翰李察遜），把他擊敗，祖立即折服，願為侍從。後來，他倆在一墟場上找到茲，祖剛趁茲睡熟，把貞操帶的匙換，演巧非常，寶和茲同遭蘇丹平擄到王宮，蘇（腕夫茲虽非夫）對寶着了迷，可惜，在貞操帶保護下，蘇丹無計可施，他立即要從茲身上取鎖匙。

㈧茲帶荒而逃，夫婦在一次有趣的追逐中逃脫，逃走時，匙跌在沙堆內。兩人掘了一夜，終於找回，但當然，它不能開啟。此時，祖剛出現，原來他是羅馬帝主，上次是微服出巡，他將鎖匙交出，換回皇后貞操帶的鎖匙。茲和寶才能真正歡度蜜月。（完）

戲路夠廣潤 鹿瑜顯顏色

鹿瑜前些時拍過好幾部時裝片，扮演阿飛，跳跳唱唱，都相當出色，有人以為他祇能演那一類型的戲而已。

在近幾個月，鹿瑜的表演面更廣潤了，古裝武俠片中，他的打鬥身手，反派性格戲，表現得非常突出！大家都為之刮目相看，想不到一向以為鹿瑜祇是幼綫條的角色，誰知他的表演才華深藏不露，一遇到適當機會，就盡情發揮，大放光芒。

最近，他在「亡命八傑」中，更演一個男花旦，扮相、唱工、表情，尤令人叫絕。

在該片中，他以「姚紅袍」藝名唱戲，演唱雖落力，但時逢亂世，知音人少，一氣之下，他改投在趙留庵下，參加突擊隊的敢死工作去了。

那「亡命八傑」中，六個粗豪壯士，夏雯女扮男裝，斯文儒雅，鹿瑜情敵花旦，扭扭揑揑的，結果在鹿瑜和夏雯二人身上發生的驚險爭端也最多。這套片是高立所執導，經多月來的細心拍攝後，已經全部完成，聽說如果沒有特別情形，短期內便會在港推出。

電影圈 青山

新片上映 宣傳好落力 兼飾兩角 請看鄭佩佩

羅維那套「毒龍潭」，在宣傳上的確是花了不少功夫，邵氏宣傳部，固然為這套片特別落力，而羅維、鄭佩佩等，都不斷為這套片宣傳。

首先是羅維，出錢出力的，先介紹一些新聞界朋友去看午夜場，接着鄭佩佩又招待記者，到郊外遊玩一番，然後羅維又四出打交道。

日昨，邵氏又正式將這套片試映，招待新聞界，宣傳功夫做到加零一，可以說，是邵氏片中近年所罕見的，而所知，這套「毒龍潭」還排在十六間戲院聯映，是邵氏原有的兩條院線聯映一片，從這可以看到，邵氏對這套片也十分重視。

有人說：羅維希望這套片能夠收一百萬，不要讓張徹專美。

如果真的如此，羅維應該希望這套片，能夠超過一百萬票房紀錄，比張徹任何一套片為高，否則，極其量與張徹一般。

平心而論，以十六間戲院聯映，能夠映到兩個星期，就算不會天天滿座，保持有六七成觀眾，埋單計數，也會超過一百萬的，問題在十六間戲院聯映一套片，是否能夠上映到兩個星期？

對於這套「毒龍潭」，無可否認，是羅維近年所執導的新片中最好的一套，難怪他那般重視了。

岳華與鄭佩佩很久沒有合作了，記憶所及，本來當年那套「金燕子」，是兩人與王羽合作的，後來岳華拒演，才改用了羅烈。

在邵氏幾位武俠片小生中，岳華是另創一格的，儘管都是演打打殺殺的武俠片，他也注重演技方面，這也是他能夠一直保持票房紀錄的因素之一。就事而論，作為一個演員，最主要的還是演技，如果僅以打得夠狠的表演，根本不會真正吸引到觀眾。

可能是與岳華合作吧！鄭佩佩在這套片的演出，很明顯看出，是特別愉快、落力的，一人分飾兩角，在打鬥方面，她更受好評。

銀色演義 江棠薇

「星月爭輝」今介紹 日電影節精彩片段

參加在港舉行的日本電影節的各大公司代表作，包括東寶公司「伊豆舞孃」，大映公司的「眠狂四郎圓月劍」，東映公司的「禁苑春態」，日活公司的「地獄門大決鬥」，松竹的「艷盜大決鬥」。今晚都會在麗的中文電視台的「星月爭輝」中把精彩的片段介紹出來。此外，參加這次盛會的女星田村奈巳、大原麗子、嵯村志保、園紅紀子、伊藤琉璃子，與及東映的社長大川博，大映國外部長福中修，東寶的總經理藤本真澄，松竹的製作部長山本正雄，日活的國外部長大西興一郎等，也都會在螢幕上出現，可能還會接受訪問。

有線電視

電影連圖故事「黑豹」

㈤任中龍獲悉小龍之母小銀鈴在俠大方之得利賭場，正擬進入賭場時，為一小童周孝傑（曾媚媚飾）以短刀威脅挾持往見一美麗少女周玉璐（江虹飾），周盼任代尋名冊，願厚酬焉。

㈥其後，任中龍到俠大方之賭場，打敗四高手，掌櫃朱先生（馬劍棠飾）急通知鎮莊捲毛虎（蘇絆飾）出見，捲毛虎不敢交手，但任入見俠大方，追問小銀鈴下落，不得要領。

港九首輪影院聯合廣告

東城·樂宮·東樂：今天獻映 最後兩天 東尼寇蒂斯 蒙妮加維蒂 合演 貞操帶 倫敦聲色 下期大華納巨獻 八大梟雄劫賭城

新華·豪華·金門：第二週獻映 孟甘穆利活 虎旋風 槍俠 七彩特麗 金門最後獻映 魔鬼怪嬰 明天麒麟寨

樂聲·新聲·金冠：今天獻映 溫茂達 百勝將軍 山野戰·陣地戰·埋伏戰·包抄戰 今天四場 錦囊毒計

總統·海運·國華：越映越旺 洛泰萊 歌狄嘉 亞娜 汀娜 英雄情困美人關 地獄煞星 今天國華最後 虎俠旋風槍！

麗聲·皇后·皇都：今天請早 目露兇光 THE STALKING MOON 主演：格力哥利柏·伊華瑪莉聖

利舞臺·文華·國賓：今天盛大獻映 嬉春百鳥 今天五場 大鬧香港

東方·快樂·金國：今第十三天四場映 魔鬼怪嬰 ROSEMARY'S BABY 越南火戰 快樂今晚午夜場：嘉年華大賊

京都·大華：最後兩天 錦囊毒計 下期盛大獻映 橫衝直撞入桃源

尚有戲院廣告刊登在第八頁及第九頁

麗斯·百樂門：今天獻映 春花長好長月圓；今天仍映 八十日環遊世界

新世界：即日五場 滿門大賊 明天 玉屏風

東城：大盜飛龍 Dead Heat on A merry Go Round

快樂 午夜場：今晚（二十點正）嘉年華大賊 明晚（星期四）瘋狂大賽車 後晚（星期五）六壯士

新聲：後天獻映 鬥牛英雄 "BLACKMAILING A BULLFIGHTER" 鬥技場上逞風調妙場勾粉 牛巧上威，情手外脂！ 主演 文努彭尼提

分類廣告 仁信金行 代客買賣 機器專賣 搬運 影印 二毛印 平過油印 百葉窗簾 萬勝搬屋 650029 廿五元 合誠搬屋 三十元 興隆搬屋 力生搬屋公司 安全搬屋公司 九675872·672704 港444566 大信搬屋公司 香江搬屋 二十元 恩成搬屋 20元 李冰妍女師 禿髮 立勝搬屋公司 九龍848810·885280 香港772755·773544 永信搬屋 忠信搬屋 三十元 中聯搬運公司 專門搬屋 立興搬屋 20元 朱約翰 外皮 男性退化症 朱勵華 風 胃痛喘咳 鄧達明 朱仁生 外皮小便 黃懷 腰病丹

山川人物

閒話春光三月

春光是可愛的，無論日月星辰，風雲雷雨，花草蟲魚，人物鳥獸，都曾費盡詩人詞客的描寫，五千年以來，寫之不盡。

春痕

春爲一年四季之首，占盡一季春光，在一年之中，雖分正二三各月，他各有好處，與時俱進。正月本讀正字，後人因避秦始皇名，改讀平聲。余按三代後行夏之時，始於西漢武帝，與秦時日曆不符，疑係秦人以一月爲正（音政）有觸嬴政之忌，故避之耳。習俗相沿，至今不改，豈嬴政之枯骨猶有餘威耶？

舊社會商場中人，好附庸風雅，於所發單據上所押月份，每別著梅月，以梅爲開在百花先，占春天之首，故宋人有訪春詩云「盡日尋春不見春，芒鞋踏遍隴頭雲，歸來忽過梅花下，春在枝頭已十分。」此以梅代表正月之春也。然與梅同月開花者多矣，而不入稱，此見梅之清高，共得選爲國花者，並偶然哉。

惟北地春遲，南方春早，故唐杜審言詩「梅柳渡江春」一句，是寫梅和楊柳渡過江水而知春天已臨。柳在春天，新條抽絲，翠綠舒愁，和秋天時秋柳大有枯榮之分。

至於二月又稱桃月，江南此時，桃花盛放，尤以西湖每有隙地種夭桃，花時游人如鯽，正見桃夭之茂盛，令人遐想桃花人面之時也。憶昔所謂歸馬桃林之野，今不復見。他爲日抗戰時期粵北翁源之三華地方，有地桃紅李白各鬥芳菲，於干戈滿地之時，得此幽景，亦不負芳春矣。

時至三月又名杏月，唐人詩「夾道杏花紅十里，狀元歸去馬如飛」，以形容春闈揭曉，賦予及第衣錦榮歸之盛況，雖一花一草，亦爲生色。

白居易有「三月初三日，架挾羅紗燕拂簷，還子一杯嘗苦酒，拖枝一曲舞春衫。」又有「一年最好惟三月」以見三月韶光之美。清王漁洋揚州冶春詩「有三月韶光畫不成，尋春步履可憐生，青煙不見隋宮殿，一樹垂楊萬古情，虹橋飛跨水當中，卍字欄干九曲紅，日午畫船橋下過，衣香人影太匆匆。」我公三過平山下，白髮門生感舊知，欲覓醉翁呼不起，蕪城楊柳草離離。」三月風光雖好，然易惹春愁，如清明時節之詩，紙灰麥飯之酹，令人感慨人生之短促，歲月無情。故到了暮春之時，不問男的女的老的少的，每每觸景生感，似這般姹紫嫣紅，開遍了斷井頹垣，風颳萬點正愁人的愁懷，都會擁上心頭，同時我們想到張若虛的春江花月夜賦，寫盡繁華的籌躇風光，到後也不禁有江畔何人初見月，江月何年初照人，人生代代無窮已，江月年年望相似，不知江月照何人，但見長江送流水，白雲一片去悠悠，青楓江上不勝愁，誰家今夜扁舟子？何處相思明月樓之感。春光果然可愛的，無論日月星辰，風霜雪雨，花草蟲魚，人物鳥獸，五千餘年以來，寫之不盡。最重要的是人們把握時光，不要讓它溜走，勤求學業，以應付未來，將來人類會遷居到月宮去住，那就不讓嫦娥碧海青天夜夜心了。

市聲

今年是雞年。但三月份顯然是屬於警察的。

× × ×

在訪問一萬名學生中，祇有二千名表示願留本港，其餘均希望前往英國或加拿大。

× × ×

如去讀書，苦了父兄；如去工作，苦了自己。

× × ×

近來電視節目，一律向「賣獎」方面「吸引觀衆」。

坐在電視機前，看半小時沒個號碼映出，究竟是娛樂還是虐待？如果不是「賭徒」，至少是「貼錢買難受」了。

× × ×

本港有菜地一萬六千英畝。但有半數未被利用。是否擴充，將視市價之起落與生產成本而決定。

所謂市價起落，換句話說，「難天」而已。

月朦朧　雨萍

那家保險公司在北角一層大廈裏，小小的房間，黑壓壓的坐滿了求職的人。

他從四點半鐘等到六點，經理召見他，一個十分和善的中年人，嘴裏啣着雪茄，臉上掛着笑容。

「你能寫流利的中文，英文程度普通，會講國語、粵語、上海話……」他拿他的履歷表，邊看邊點頭。

逸帆覺得自己彷彿是奴隸市場上的貨色，正在接受買主的査驗。好久以前他也給這樣地審訊過的，但這些不愉快的印象早已淡忘了，這年來，他是一頭金絲鳥，一個女性化的男人。

「很好。這些應徵者裏面，祇有你的條件最適合。」

逸帆的心高興得幾乎從胸膛裏跳了出來。「多謝經理，」他喃喃地說。

「我們就決定錄用，」那個中年人說：「這份工作很自由，沒有固定的工作時間，你乘興也可以。主要的工作是替公司招徠生意，即是說招攬投買保險的客戶，每一個客人，你可以收取百分之三十佣金，公司每個月津貼你五十塊錢車馬費。」

「那麼，薪水方面……」

「做營業代表是沒有薪水的，倘若你能爭取多些客戶，你的佣金就起碼有一二千塊，那不是比固定的薪水更優厚？我們公司採取這樣的辦法，就是要刺激你們儘量去爭取客人投保。」

逸帆想一想：這樣也很合理，況且，即使招攬不到客人，自己也沒吃甚麼虧。

「好吧，我很願意接受這份工作。」

「不過，本公司還有一個條件：新聘的職員，要先交五百塊保證金，因爲過去有些不負責任的代表，利用公司的名義，在外面招搖行騙，所以我們不能不如此。老實說，要是發生了甚麼事情，公司即使沒收了這一點點保證金，還是得不償失的。」

（六〇）

女牧師　傑克著

三八：大情仔之後有小情仔

女牧師直覺印象中的華多福，是個正派人。可是要他負責辦學，他堅持不幹。

說到最後，女牧師說：「我希望你再考慮一次。」

「其實我情考慮了。知道得自己最清楚的，莫如我自己！以我的學力能力，至多參加深造班做個學生。」

他們倆人還是第一次直接談話，他不便過於勉強，祇得用別的話題調劑氣氛。

「你是從華北來的？」她問。

「不，華中來的。」

「那麼遠來？說得好一口京片子。」他們談話中常夾雜道說國語，她思疑他是北京城裏人。

「因爲我是北大學生，進一年才修完哲學系。」

「怎麼會來到這裏？」

「年青人都是糊裡糊塗的，荒荒唐唐飄流到這兒來了。」

「我看你一些也不糊塗。」

「那是因爲你沒見過我糊塗的時候。假如你原諒我誇大的話，自問也沒有當年那樣糊塗了，不過糊塗時還一樣糊塗。」

女牧師聽他說得風趣，不覺輕然一笑，暗想此人倒妙！發起正經議論來，嚴肅得像個老夫子，說笑話卻逗人發笑。

「你當時是怎樣糊塗？」

「簡直一塌糊塗。北大學生的風潮爭，抄句公文用語：『如所週知』。不久便要鬧一次週期性的學潮，有時打政府機關，有時鬧教授宿舍，有時死坐着罷課，有時耀武揚威的行，要是沒了風潮，好像會週身發癢似的。這風潮是那裡刮來的呢？當然有國際陰謀家在煽動，在幕後。」

「國際陰謀家？」

「牧師，你祇懂上帝的道，不懂魔鬼的道！」

「我眞想不明白。」

「不懂的人多哩，何止你？咱們風潮著的老校長蔡元培先生，身處其境，身當其位，還做了多年的大情仔，到他覺悟時，已近『回老家』之年，在某次學潮中，他老人家曾通電全國，坦白承認，當年助長學潮，『雖百贖吾罪，不足贖罪』等痛心語，原文日久記不清楚，大意保無誤！我這個小情仔，就給那股學潮冲來這兒的！」

流水年華　夏端平

「我敢這樣說，我從前經營過的廠，現在都有幾百萬資產了。」

「我不想那麼多錢，我祇記得我們到香港來時也是空手的。」

「你說這種話眞是沒有志氣。」

「我不是貪心不足的女人。」

「我希望再賺一點錢，以便到中南美洲去謀發展。」

「你認眞考慮過了嗎？」

「我已經考慮過了。」

「前幾天我好像看到巴西有出售土地的廣告。」

「那些人是靠不住的，他們會給你一塊人跡不到的土地。」

「我倒希望有一塊自己的土地，將來可以辦農場，養牲口。」

「我已經託人在尋找了。」

「可是你從來沒有同我商量過。」

「我知道你不會反對。」

「如果土地買成，要付多少錢呢？」

「在土地廣，人口不多的地方，土地並不值錢，我聽說祇要一兩萬塊錢就能買到一大塊土地了。」

「土地既然這麼便宜，要多的錢又有什麼用！」

「錢在世界上的每一個角落都是通神的。有錢生活就有保障，沒有錢就沒有保障。」

「你希望有多少錢呢？」

「我希望再有二十萬美金。」

「這樣就有保障了嗎？」

「雖然不一定完全有保障，也會比沒有錢強得多。要知道中國人一到那種地方，並不是馬上就能找到工作，如果是辦農場，還得買機械，花時間來開墾，沒有兩三年的時間就看不到成果。」

「我喜歡辦農場，過美國西部片裏那種農牧生活。」

「誰都喜歡的。」

「不過我希望有幾個中國人做我們的鄰居。」

「不一定有的，除非像日本一樣，由政府統籌辦理。」

「你眞的決定了嗎？」

「祇要孩子們不反對。」

「他們沒有家鄉觀念，到什麼地方都一樣生活。」

「那末我來告訴你，我實際上已經買好一塊土地了。」

「巴西嗎？」

他從身邊取出一張地圖來，說道：「是我託朋友買的，地點不錯，距離市區祇有幾英里。」邊說邊指着地圖上用紅筆畫着一個圈，說道：「這塊地有多大呢？」

（一四五）

春雷　上官文

三六：驚心動魄

英英不服氣的說：「我和姊姊就是使用這種方法，奪取一艘漁艇逃亡的……」申春聽了，向英英姊姊注視了好一會，不曉得是羨慕她倆的神勇，還是害怕她倆的殘忍，緊張的問：

「你們把賊家把死嗎？」

「不，不，會見他將近暈厥的時候便放開了手，然後把他綑綁手腳和塞住他的口……」

「李小姐，你這辦法雖然成功，但在這兒便不能適用……」江復生說：「因爲到了九龍之後，在任何地方上岸，都很容易見到了人。我們祇要被任何人發現，都會知道我們是偷渡入境的……」

「那怎辦好呢？」沉默寡言的英娥也不禁焦灼的問。

江復生一時也想不出辦法，因爲四個人在一起，容易被人發覺，而且從英英姊妹的服裝上，一看便知道她們是逃亡客呢。

正在惶惑中，突地有人大喝：「你們在這裏幹甚麼？」江復生回頭一看，見有兩名男子站在背後，暗想：「在這裏夜裡，那兩名大漢在這荒山出現，哼，那一定不是善良分子，很可能是金豹、丁大權、卜鐵夫那一類人物……」

他以不是他們的敵手，而且自己和英英姊妹及申春，都是非法入境的，所以囁嚅的說：「先生，我們……」

「哼，你不用多說了，你們一定是偷渡入境的。快跟我回去！」

江復生聽了那男子這話，更証明自己的推斷不錯，因此比較強硬的說：

「你們是誰？」

「我們是差人，」那大漢走前，厲聲的說：「你們不要動，快跟我回去！」

江復生暗想：說身他們是金豹、丁大權等之流，自己被迫跟他們同流合污，還可以伺機逃脫，但是申春和英英姊妹跟他們同去，便成了他們的汚辱對象。江復生是一個有正義感的青年，抱著捨己爲人的仁義精神，當那兩名男子行近時，便客氣的說：

「兩位先生，如果你們要帶我們回去，那末，我願意跟你們回去，替你們工作，但請求你放過她們三人……」

「那有這樣道理？」那大漢厲聲的說：「別多說了，快跟我們回去！」江復生見他們動手要拉人，便乘其不備，揮拳向那大漢打去，並大聲的說：「你們快逃呀！」

大慈的心　羅拔士原著　南汀譯作

七：來了一位新客人

史荷娥很勉強地說：「祝你們幸福！」聲調是含糊的。接着便離去了。

包美玉對史荷普說：「你妹妹似乎老不高興呢？」

「不會的，他們將會尊重我的意見。」史荷普說：「其實這是我們的事，祇要我們兩人同意，誰也管不着呀。」

不錯的，家裡的人，誰也不會過份地拂逆這位獨子的意見，由於他愛上了包美玉，因之，包美玉在古家的地位，驟然提高起來，每一個人，現在對她都另眼相看了。

× ×

有一天，來了一位新客人，其實他是不能稱作新客人的，因爲他是史荷普的表哥，同時，包美玉在兩個月前是見過他的，他就是勞柏利。

但勞柏利在包美玉心目中，是一位可怕的人物，因爲她和古武倫是朋友，而且分明記得，古武倫曾在他面前，介紹我就是他的太太呀。

史立德太太和他談得很起勁，但他們談得越起勁，越增加了包美玉的恐懼，假如勞柏利向他們說出我是古武倫太太的話，事件就極不尋常，雖然我不是古武倫太太，可是，勞柏利對我的認識，偏是古太太呀。

「表哥，我們不見面已很久，」史荷普說：「我已經訂婚了，」史荷普把包美玉向他介紹：「這就是我的未婚妻包美玉小姐。」

「噢！包小姐！」勞柏利對包美玉是似曾相識，在遲疑間，他終於記起來，他想：「她不就是古武倫太太嗎？」

不過勞柏利是一個很有修養的人，他若無其事的，很高興地和包美玉握着手。

在客廳裡，大家言笑晏晏，都談得很投機，心裡感到忐忑不安的，祇有一包美玉，雖然他自問曾愛上古武倫是一種錯誤，可是，在鑄成大錯前，他是逃出魔掌的，不過，這祇是他自己才明白的事，尤其是勞柏利，對她會有着最大的誤會呀。

勞柏利是否會對史荷普談及她的過去呢？這是包美玉最耽心的事。

現在，時間已經不早，包美玉希望的，就是早點把這場談話結束，好讓大家返回房去休息，至少，在今晚，勞柏利就不會再有和史荷普單獨談話的機會了。

這個時間，終於到來，首先提出離開的是史太太，她似乎特別關心包美玉，她隨行前，向包美玉說：「包小姐，你也該回去休息了。」

一琴一棋一書一畫

端硯珍寶　盧谷

墨硯，爲文房四寶之一。端硯更爲唐朝以後文士所珍愛。故歷代大詩人杜甫對端硯有：「其清乃洮波，其光或當電」之詩句。唐、李賀更有歌頌端硯石工：「端州石工巧如神，踏天磨刀割紫雲。」之讚美詩。端硯石紋細膩，不祇實用，且屬美觀，所以唐、宋、明、清四朝均有開採，現留存於世，皆四朝之遺物者。

端硯在實用表現之優美，有清初廣東詩人陳恭尹，在「端溪硯考跋」說得非常透澈，毋庸再解釋。有云：「硯之用，發墨不損毫二者盡之矣。不損毫，常硯皆能之，惟發墨之妙，非親試不知也。硯粗則鋒墨，細則拒墨；水巖則不然，玉肌膩理，拊不留手，着水研墨，則油油然與墨相戀，墨愈堅者其戀石也彌甚；以他硯並之，水之分數同，墨同，手同，而爲研之數，水常少於他硯十之三四。每春夏間積雨時，墨覓日用之則發角軟腐反覆，須刻不勝其苦矣，唯水巖可免此病。硯槽之水，隆冬極寒，他硯常冰，而水巖獨否。」此爲經驗之談，是端硯之實貴也。

廣東肇慶原名端州，產硯石揭肇慶爲高要縣之端溪斧柯山。唐朝採硯石則在龍巖，宋在上巖、中巖、下巖三處，明朝萬曆以來，獲盛譽者爲水巖（水巖有大西洞、小西洞、正洞和東洞，石以大西洞第三層石爲最佳），水巖之硯石，其質特美，有「石眼」與「紋形」。石眼者由石之紋理所構成，狀如動物眼睛之紋，有瞳孔，外圍暈成青、綠、黃三色，襯托深紫色之硯石，富有怡情悅性之美感。色彩鮮明，晶瑩可愛者，稱爲「活眼」；四旁浸漬者稱爲「淚眼」，內外缺乏光彩稱爲「死眼」；又以別「石眼」處於墨池外者爲「高眼」，在內者爲「低眼」，因研墨後仍能觀賞之「高眼」其價值則倍之。石眼之形狀有多種，計有鸜鵒眼、鸚哥眼、雞翁眼、貓眼、菉豆眼等等。

端硯之色澤與紋理，有多采多姿，石身以深紫色爲主，偶然有綠色與白色，此爲傳說偶得於巨大之石紋間之極少數者。其餘紋彩，式樣繁多；如「青花」爲一種隱含在石內，狀如藻之纖細紋彩，乍看不易察覺，如用水濕石，始見現出。「魚腦凍」之特色，有如「白如晴雲，吹之欲散；鬆如團絮，觸之欲起」，此種爲不可多得之珍品。「蕉葉白」，色如初展嫩綠蕉葉，富有生意之色素。「天青」，如秋雨乍晴之天空。「冰紋」，狀如白雲縱橫，蛛網縱絲。「胭脂暈」，若紫氣洋溢，如明艷美人微醉之臉頰。「馬尾紋」如馬尾隨風，細纏綿綿之飄揚。「火捺」，色澤斑爛，有若火燒。此爲端硯中名貴紋眼之品種。一方端硯如能兼具鸜鵒眼與一二種以上之紋彩，是珍品中之至寶。其餘尚有「翡翠紋」、「玉帶」、「麻雀」、「油涎光」等則爲石疵矣。

端硯以水巖大西洞第三層石爲最佳。一方端硯如能兼具鸜鵒眼；與一二種以上之紋彩，是珍品中之至寶。

瘟君夢　岳騫

第廿四回　喚鼓齊攻　奇書皆錫鐸　華庭在望　平地起風波

陳師長乘戰事沉寂，也重新佈置，此時國軍傷亡已過半數，師部無線電收發報機被共軍砲彈擊毀，對外無法聯絡。陳師長當時唯有命令各團加強構築工事，準備大戰，又見三五三團陣地過於突出，命令向後退守衡石山南至霧峰山北一線。

到了夜間十二時，共軍攻勢又起，原來劉伯承得到報告之後，向朱德說道：「一、三兩軍團傷亡也重，而且也不能馬上趕到佛嶺坳，祇有命令董振堂同志率第五軍團發動猛攻，不必等我軍到達。」

朱德說道：「第五軍團傷亡慘重，已無力作戰，現在逼他們進攻，不是要他們送死嗎？」

劉伯承斜著單眼笑道：「第五軍團官兵全是白軍投過來的，除去董振堂，趙博生兩同志還可靠，其餘都靠不住，尤其是季振同出了問題之後，趙博生同志又陣亡，軍心更加不穩。他們有了機會還會再投白軍的，乘這個機會消滅了，可省掉一個心腹大患。」

朱德鼓掌道：「妙！妙！你不提我倒忘記了季振同的問題，留着這支隊伍，倒是一個大患。」當即按照劉伯承計劃，命令第五軍團立時展開猛攻，不必等待援軍到達。

劉伯承何以想到季振同呢？原來季振同此時已出了問題，當季振同率部投共後，中共軍委會派季振同爲第五軍團總指揮，董振堂爲副總指揮兼十三軍軍長，趙博生爲參謀長，董、趙兩人皆是黨員，大權完全操於兩人之手，季振同徒擁虛名。

不久，第五軍團調整幹部，有一個師長職位，季振同提出以原任警衛旅的團長黃宗岳擔任，因爲季振同未叛變之前就是二十六路軍警衛旅旅長，黃宗岳是他直轄的部下，兩人關係相當親密。爲此，趙博生堅決反對，發生口角，幾乎在總指揮部動武。

季振同當時說道：「我身爲總指揮，保一個師長的權力都沒有，我還幹什麼？再說，我保上去，軍委不准，我也沒有話說。可是，你一個參謀長竟然否決了部隊長官的意見，我實在不能接受。」

趙博生冷笑道：「你以爲還是在白軍當官嗎，可以任意保薦私人，培植派系，在這裏是作不到的，不要說我是參謀長，就算是一個衞士，都可以制止你的亂來。」

季振同氣得眞想掏出槍打死他，繼而一想自己身陷羅網，再想飛出去也作不到了，祇得忍氣吞聲，撤銷了保薦黃宗岳任師長的呈文。

不過，趙博生還是不放心，恐怕季振同有了機會反正過去，當時就跑到中共軍委加油添醋報告一遍，指季振同與黃宗岳兩人靠不住，遲早還要有變。

周恩來聽到趙博生的報告，就召集中共軍委及分局常委開會，商量對策。

毛澤東說道：「這個容易的很，把兩人約來開會，然後吃飯，酒席筵前擲杯爲號，當場捉住槍斃不就完哩！」

劉伯承笑道：「主席這套妙計又是從三國演義上學來的。」

（一〇七）

分類廣告
醫藥
痔瘻
腦　謝健初　鼻頭痛
謝金石
男虛　人弱　男性寶　保証即晚見功　固元氣補虛弱
痕癢爛肉丹
斷根尿病丹
徐燦生　氣
陳錦培
癬　白蝕
女醫李慧賢　痔　血瘀痛瘻　無痛新法專醫
廿元包醫　不愈還洋
鼻病　引起百病
敬送筋痛丹
尿病丹
余華生　尿　專醫尿病
靜林氏
腦暈虛弱
哮喘　梁耀文
陳劍秋　皮膚　癬
無效還銀　診藥二元
黎德民　風濕
喘　咳　哮喘　久咳
胃
陳東修　痔
維四維女師　日本最新電療器　美容　整形　雙眼皮
苗樂天　痔瘻
關伯祥　血壓
布朗士　皮膚　尿病　生育
所療治形整性女性男
謝俊　癬　尿病
美容整形　面皮　曲線　雙眼皮　隆鼻　狐臭
鼻　程普德
梁棟初　外科
癬
血癬丸
許鎭波
所療治形整性男　男性診所
胃　專家　竹林氏
一服斷根　嚴重胃病
尿　痛病科
莫敬仁　痔　廿元包醫
蔡德芬　耳鼻喉
外皮　尿病

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區雲咸利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂油麻地上海街三一一九號老寶公司。
㊃旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市塲壽富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

2345 2356 2366 2368 2412 2428 2480 2501 2514 2556 2557 2558 2559 2564 2565 2567

租售

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

新型唐樓・特價廉售 旺角花園街175—177號 尚餘下列數層：1. 九樓前座 兩層均連天台 2. 商業用閣樓一層 洽購處電K857401李洽

旺樓平售 廣華醫院對面一樓平售，廳房寬敞，每層三房一廳，合宜自住，二八六一〇接洽

旺樓廉售 衛生設備完善，可以分層收租，均係實用，電洽

草菇場售 私家地段，交通便利，備有水電

灣仔最平 價格相宜，快取平價出售

特價唐樓 萬三平價賣唐樓，一樓一千餘元，分期付款，每月二百九十元

向南唐樓 紅磡機利士路，適合住家，電話K

舖位平售 上環大平價舖位出售，新界區交通方便

舖位商場平價出售 東亞大道旺場舖位，每大觀

八五復九折 灣仔軒尼詩道78號，有大觀舖位

商業樓售 彌敦道231號三樓全層出售

唐樓廉讓 元洲街三九二六號高尚唐樓

唐樓叶舖 旺角地下舖位，連閣樓

高尚住宅 官塘廉宇道41號，三房一廳，一流住宅，水電齊全，一二萬可分期，電話：866526 883048

官塘叶舖 廉宇道41號，分行側地下，適合銀行、餐廳、酒家、電器陳列，電866526洽

標準唐樓 中環擺花街一梯兩伙，材料完善，將入伙，歡迎參觀，電：866526 430129

光猛大房（香港） 百德新街海華大廈，小便房出租，電七六〇八七三洽

招租

寫字樓租 中區利源東街有寫字樓出租

中環舖位 結志街27號地下舖位出租

旺舖廉租 灣仔大和街12號地舖出租，電話

寫字樓 中區德輔道中五號，實用呎位

太安九樓 安樂街九十二號九樓，電話K

一樓招租 地點：適合工廠、診所

七十元房（九龍） 深水埗五號，電話

舖面招租 地點：佐敦道，適合洋服、五金

出讓

旺舖出租 觀塘街市旺地，舖面及閣樓出租

牛肉檔租 近深水埗街市，林記牛肉檔

車曬床售 中型車曬床，附件齊全，可用

自助洗衣場急讓 全部乾濕洗衣機器設備齊全

瑞典固打 瑞典輪機，每小時可打

有十部 製造威化、雪糕杯餅機，灣仔祥街18號洽

閃翼旅行車 63年1300CC，夠力省油

軟質膠瓶 大量供應，批發價

公寓出讓 中環士丹頓街，四號二樓

出國廉讓 後九龍新牌身歷聲收音機

牙醫診所 英皇道，設備齊全

徙置石屋 港島西環，徙置石屋出讓

士多出讓 土瓜灣，全部設備

士多招頂 文華街，每月租

舖余間頂 水坑口街，二千元

招生

攝影全科 彩色沖晒，照相，修底，放大，電影

旺舖出讓 九龍城，太子道

汽水櫃讓 足18呎，新打

公寓廉讓 青山道，十五間房

士多急讓 近戲院，水電

狼狗仔讓 元朗，正德國純種

英婦 英語會話學校 速成

導正日文

五元教舞 女伴舞 保會 最新潮

晚招初中高級 早午 港九兩校四月份新班

國際英文商科書院 英文 速記 會計 商業管理

立案 慧心速記夜校 招生 校址：香港堅尼地道七號聖約瑟書院（專車接學生到校上課，免費） 初級：新班六月二日開課；插班現可入學 其他班級：（每分鐘四十字至一百二十字）隨時報名入學 報名電話：K六三九七七九四（九龍辦事處）

60元 女工寄宿

香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加連威老道十二號 K679356 電腦專科・日文・法文・國語・速成英語 珠算・中英會計・速記打字・洋行文員班 航空旅遊・秘書全科・德文葡文・西班牙文・日夜新班

文華書院

學車衣

新力學 K79248

學畫十元

裁剪免費

會計 CIF計算 立案函授學校

強身術

函授出入口

香港商科語言書院・英美電腦專家任教 IBM 360 電腦班

學厨

英婦

學假髮

寶光 英專

安德烈博士主理・香港商科語言書院・招早・午・晚新生 I・B・M・O 29/B22 **電腦打孔驗孔訓練班** 一月速成・電腦專家教授・實習最多 旺角彌敦道607新興大厦三樓・電858440（大人對面）

修進文英學留 洋協主辦

哥林比亞工程學校 有聲無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科招日夜新班 九龍保安道222至26號近仙樂戲院 電78911或864989

英聲帶人

香港婦女補習學校 香港補習學校 **國英會打拼珠簿 文文話字音算記**

科態儀 科粧化 科髮香

香港法文專科及商業管日夜校特設 **電腦科 IBM NCR** 現聘高級電腦技師及留學生教授。在三個電腦中心實習 九龍尖沙咀加連威老道12號二樓。電679356第二期新班

香港商科語言書院招生 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・旅程最大及設備最好學府・電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文 簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文
全部新機、四十元學到畢業 一周速成畜及國際商標。學費廿元包教曉、一月速成
香港稅制 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告圖案班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

英人小姐 **英人教授** 個別英語會話

必文速記

徵求

衛夫人 婚姻成功介紹

誠徵伴侶

大埔墟屋租

徵求內助

徵求業主

經驗補習

英文補習

待聘

陳子俊

勤數專

中期學 K684273 全新咪拿 耐心指導 講解詳細 保証速成

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 **香港電專** 電視技術科 無綫電工程科 初級無綫電科 日校早午晚新班 四月二日開課 軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071 773021

聘請職員

半工讀學徒

練習生什工

三百元什工

半工讀男女同學注意
1.本公司有大量職位適合在學同學選擇
2.工作時間好，可適合於上下午或晚班上課者。
3.學歷年齡不拘，工金優厚。
有意者請即到土瓜灣道325號地下（唯一製衣廠有限公司）

美國加拿大英國 新人事 高

聘請

徵江浙籍

漁民福音

堅道住宅

徵女伴侶

誠徵女友

徵求

英文教師

文員後生

招請冷氣

丹尼染師

聘女訪問員 女收欵員

半天工作

縫紉學徒

美國新高聘請 免登記費

工員種各請聘新高 「料實新最送費免」 **美國加拿大英國**

男女膠鞋手生工熟高薪全年工作

請女會計

嘯床大嘩

女售貨員

雜工後生

急聘教師

影相學徒

月薪三百

專技藝徒

見習三百

聘請職員

豪華旅遊公司 初年17中品正度28 女女女女上有至鋼和大宇戲

家務助理

聘美術員

聘女教師

人人樓請

招請學徒

代西人請 商住二樓

啓事

招標啓事

掃墓通告

招請學徒

男女高新文員

男女文員

聘請後生

練習生什工

聘英文教師

周生生金行有限公司 招請鐘錶營業助理員 35歲以下男性，中學程度，有本業經驗者優先取錄，每月薪津287元，供膳宿，全年假期32天，及有福利享受，待遇按期調整。應徵人請具備履歷近照投函大埔道246號本公司人事室自則約洽。

工讀青年

招請象牙

聘請女教師

招請學徒

鳴謝 **佳聯會**（多則）

領福慰金（多則）

尋訪 曾伯夏兒

遺失聲明（多則）

失証聲明

遺失啓事

星加坡泰國日本

冷氣

洞中子

永益淨道

大衆油印社

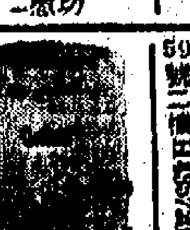
金時

特價機票

中華民國台灣入境証

萬能角鋼

德國寶龍牌電動離心乾衣機 BLOMBERG SPIN DRYER 容量特大加大可乾服布料18磅 乾度快速 耗費省電 保証耐用 分期付欵每月僅付36元欵迎參觀 總代理・永勝商行有限公司 莊士敦道81號電話H731618 H731518



打字機專修理

收銀機 計數機 打字機

特快代辦

影記設計

印影

油漆灰水

應屆同學注意

西裝改

油印

雲權噴油

打字機舊換新 名廠UNDERWOOD, BROTHER, ROYAL. 全新或舊手提座檯打字機平賣 修理・配件・包年抹油

電視修理

百葉簾

裝修樓房